1882 TIZENHATODIK ÉVFOLYAM. 189. SZÁM. BUDAPEST, KEDD, JULIUS 11.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
KÉZIRATOKAT VISSZA NEM KÜLDÜNK.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:
Egy egész évre 20 frt | Egy negyedévre 5 frt
Egy fél évre ... 10 frt | Egy hora 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hora Németországba 8 frt 30 kr. Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Romania és Szerbiaba, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám 6 krajczar.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTERBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL.
Hirdetéseket felvesz a külföldön:
Becsben: Oppelik A., I. Stubenbastei Nr. 2. Mosse Rudolf, I. Seilerstätte Nr. 2. Haasenstein és Vogler, I. Wallfischgasse 10. Daube G. L. és Tarsa, I. Wollzeile Nr. 12. Stern Moritz, I. Wollzeile Nr. 12. Dukes-Mikса, I. Riemergasse Nr. 12. Herndl Alajos, I. Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Tarsa.
Párisban: R. Mosse, 40, r. Notre-Dame-d.-Vict. Agence Havas (place de la Bourse).

Beborult láthatár.

No, még mindig nem tudjuk, megkezdödött-e Alexandriának komoly lövetése, de a hirlapirodalom és vele a közönség már egészen a bombázás riasztó hatásai alatt állanak, mert a legutóbbi sürgönyök mindegyike mint kemény harczi lövegek hullanak a mi füledt nyári levegönkbe. A békés megoldás lehetösége jó formán teljesen elenyészett. Hogy miért? Lehet-e mást okolni, mint a legfelsöbb végzetet, azt a szent «kismetet», melynek kikerülhetlen rendelkezését minden emberi dolog fölött a törökök vallásos megadással elfogadni tartoznak.

Mert bizonyos, hogy a békés megoldást megmenteni és vele egyszersmind saját hatalmát nevelni, ezuttal csak a porta helyes belátásától függött volna. De a porta tökéletesen és alighanem örökre elvesztette politikai számbavehetöségét. Ha vannak is tapasztalt, éleselméjü ügyes államférfiai, ott nem uralkodik csak a szultán kénye és — a vak kismet. Pedig a legszerencsésebb körülmények mozditották elö, hogy a porta számbavehetösége óriásilag emelkedjék. Egyfelöl mahomedán országok a szultán fenhatóságához folyamodtak, hogy védelmet nyerjenek európai államok illetéktelen igényei ellen. Másrészt épen az európai államok is a szultán tekintélyéhez folyamodtak, hogy nagy áldozatok nélkül és saját versengö érdekeik sulyos összeütközése nélkül lehessen fenntartani a békés viszonyokat Egyiptom lázongó lakossága között. A portának egyébre sem volt szüksége, csakhogy hasznára forditsa azt az ellenkezést, melylyel a keleti nagyhatalmak, élükön Bismarckkal, a nyugati hatalmak minden önhatalmu beavatkozását Egyiptom ügyeibe meggátolni törekedtek. De mit ér Sztambulban a bölcsek köve, ha hiányzik hozzá a bölcs, ki használni tudná! Alig hogy mosolygott rá a szerencse sugara, a portának különben is gyönge szeme belevakult a szokatlan fénybe, az elbizottság tönkretette a körülmények kedvezését.

A porta eljátszta szerepét. Most hiába parancsolja a szultan Arabi pasát Konstantinápolyba, holott elöbb az európai hatalmak boszantására fényes rendjellel tüntette ki. Arabi pasa immár megtagadja az engedelmességet és fegyveres ellentállás készületeivel felel a beavatkozás szándékára. A hatalmak konferenciája is együtt van még Konstantinápolyban, de a nagykövet urak már tudják, hogy feladatuk ezentul nem igen lehet az eseményeket teremteni, legfölebb csak az események után baktathatnak. Még csak most intézték a felszólitást a portához, hogy török csapatokkal állitsa helyre Egyiptomban a megzavart rendet, és már fölösleges sé vált, hogy kérdésökre választ kapjanak. Anglia megsértett érdeke szóhoz jut az agyuk bömbölésében. Csodák csodája, egy oly békavérü kormányzat, mint Gladstoneé, került abba a helyzetbe, hogy egész erélylyel érvényesitse Anglia rég mellözött tekintélyét az európai hatalmak tanácsában és a keleti népek elött. Az angol közvélemény háborut követel Egyiptom ellen és a közvélemény energiája legyözte a kormány lanyhaságát és az európai hatalmak akadékosságát. Seymour admirális legujabb követelése, hogy az egyiptomiak adják át az alexandriai erödöket, mi lehet ez más, mint provokálás minden áron a háborura? Anglia nem lehet el háboru nélkül, meg is kapja a jövö órában!

De vajjon csak Anglia kapja-e meg, ez a kérdés lebeg most mindenki ajkán. Egyiptom most jól fölszerelt hadsereggel bir és Arabi pasa lobogó lánggá szitotta fel a mahomedánok fanatizmusát, azért még sem lehet kétség, hogy Anglia, ha nagy áldozatokkal is leveri az ellenállást és véget vethet Arabi uralmának. Ha csak ennyi volna a bonyodalom csomója, az egész kérdés nem birna semmi közelebbi jelentöséggel. De Egyiptom nem olyan ország, mint Afganisztán, hol Anglia egész szabadon intézhette el megsértett érdekeinek kérdését. Majdnem valamennyi hatalomnak olyan kényes vonatkozásai játszanak bele az egyiptomi kérdésbe, a hatalmakat oly kevés kapocs köti össze és annyira uralkodik rajtuk a versengö érdekek féltékenysége, hogy a bonyodalomnak következményeit, az összeütközésnek határait senki ki nem számithatja. Bizonyos, hogy Anglia akcziója Francziaországot tétlenül hagyni nem fogja. Anglia és Francziaország az egyiptomi kérdésben kezdettöl fogva olyan szövetkezett jó czimborák képét mutatták, kik egymásnak szivesen gáncsot vetnek, egymást nagy örömmel hátba is döfnék. Mikor Gambetta miniszterségе idején Francziaország kivánta az együttes fegyveres beavatkozást, Anglia huzódott töle, most hogy Anglia sürgette a közös fellépést, Francziaország talált ellene ezernél több kifogást. Mihelyt az angol ágyuk megszólalnak, Francziaország is jelentkezni fog az ö sajátságos szövetséges jogainak kellö kiaknázására. És a nagy boszorkánymester Berlinben, ki eddig is oly ügyesen bonyolitotta össze az érdekek szálait? Ö legkevésbé felejthette ki az utolsó fordulatait számitásaiból. A nyugati hatalmak törekvéseinek paralyzálása, politikai szolidáritásuknak megbontása, ez képezi szemmelláthatólag az ö tervezeteinek vörös fonalát. Ki tudja, nem lesi-e meg most a döntö sikernek leghálásabb alkalmát.

Budapest, jul. 10.

A Bud. Corr. ma azt bizonyitja, hogy a hadsereg ujjászervezése, a mint tervezve van, minden törvénysértés nélkül rendelhetö el a legfelsöbb hadur által, mert egyelöre csak arról van szó, hogy egy ezred három zászlóaljának kiegészitésére, mihelyt a negyedik mozgó zászlóalj diszlokáltatik, nem a «*pót*»-tartalékosok, hanem a «*tartalékosok*» hivassanak be, a mire pedig a létezö törvény felhatalmazást ad. Egyedül, hogy jövoben a régibb évbeli tartalékosok kimélése lehetövé tétessék, van tervben a végrehajtandó ujjászervezéstöl teljesen függetlenül a fennálló törvények oly képen való változtatása is, hogy a tartalékosok helyébe a három, vagy a visszamaradt egy zászlóalj kiegészitésére a fiatalabb póttartalékosok legyenek behivathatók. A mig e törvényt megalkotják, a hadsereg ujjászervezése — mely persze nem a tisztek gyorsabb elöléptetése szempontjából terveztetik — már teljesen végre lehet hajtva; legfeljebb hogy egyetlen egy az atmeneti állapotra vonatkozó pont iránt fogna esetleg a *magyar országgyülésen* formális törvényes intézkedés szükségesnek mutatkozni.

Zászlóaljak gyermekekből.

A mostani viszonyok között, midön egész Európa a katonaságnak javitásán fáradozik, s a midön ily tervek monarchiánkban is közel jutottak megvalósulásukhoz a legujabb napok alatt, alig hivhatjuk fel az olvasók figyelmét érdekesebb tényre, mint a franczia kormány egy rendeletére, mely tegnap jelent meg a «Journal Officiel»-ben. E rendelet az iskolai zászlóaljak felállitására vonatkozik. Francziaország minden iskolája, melynek legalább 200 növendéke van, a tizenkét éven fölüli korban felhatalmaztatik ezen rendelet által, hogy egy zászlóaljat állithasson fel. Minden zászlóaljban lesz négy század, s azokban egyenkint legalább ötven fiu. Kizárólag olyanok, a kiket az orvos megejtett vizsgálat után épeknek, egészségeseknek s korukhoz képest a jövendöbeli katonai szolgálatokra alkalmasaknak talált. A fiuk fegyverekkel lesznek ellátva, melyek könnyüek s hasonló zárószerkezettel birnak mint a katonaság fegyverei, csakhogy löni nem lehet velök. E fegyverek készitése máskülönben a privát indusztriára bizatik. Czéllövésre alkalmas fegyverekkel csak a tizennégy esztendön fölüli fiuk láttatnak el. Mind a czéllövést, mind a fegyvergyakorlatokat egy a zászlóalj élén álló instructeur vezeti, a kinek segitségére esetleg alinstructeurök is állanak. Minden gyakorlat alkalmával azonban az intézet tanitói közül legalább egynek jelen kell lennie.

Ez a rendelet, és az intézmény, mely általa czéloztatik, valóban megérdemli, hogy foglalkozzunk vele, s hogy vizsgáljuk azon föltételeket is, melyek azt nálunk is behozhatóvá, czélszerüvé teszik. A mi monarchiánknak legalább is annyi szüksége van hatalmas katonai eröt kifejteni, mint akármely más országnak, s pénzügyi helyzetünk sokkal inkább elöirja e tekintetben a takarékosságot, mint Európa akármely más államáé. Olcsó és hatalmas hadseregre van szükségünk, ez ránk nézve a katonai rendszernek ideálja. Azonban nálunk minden ujitás, melyet az utóbbi évek alatt behoztunk, csak költségesebbé tette a hadsereget. A hadi budget évröl-évre emelkedett. A most czélba vett intézkedések, melyek arra vannak szánva, hogy az armádia mozgékonyabb, mobilabb legyen, ismét csak költségemeléssel lesznek keresztülvihetök. Még a részleteket nem is ismerjük egészen, s máris milliókra menö többleteket kell konstatálnunk épen azon budgetben, a mely mostanig is leheteilenné tette az egyensuly helyreállitását kiadásaink és bevételeink között. A mellett azt látjuk, hogy e hadseregnek érzékeny hiányai vannak. Egyik legnagyobb hibája, hogy kellö kvalitásu altisztekben szükölködik. Az ujabb idöben tett s milliókra menö szolgálati pótlékok sem voltak képesek az altisztekben érezhetö ezen szükségen segiteni. Szóval a szükség nagyon is megvan katonaságunkat javitani, de nincs meg a lehetöség. ezt hadi kiadásaink emelesével eszközölni.

Ily viszonyok között minden eszközt meg kell a kormánynak ragadnia, mely által az élénken érezhetö bajon segiteni lehet, s mi ilyen eszköznek tekintjük elsö sorban a katonai zászlóaljak felállitását. Tapasztalati tény, hogy a fiu nemcsak a tudományokban, hanem a testi ügyességekben is sokkal gyorsabban halad zsönge éveiben, mint késöbb. Minden gimnasztikus tudja ezt, hiszen a dolog természetében, az emberi test fiziológiájában fekszik ennek oka. Kétségtelen, hogy a mi a szándékszik, rendkivüli elönyöket biztosit, s méltó lenne, hogy a magyar kormány is inkább erre nézve tegyen tanulmányokat, minthogy az ezredek átalakitása által szaporitsa ujra a költségeket.

VIDÉK.

* **Temesmegye** törvényhatósági bizottsága a Vinga városának nagy községgé kivánt átalakitása és a község kegyuri jogához tartozó plébánia-ügynek tárgyalása végett f. évi julius hó 20-án rendkivüli közgyülést fog tartani.

Bécs, julius 10.

A *brünni* német egyesület tegnap tartotta meg Zwittauban első vándorgyülését, mely a német-liberális bécsi lapok tudósitásai szerint impozáns tüntetéssé alakult. A vendégeket, kik között néhány birodalomgyülési képviselö is volt, külön vonat szállitotta a morva városba, hol nagy néptömeg fogadta öket harsány éljenzéssel, durrogó taraczklövésekkel.

A vándorgyülést az «Arany korona» vendéglöben tartották meg a különböző morva községek küldötteinek ottlétében. A tárgyalást az egyesület tollvivője nyitotta meg jelentésével, melyben számot adott eddigi működésükről. Utána dr. *Sturm*, a német-liberális párt vezére mondotta el hosszu beszédét, apróra ismertetve pártja törekvéseit s azokat az akadályokat, melyeket az osztrák birodalmi gyülés frakczióri gördítenek utjába. Beszédének az a legérdekesebb része, melyben *Bismarck* herczegnek ama vádjaira felelt, melyekkel a kanczellár a nagy monopólium-vita alkalmával a német-liberálisokat illette. Tudvalevö, hogy e vádakra az égeri kereskedelmi kamara képviselöje, dr. *Plener* is reflektált nem rég mondott beszámoló beszédében.

Természetes, hogy dr. *Sturm* nem kimélte egy cseppet sem a Taaffe-kormányt s meg ennek szövetségeseit s ugy lehet, hogy beszédéből,ép a kormány ellen intézett támadásai érdemelnek legnagyobb figyelmet, csakhogy e kifakadásokat nem találhatjuk meg a bécsi lapok jelentéseiben, mert a konfiskácziótól való féltükben gondosan mellözték valamennyit.

A különben nagy tetszéssel fogadott beszédnek az a része, melyben Sturm a Bismarck herczeg védjait czáfolgatta, itt következik:

. . . . A német birodalom nagy államférfia, ki a külső országok viszonyait oly csalhatatlanul tulajdon hazája belső állapotait, ellenben oly elfogultan és egyoldaluan itéli meg, tévesen volt értesülve a mi állapotainkról, midön a német-osztrák nép és választott képviselöi közt különbséget akart tenni s az utóbbiakat okolta a szlávok uralmáért, melyről maga is panaszkodik.

Hiszen ugyanezek a népképviselök valának azok, kiknek az 1869-dik évi delegáczióban a Németországgal való szövetséget követelték. Egy lengyel képviselö, ki nemsokára azután miniszterré lett s még máig is az, igy nyilatkozott akkor a porosz barátságról:

«A Poroszországgal való szövetség megbontaná a belső békét, mert az ausztriai németek szupremaczijára vezetne.»

Azok a kigunyolt népképviselök, kik a mostani miniszter urnál elöbb voltak abban a helyzetben, hogy magas államhivatalokat visszautasitsanak, jobb prófétáknak bizonyultak, de azért most is ócsárolják öket, mint azelött, a német szövetség daczára. Hát nem ugyan e népképviselök valának azok, kik a németeknek III. Napoleon felett aratott gyözelme alkalmából a rendöri tilalom ellenére is fellobbant rokonszenvet élesztették s az 1870-iki delegáczióban a kormánypárt franczia-barát politikáját megtámadták, mig ismét lengyel volt az, ki szemünkre vetette, hogy «Az ausztriai németek Németország minden gyözelmén lelkesedtek» s kijelenté, hogy «Németországot nem csakis Poroszországot», a ki azt állitotta, hogy Ausztriát csupán a francziák hatalmas szava mentette meg 1866-ban. Ez a lengyel is csakhamar udvari tanácsossá lett a külügyminiszteriumban, a mit csak azért említek fel, hogy akkori hivatalos külügyi politikánk irányát jelezzem. Nos, mi sem akkor, sem azóta nem kerestük a német birodalmi kanczellár kegyét vagy háláját, el tudjuk viselni korholásait is, melytöl a német birodalom legjobb liberális népképviselöit sem kiméli meg.

Mi értjük a lángész deszpotizmusát, mely tagadhatatlanul nagyszerü és csodálatraméltó társadalomreform- és gazdasági tervei mellett sem a parlamentben, sem a kormányban nem tür maga körül önálló véleményt, de az ilyen deszpotizmus is tulcli önmagát, ha a német nép által kivivott hatalmat és egységet megint csak a dynasztiák meg a hadseregek egységében keresi s a német szabadságharcz keserü tapasztalásaira emlékeztet.

E deszpotizmusnak is elébe tartjuk halhatatlan József császár egy nyilatkozatát, ki mint genialis egyedül uralkodó már száz évvel ezelött irta ez emlékezetes szavakat.

Hát nem balgaság azt hinni, hogy a felsöbbségek birták az országot, mielött még alattvalók lettek volna? Ily abszurd volna, ha valamelyik ország fejedelme azt hinné, hogy az ország az övé s nem ö az országé; millió ember van az ö számára, s nem ö azok számára, hogy szolgáljon nekik.» A dinasztiák érdekeit ezért sohasem szabadna ellentétbe hozni a nép jogosult kivánalmaival, s ki ismeri az ausztriai viszonyokat, az na-

— Bizony vannak; voltak is mindig. Szja, zsandár nélkül nem élhetünk, — felelt nyomatékosan.

— Kell ez a szabadsághoz, — sietett hozzá tenni és szavakban is kifejezni Brutus atyja a másik gondolatát.

Ugy tettem, mint a nemzeti példa tanitja. Engedtem, hadd beszéljenek tovább ök, én meg hallgattam, mintha semmi sem tartoznék rám, a mit beszélnek, talán épen én rólam. Mert most már mint aketten igen jó barátságot kötöttek. Brutus apja a jövevénynek is elbeszélte, hogy a fia elébe utazik. Ö a derék fiu, a hatalmas Brutus nagyon érdekelt az uj utast.

Végre a barátságos beszélgetést türelmetlenség váltotta föl. Mindenki — magam is — kapdosta ki a zsebéből az órát. Hiszen már ott kellene lenni az állomáson. A bizony, még megtart jó félórát. De hát nem mehet gyorsabban ez a vasut? Elmult negyedóra, elmult félóra — még mindig nem vagyunk ott.

Valóban csodálatos, hogy mily bravurral tudják használni ellenkezöleg a gözt.

Engem föleg azért emésztett a kiváncsiság, hogy láthassam a hatalmas Brutust. Milyen ember lehet az, a kit e modern világban Brutusnak hivnak? Csak annyit tudtam elképzelni, hogy tunikát semmi esetre sem viselhet, mert akkor már az első állomásnál megfogták volna a zsandárok s elvitték volna Szebenbe.

Végre az indóház harangjanak szava — Brutus apjának a felkiáltása: «Brutus! Brutus!»

De Brutus apja ugy elállja a kilátást, hogy nekem még mindig csititani kell kiváncsiságomat.

A vonat megáll. Épen 47 perczet késett.

És láttam Brutust, egy vézna, nápicz legényt, sovány, sárga arczczal, kiborolvált állal és orrcsipö szemüveggel. Majd eldölt a málhát vivö vasuti szolga szelétöl.

Nevettem egyet, mert eszembe jutottak a vásári bódék, tudniillik az olyan bódék, melyek elött szörnyü óriásokat lehet látni kifestve, hanem a bent levö óriások soha sem akkorák, soha sem oly félelmesek.

Nem egyhamar fogom elfelejteni Brutust, a natalmas Brutust.

És társai? Ö azok is kitünö, hatalmas, becsületes emberek — mint Antonius mondja.

Brutus és a többiek.

(Politika a vasuton.)

Egy elkeseredett barátom, kinek soha semmi sem sikerült s kiröl az orvosok is lemondtak, Erdélybe ment meghalni. Ez sem sikerült neki; pompásan felszedte magát és hatalmas Nimród lett.

A napokban öt voltam meglátogatni Erdélyben. Ah, szép idök, mikor még Biasini gyorskocsijával lehetett utazni a bérczes hazában.

Istenem, ha ez a vasut (az első erdélyi, de föleg a keleti), valami olyasmi volna, hogy várni lehetne, mikor megadatik neki a végtisztesség — ó, nagyon szeretném azt megérni. Semmi foglalkozás sem tartana vissza, hogy elmenjek. Ugy érzem, rendkivüli gyönyört nyujtana.

Megbocsáthatatlan mulasztás terhel engem e vasut miatt. Hát nem ismertem-e ama bizonyos angol urak közül egyet, Eckersleyt, a ki a vasutépités kezdetén Nagy-Váradon bolondította a világot elegáns modorával, nagy háztartásával, zsinóros dolmányu inasaival, kanászkalapu misszekkel, a kik ugyancsak lovagoltak (egészen más, mint a döczögö vasut!) s elismerem, hogy csinosak is voltak. Nem tudom, miben van a mulasztás, de terhel; minél többet járok a vasuton, annál inkább terhel.

Ez a vasut naponkint, óránkint ismétel oly kisérletet, a mibe semmiféle vasut nem mer belefogni.

Egy óra alatt félmérföldet czammogni gözzel. Az utas tizenkét órából átlag csak hármat utazik, a többit az állomásokon tölti várakozásban.

A fütö, a gépész, a konduktor, az állomásfönök, mind valami rendkivüli találékony elme, kik már nagyszerü problémákat oldottak meg minden téren, s végül ide szerzödtették, hogy megoldják a legnagyobbat is.

Lehetetlennek hittem, hogy a «menetrend»-nek igaza volna, s a kitüzött távolságra valóban annyi idö kellene egy lokomotivnak. Ugy tetszett, hogy az emlitett találékony elmékre minden állomáson nagy aggodalom szállt, a kitüzött czélnak megirt és kinyomtatott elérése végett. De nagyon szenvelegtek, hogy ez a nagy idö nem alterálja öket még a göz közreműködésével sem. A konduktor a legöszintébb ficzkó volt, a ki az állomásra érve, rögtön leült valamelyik vaggon zsámolyára és fejére hajtott fövel töprenkedett, nézve a homokos porondot, mint valami Archimedes. Mindenki más, a ki kék zubbonyt, kék atillát, málna szinü csikkal ellátott sipkát viselt, összegyült az indóház elött, s ugy tettek, mintha közönyös volna nekik, hogy mit csináljanak a gözzel, nehogy kelleténél elöbb vigye a vonatot a következö állomásra. Be-beszóltak a ház ablakain, el-eltüntek, vagy az épen most jött hirlapot olvasták a petroleum lámpa mellett, mert még azt is meg kell jegyeznem, hogy Erdélyben a vonatok rendesen éjjel járnak. Egyátalában igyekeztek ugy viselni magokat, mintha nem is a legrettenetesebb erö megfékezése volna rájok bizva.

És sikerült nekik a következö állomásra több perczczel késöbben érkezni, mint a hogy ki volt szabva.

Nem köszénnel fütenek-e? Vagy üvegböl van-e vonatok tetemes része?

Ha nehány lovat fognának a lokomotiv elé, minden jól menne.

Kérlelhetetlen törvények következtében, melyeknél a gyorsaság nem müködik közre, egymásután maradtak el azok az indóházak, melyek óriásiak volnának ketreczekül, de rendeltetésük czéljának csak ugy felelnek meg, hogy a várakozó utasok az eresz alá állnak, hol köpor, fürészpor pótolja a szönyeget, gyékényt, lábtörlöt és köpöládát.

A pánczélozott türelem és a leselkedö aggodalom, hogy most mindjárt egy soktagu katonatiszti család száll be, mely vagy Szebenböl, vagy Gyulafehérvárról, vagy Arad felöl jön, avagy oda megy, végre kimeriti az utast, elalszik, a mi a legkellemesebb rá nézve.

Pitymallatkor valaki száll be utitársul, a kiböl a kupé világitása nem sokat enged láttatni.

Félórai késedelemmel megérkezünk oly állomásra, melynek neve után a plakátokon az van irva, hogy «étkezö hely». Az eresz alatt egy zsidó árul szalámit, kenyeret és pálinkát. Az utitárs kiszáll, pálinkázik és szalámit eszik. A vonat helybeli és mozgó személyzete ismétli fentebb vázolt tanácskozását.

Az utitárs füstölgö pipával visszatér, s mond valamit olyan nyelven, melyet nem értek, de tudom, hogy oláhul nem. Sajnálkozom is rajta.

— Talán szász uraságed? — kérdezi akkor magyarul, jól megnézve a reggeli világosságban

— Az sem.

— Magyar?

Röviden bizonyitom neki, hogy igen. E kérdésekre az otthoniatlanság érzete fog el, a mi magyar emberrel oly soksor megesik itthon.

— Eh, azok a szászok! — kiált föl emberem, csak ugy fogai közül, a dohányfüstöt adva a szót, — a magyarok mégis többet érnek.

Meglepetve nézem a nyilatkozót. Nincs rajta semmi feltünö, csupán két gomb hiányzik a kabátjáról, de voltaképen csak azért feltünö ez is, mert a többi megvan, valamint az én kabátomon szintén feltünöen ott van mind, holott ez átkozott döczögös vasut valamennyit lerázhatta volna.

— Mi épenséggel nem vagyunk ellensége a magyaroknak, — nyugtatott meg ezután utitársam. — Semmi okunk rá; de semmi. Nem is szenvedhetem az izgatókat. A vidék pompás, ugy-e?

Tökéletesen egyetértettem vele — mert a tájék valóban elragadó.

— Amarra is ilyen, sőt szebb; ó sokkal szebb! — mondá, háta mögé mutatva a pipa csutorájával.

— Hol, merre?

— Ott Brassón túl

— Nem jártam arra.

— Hát talán Bécsben?

— No igen, ott voltam.

— Ej na! Mi mindig szeretünk külföldre menni elöbb, s csak azután tekintünk körül itthon. Bukarest is megérdemelné.

— Az nem külföld?

Uti társam nagy füstfelleget fujt ki, s egy pillanatig hallgatott.

— Nem mindenkinek, — mondá ezután és kibámult az ablakon.

Nekem nem nagy kedvem volt ezt a beszélgetést tovább folytatni. Es most már csakugyan elviselhetetlennek találtam azt a lassuságot, a mint haladtunk.

De az utitárs megint csak megkezdte a beszélgetést.

— Mondom, hogy nem szenvedhetem az agitátorokat. Mirevaló a szájaskodás? Segitünk azzal valamit? Ennyit sem ni! — mondá kiverve a hamut pipájából. — Majd csak bekövetkezik, a minek be kell következni. Ez bizonyos.

Itt ismét oláhul mondott valamit. Fogalmam sincs róla, hogy mit.

Én a másik ablakon néztem ki. Csak ketten voltunk a kupéban.

— Jól ismerem, nagyon is jól ismerem a politikát — kezdte ismét a kellemetlen ember. — A fiam Bukarestben él, és mindent megir. Brutus kitünö fiu.

Brutus? Lehetetlen volt, hogy eszembe ne jusson Julius Caesar. Ö Brutus, és a többiek, nagyon derék emberek.

— Sokat ir nekem, — ismételte az utas. — Különben hirlapiró. Könyvet is irt.

— És ugy látom, hogy nagy örömet okoz apjának? — szóltam közbe, kitérőt igyekezvén nyitni a beszélgetésnek.

— Meghiszem azt. Ö felsége is elfogadta könyvét, diszes aranykötésben. Elökelö összeköttetései vannak Bukarestben. Ö Brutus hatalmas legény!

Természetes, hogy ha valakit Brutusnak hivnak, hogy az csak nem lehet valami dib-dáb legény.

— Hol született Brutus?

— Belényesben, és Balázsfalván tanult. Stipendiumot is kap. Sokat várnak töle.

— Hiszen már a neve is elég! — kiáltottam föl.

— Volt egy ösecse, azt Scipiónak hivták. Igazi római nevek. A név mindig sokat tesz. Egy jó név egész programm. De Scipio meghalt.

Nagyon sajnálkoztam a derék Scipió ily sorsán.

— Brutus jön, épen most jön Bukarestből. Elébe megyek. Találkozónk van. Nem csak az én láthatásomért utazik — mond rejtélyeskedö arczczal utitársam — ó nemcsak azért. Ö épen nem szájaskodó, széltoló fráter. Nyom is ám a latban. «Nagyon elökelö» valakihez megy legelöször is — valahová, valamiért.

Vajjon ez az ember boszantani akar engem?

— Ó kérem, nem vagyok kiváncsi se a valaki, se a valahová, se a valami iránt.

Válaszul gyülöletes pillantást kaptam.

Brutus atyja ezután hiriapokat vett ki zsebéből. Bukaresti lapok voltak. Ott terjesztgette széltében, hosszában, de alig olvasott belölük.

A következö állomáson uj utas szállt a kupéba. Ez csak köszöntött és aztán nem szólt semmit. A mint a bukaresti lapokat meglátta, félre huzódott; hanem ö meg egy szebeni lapot vett ki, s látszólag annak szentelte minden figyelmet, de elég gyakran vetett rám egy-egy pillantást is. A mi ellen egy kolozsvári lappal fedeztem magamat.

Az állomáson, a vonat megállásakor egy pár zsandár várt; fejökön a kakastollas «pofonütött», vállukon szijjnál fogva a puska. A fegyveres pár elsétált a vonat elött.

— Minden állomáson vannak zsandárok? — kérdezém a jövevénytöl.

gyon jól tudja, hogy itt legkevésbé van ellentét a dinasztia érdekei és a német liberalisok törekvései között.

Ezután a néppártot vette birálat alá dr. Sturm, s azzat vádolta, hogy a kormány malmára akarja hajtani a vizet, a midőn a németeket kibékiteni igyekszik a csehekkel.

Elmondta, hogy *Kudlich* János az 1848-diki események tiszteletreméltó alakja, néhány esztendővel ezelőtt visszatért Amerikából s néhány hónapot régi hazájában töltött. Ő is abban a nézetben volt, hogy mi németek iparkodjunk megnyerni szövetségesekül a kiengesztelhetetlen s a csehek közt is önálló liberális elemeket. De mikor visszatért uj hazájába, azt a meggyőződést vitte magával, hogy a német-liberális párt magatartását a viszonyok parancsolják s hogy a liberális csehek, legalább egyelőre, az illuziók közé tartoznak. Szónok azt hiszi, hogy a második ünnepelt osztrák hazafi, *Fischhof* Adolf is erre a meggyőződésre jut vala, ha hosszabb ideig közel állott volna a küzdőkhöz.

Dr. Sturm beszéde után, melyet lelkes éljenzés, tapsolás követett, felolvasták a rezolucziót, melyet a vándorgyülés vita nélkül, egyhangulag fogadott el. A rezolúczió elvárja, hogy az ausztriai németek s ezek képviselői minden különválásra való törekvéssel szembeszállanak s vállvetve küzdenek meg ama veszedelmekkel, melyek az egységes államot és a németeket fenyegetik

KÜLFÖLD

Julius 9.

Alexandriában nagy dolgok vannak készülőben, ha ugyan eddig már meg nem kezdődtek. Mult éjjeli távirataink jelentették, hogy Alexandriából és Kairóból szakadatlanul tart az európaiak menekvése, a mit egy következő ujabb távirat erősit meg; *Cartwright*, az ideiglenes angol főkonzul, a *többi hatalom főkonzuljaihoz jegyzéket* intézett, mely igy hangzik: «Van szerencsém önnel tudatni, hogy óhajtandó volna, ha az ön által képviselt állam kötelékébe tartozó lakosokat felhivná, hogy *Alexandriából távozzanak* és a jegyzék vétele után *24 óra alatt a kikötőben állomásozó valamelyik hajóra szálljanak.*» A konzulátusok valamennyi tagja most az itt állomásozó hajók fedélzetén van. — E nagy sietséget pedig az okozta, hogy, mint a Reuter-ügynökség egy tegnapi keletü alexandriai távirata jelenti, *Seymour* tengernagy kémszemle által konstatálta, hogy *a kikötő erődjeit folyvást nagy öblü ágyukkal szerelik fel*; ennélfogva a tengernagy most *proklamácziót* készit elő, melyben *szószegéssel vádolja az egyiptomi hatóságokat és tizenkét óra lefolyása alatt valamennyi erőd átadását követeli*; ellenkező esetben és pedig *további huszonnégy órai időtartam lefolyása után megkezdi az erődök lövetését.* A «*Condor*» angol ágyunaszád a kikötőn kivül foglalt állást, hogy a bejárást megvédje. Seymour tengernagy az «*Invincible*» fedélzetére ment, mely a külső kikötőbe megy s ott a «*Monarch*» pánczél-fregatt mellett fog állomásozni. A «*Tantore*» gőzösről tegnap délután észrevették, hogy az *egyiptomi katonák földsánczokat hánytak* fel és egyik erődből a másikba *ágyugolyókat* hordtak. *Colvin* és *Cartwright*, az angol főkonzulátus személyzetével, a «Tantore» fedélzetére mentek.

A *Norddeutsche Allg. Zeitung* még e hireket megelőzőleg tegnap a következő felhivást bocsátotta ki: «Egyiptomban jelenleg még 160 német és svájczi van; ezek *felszólittatnak*, hogy *minél előbb hagyják el Egyiptomot*, mivel a dolgok gyors fejlődése mellett egyetlen diplomacziai ügynök sem képes az illetőket kellő oltalomban részesiteni. A német kormány hajókat bérelt, hogy a németeket fölvegyék. Ezért tehát *kövessék a németek az angolok példáját s hagyják el Kairót azonnal*, mert a hirtelen fölkelések és erőszakoskodások ellen semmiféle mód sincs arra, hogy az idegenek közvetlenül megoltalmaztassanak.»

Ily körülmények közt a függőben maradt *konferenczia* immár csak másodrendü érdekkel birhat. A *porta* egyébiránt be sem várta a mai napot, hogy a hatalmak azonos jegyzékét átvegye, hanem köriratot intézett külföldi képviselőihez, mely minden további beavatkozást fölöslegesnek mond s a konferencziát czéltalannak jelenti ki. A minisztерválságról nincs ujabb hir, de tény, hogy a *szultán* visszautasitotta ama miniszterek javaslatát, kik a konferencziához való csatlakozás mellett nyilatkoztak.

Az *angol és franczia kabinetek* közt most bizonyos *feszült viszony* uralkodik, melyet főkép az idézett elő, hogy a konferenczián *Noailles* marquis franczia nagykövet volt az egyetlen, ki a lord *Dufferin* által javasolt török beavatkozást eleinte ellenezte. A két nyugati hatalom képviselője közt támadt viszályt *Németország* közbelépése egyenlitette ki. A *Times* párisi levelezője nagyban dicséri ezért *Bismarck* herczeget s az angol sajtóban egyáltalában világosan észlelhető a Németországhoz való közeledés. Még a *Daily News* is bevallja már, hogy Anglia és Francziaország egymással ellenkező érdekei ismét fölébreszthetik Francziaországnak Angliára való régi féltékenységét. A *Pall Mall Gazette* mérgesen kel ki a „*damnosa hereditas*“, az angol franczia szövetség kárhozatos öröksége ellen, mely minden rosznak és bonyodalomnak az oka s a junius 12-iki vérfürdőnek is előidézője volt. «Sajnos, ugymond, hogy már februárban nem fogadtuk el *Bismarck* herczeg javaslatát a konferenczia iránt. Minden mostani bajunk abból ered, hogy elfogadtuk *Gambetta* javaslatait és elvetettük Bismarck tanácsát.»

Az *angol kabinetválság* veszedelme egyelőre mellőzve van. *Gladstone* ugyanis kijelentette a minisztertanácsban, hogy megnyugszik az alsóház pénteki szavazatában, mely az irországi házmotozásokról szóló czikkre vonatkozik, és megmarad hivatalában. A minisztertanács nem csak igen könnyü vérrel fogadta a kormányelnök vereségét, hanem egyáltalában inkább ugy magyarázta az alsóház szavazatát, mint a bizalom kifejezését. Angliára nézve mindenesetre csak előnyös, hogy a jelen körülmények közt, tekintettel az egyiptomi bonyodalomra, nem kell minisztерválsággal is bajlódnia.

Pétervárról meglepő tudósitásokat közöl a Vossiche Ztg. *a nihilista izgatásnak a hadseregben és a tengerészetben* való elterjedtségéről. Még a szent drusina bizonyos tagjaiban is nihilistákat ismertek föl. *Tichoczky* ezredest, a kit legutóbb fogtak el, Voronzov-Daskov herszeg közvetlenül azelőtt nevezte ki a czár közvetlen testőrségébe. Ezek a körülmények a czárt felettébb elszomoritották. Csütörtök óta az a hir kering, hogy a *czárnak minden ingó vagyonát külföldre szállitották.* Peterhofban a hajók minden pillanatban indulásra készen állanak. A nemesség, tekintettel a tartományokban uralkodó izgatottságra és a hadsereg csekély megbizhatóságára, meggyőzte a czárt a *koronázás siettetésének* szükségességéről.

Alexandria a bombázás előtt.

A legujabb táviratok azt jelentik, hogy Seymour tengernagy megint ultimátumot intézett az egyiptomi hatóságokhoz s kijelenti, hogy holnap reggel megkezdeti a bombázást.

Igy tehát érdekes, hogy az idegen hajók helyzetéről s az alexandriai védelmi eszközökről közelebbi értesüléseket szerezzünk. Angol lapok után adjuk a következő részleteket:

Az idegen hajóhadnak Alexandria előtt való állása következő. A hajók az ugynevezett régi kikötőben horgonyoznak, a «szerencsés visszatérés»-nél (Cunobtos) mint azt a görögök nevezik.

Tudvalevőleg Mehemed Ali óta itt teljesitették az összes ujabb kikötő-munkálatokat. A kikötő hátterében áll a fegyvergyár; ettől jobbra a kedive palotája, melynek mindkét oldalán az utolsó hetekben ujabb megerősitett földmüveket emeltek. A kikötő körgátjának északkeleti csucsán emelkedik a világitó torony egy erőddel, mely 21 nem vont és három vont csövü ágyuval van felszerelve. Innét nyulik ki a kikötőgát egész a tengerig. A szemben fekvő lapos partot hat jól felszerelt erőd védelmezi. Innét szögellik ki messze az uj Molo, melynek csucsán szintén világitó készülék áll s a tulajdonképeni belső kikötőt a fegyvergyárral szemben ketté szeli. Itt horgonyoznak a hadihajók. A belső kikötőben horgonyoznak: a fegyvergyárhoz legközelebb az «Invincible» e hatalmas pánczélos óriás; a Molo közelében a «Helikon»; e két *angol* hajó közt a «La Galissoniére» és «Alma» nevü *franczia* pánczélosok. A fegyvergyártól északkeletre áll a két *görög* hajó, (a «Hellas» fregatte és a «György király» pánczélos hajó) az *egyiptomi* Mehemed Ali fregatte, a kedive yachtja («Maharussa»). Ezek mellett horgonyoznak az *osztrák* «Laudon» nevü hadihajó és az «Irredin» nevü *török* yacht, továbbá az angol «Condor» a *franczia* «Jorbin» nevü czirkáló hajó. A külső kikötőben horgonyoz egészen a Molo közelében két franczia ágyunaszád («Hirondelle» és «Aspic»), ezek mögött pedig három angol: a «Szuperb», «Beacon» és «Bittern». Ebből az állásból kitünik, hogy a franczia altengernagy részben tényleg utjában áll az angoloknak.

A «Western Morning News» egy angol tengerész tiszt levelét közli, ki gondosan tanulmányozta az alexandriai erődöket s róluk ekként nyilatkozik: Arabi pasa és hivei azt hiszik, hogy könnyü szerrel verhetik vissza az angol-franczia csapatok támadását; de ritka tévedésben vannak s ugylátszik, hogy nem igen ismerik lövegeink hatását. Erődeik hijával vannak a megerősitett őrházaknak és kazamátáknak s a mi egyszerü Nordenfeldt-ágyuink tüze meggátolná tüzéreiket abban, hogy ágyuik mellett maradjanak. Az Alexandria közepén levő Napoleon-erőd még a legjobb valamennyi között s mégis elegendő volna rá pánczélos hajóink egypár granátja, hogy teljesen összeomoljék. A Kumaldik-erődben sok ágyu van ugyan, de ezek mind egyszerü elültöltők, s maga az erőd annyira exponált, hogy lövegeink tüzétől senkinek sem lehetne maradása benne; a «Monarch»-nak egy-két golyója romba döntené. A kikötőt körülfogó erődökben ugyanily kaliberü ágyuk vannak, s a mi lövegeink tüzétől csakhamar elhallgatnának.

Az Alexandriában levő összes főkonzulok — az angolt kivéve — *Seymour* tengernagy ultimatumának hirére, a következő levelet intézték a flotta parancsnokságához:

Alexandriában még mindig nagy számmal lakó alattvalóink érdekeinek s jelentékeny tulajdonainak védelme arra késztet bennünket, hogy megkérdezzük öntől, vajjon meg van-e elégedve az egyiptomi kormánynak az eröditési munkálatokra vonatkozólag adott feleletével. Az esetre, ha a felelet nem volna kielégitő, módunkban állana, hogy az ön részére kötelezőbb igéreteket eszközöljünk ki, mert Alexandriát nem lehetne a nélkül bombázni, hogy nagy veszedelmet okoznának a keresztyén lakosságnak, rájuk uszitva a benszülötteket s a nélkül, hogy kiszámithatatlan kárt tennének az európaiak vagyonában. Nagy örömmel vennők, ha ön, mielőtt e részben kormánya rendeleteit teljesitené, e megjegyzéseket hozzá juttatná.

Seymour tengernagy, ki az emlitett iromány tartalmát rosz néven vette, a következőleg válaszolt:

Van szerencsém tudatni, hogy a ma hozzám intézett együttes iratot megkaptam. Önök azt kérdik, hogy meg vagyok-e elégedve azzal a válaszszal, melyet levelemre a katonai parancsnok tegnap küldött meg? Önök szivesek voltak felajánlani nekem szolgálataikat arra nézve, hogy a katonai parancsnoktól kielégitő választ kapjak, ha kötelezőbb biztositékokat követelnék. Köszönöm a nekem oly barátságosan tett ajánlatot. Ha az önök befolyása arra birja a katonai parancsnokot, hogy őszintén járjon el és ehhez képest az eröditési munkálatok folytatását tiltsa meg, akkor elérik azt a czélt, melyet szem előtt tartottak. Puszta, irott biztositékok, bárminő kifejezésekkel vannak is szövegezve, tekintettel a reám bizott érdekekre, kevés értékkel birnak. Határozottan ki kell emelnem, hogy nincs szándékomban és sohasem nyilvánitottam azt a szándékomat, hogy Alexandriát bombáztatni akarom. Bárminő hadmüvelet lenne is szükséges, azok csak az eröditések ellen fognak irányulni es nem látom okát az önök félelmének, hogy magán-tulajdon romboltatnék össze. Tudatni fogom ő felsége kormányával azokat a megjegyzéseket, a melyekre önök levelök végén felhivják a figyelmet. Kénytelen vagyok a legszigorubban ragaszkodni a katonai parancsnokhoz intézett közleményemnek szó szerinti szövegéhez, ha csak a legcsekélyebb kisérlet történnék is a támadási munkálatok megujitására. Mindenesetre 24 órával előbb értesitésnek kell történni.

Valószinüleg az angol tergernagy e válaszának tulajdonitható, hogy — a legujabb sürgönyök szerint, — valamennyi főkonzul elhagyta a várost és a hajókra vonultak vissza. Nem biznak a közbékében és azon, bizonyára helyes nézetben vannak, hogy ha már bombáznak, néhány gránát bizonyára eltéved a békés lakók házai közé is.

UJDONSÁGOK.

— julius 10.

— ***Személyi hirek.*** *Henrik* főherczeg, ki esés következtében karját törte ki, már annyira felépült, hogy — mint Bozenből irják — felkötött karral már ki is járhat. — *Albrecht* főherczeg Bécsből Budweiszba utazott. — *Az egyiptomi alkirály*, mint Bécsből irják, pár nap mulva oda érkezik; valószinü azonban, hogy a volt alkirályról, Izmail pasáról van szó, ki az utóbi időben rendesen ellátogat Bécsbe. — *Turgenyev* Iván Párisban élő orosz regényiró, kiről nem rég azt irtuk, hogy folyvást szenved s olykor aggasztóan beteg, darab idő óta sokkal jobban érzi magát. — *II. Ferencz* volt nápolyi király, tegnap Bécsből Ischlbe utazott. — A *szászaltenburgi* herczeg tegnap Altenburgból Bécsbe érkezett. — *Ipolyi* Arnold beszterczebányai püspök, jelenleg bars-szentkereszti kastélyában tartózkodik, honnan csak a nyár vége felé tér vissza a fővárosba. — *Fraknói* Vilmos a magyar tud. akadémia főtitkára öt heti szabadságidőre külföldre utazott s csak augusztus 10-én tér vissza a fővárosba. Jelenleg Svajczban, Luzernben tartózkodik. — *Gr. Zichy* Jenő ma fürdőre utazott. — *Galitzyn* Zsófia herczegnő Drezdából Bécsbe utazott. — *Pére Olivier*, Páris egyik legkitünőbb egyházi szónoka, a Madeleine egyház lelkésze egyik paptársával Budapestre érkezett, hogy az irók és müvészekkel az aldunai kirándulásban részt vegyen. — *Irányi* Dániel ma visszaérkezett Békésről és ma este Eperjesre utazott. — Fiuméból jelentik mai kelettel *Szapáry* Géza gróf, fiumei kormányzó, mult éjjel ideérkezett. — *Vilmos* császár tegnap Emszből Koblenzbe ment, a császárné látogatására.

— ***A király vadászata.*** Ischlből irják, hogy a király tegnap kis vadásztársasággal vadászatra indult. Vasuton ment Ischlből Eberseebe. Este több fogat várakozott a társaságra. A nagyuri vadászok a Langbatseenél levő udvari kastélyban háltak meg. Ma folytatták a vadászatot a Langbatsee másik részén s utána Weizenbachba indult az uralkodó, honnan az egész társaság csak holnap tér vissza Ischlbe.

— ***Udvari ebéd.*** Ischlben tegnap udvari ebéd volt, melyen a királyi pár és Mária Valeria főherczegnőn kivül jelen vottak: a nápolyi király és királyné, Salvator Károly herczeg családjával, a első ausztriai helytartó s még több más előkelő vendég. A király egész a vadászatra való indulásáig vendégeivel volt.

— **Fekete gyöngyök.** Mindenkor ritka ékszer volt a fekete gyémánt, Amerikában pedig ujabban nagyon divatos is lett. Alsó-Kaliforniában ujabban La Gaz öblében igen sok fekete gyémántra bukkantak, vagy 1000 buvár ereszkedik le naponkint a tenger mélyére e ritka drágaságok keresésére. Nagyobb üzérek százával tartanak buvárokat, kiket minden szükségessel, buvárruhával, hajóval ellátnak ama kötelezettség mellett, hogy a talált fekete gyöngyöket bizonyos meghatározott árszabály szerint nekik adják el. Az utolsó hónapban is vagy 500,000 dollár értékü fekete gyöngyöt hoztak La Plaz öbléből felszinre.

— **A városliget szépitése** serényen halad előre. A Széchenyi-szigetet a nádor-szigettel összekötő hid czölöpözési munkálatait legközelebb befejezik. A Széchenyi-szigetről kivezető fahidat pedig nemsokára eltávolitják, mert a régi összedült kőhid felépitését a napokban megkezdik. A városligeti nagy köröndparkirozását még nem fejezték be teljesen. A Széchenyi-sziget hidjától a népmulató helyig uj, széles, és kocsiközlekedésre is alkalmas utat töltöttek fel és az utvonalba eső fákat legközelebb kivágják. A többi utak nagy részét már ujra kavicsozták és a köröndkörül vezető utat a napokban másodszor is fel fogják tölteni.

— **Ismerkedő estély.** Az országos középtanodai egyesület tagjai, az egyesület holnap megkezdendő közgyülése alkalmából ma este, a «Hungaria» szálló disztermében ismerkedő estélyre gyültek össze. A főváros és a vidék tagjai közül mintegy 60-an vettek részt ez ismerkedő estélyen. Ott voltak: *Hofer* Károly, *Corzan-Avandano* Gábor, dr. *Say* Mór, *Köpesdy* Sándor, *Berecz* Antal, *Dekán* Rafael középtanodai igazgatók, *Szamossy* János és *Terner* Adolf kolozsvári egyet. tanárok, *Krisch* János, müegyetemi tanár, *Névy* László kereskedelmi akadémiai tanár és a középtanodai egyesület közlönyének szerkesztője, dr *Jancsó* Benedek aradi főreáliskolai tanár és a középiskolai Szemle szerkesztője, dr. *Brózik* Károly tanáregyl. titkár, *Szabó* Ignácz egri lyceumi tanár stb. A felköszöntők sorát *Berecz* Antal az egyesület elnöke nyitotta meg, ki a vidéki tagokat üdvözli, egyszersmind sajnálatát fejezi ki, hogy a tervezett kolozsvári kirándulás ez alkalommal elmaradt, felköszöntőjét a derék kolozsváriak éltetésével végezte. *Szamossy* János a kolozsvári bizottság nevében köszönte meg Berecz megemlékezését és abbeli reményének ad kifejezést, hogy az egyesület tagjai jövő évben meglátogatják Kolozsvárt. A kedélyes társaság csak 11 óra után kezdett szétoszolni.

— **A párisi szinházak segélyezése** az idén is megfordult a parlamenti bizottság előtt. Peron igazgató és a szinház többszörös megrovásban részesült. «Ha az anyagi jövedelem eléggé örvendetes is (1881-ben 780,000 frank volt a tiszta jövedelem) még sem tekinthető, mint más üzletnél az egyedüli czélnak. Az állam subvencziója csak oly föltétellel van engedélyezve, hogy anyagi gondoktól szabad legyen és a müvészi érdekeket önzetlenül ápolja, előmozditsa. A Comedie Française nemzeti intézet, fentartója mesterműveinknek és szinpadi traditióinknak; ha tehát illő tekintettel van is — modern müvek iránt, a klasszikusokat nem szabad elhanyagolnia, mert a fiatal nemzedék ugyis hamar kész megfeledkozni. Hozzá még egy veszély fenyeget, a fiatal nemzedék nem hevül, nem lelkesül s ha a mostani müvészek kihalnak, nem lesznek utódok. A gyakorlat és tanulmány együtt teremti a mestert. A bizottság rosz néven veszi a müvészeknek külföldön való szereplését, holott hogyha már vendégszerepelni indulnak, Francziaország vidékén kellene bemutatni tehetségöket.

— **A nagy hőség,** mely két napig tartott, ma kissé megszünt. Tegnap reggel már 40 czelzius foknyi meleg volt. Az idő egész nap csendes volt; tömérdek ember kereste fel a zöldet, hogy a rekkenő hőség ellen némileg védekezzék. Éjfélután egy órakor egyszerre iszonyu szélroham támadt, mely a nyitva felejtett ablakokat mind porrá törte. A szél tartott egész reggel nyolcz óráig oly erővel, mintha nagy zivatar előzője lett volna, de csak a evegő meghütésére szolgált. Több helyről jelentik, hogy la mult éjjel rendkivüli szél dühöngött. Marchegnél sokáig nem akarták meginditani a vonatot, mert féltek, hogy veszedelem eshetik.

— **Az aldunai kirándulásban** résztvevő irókat és müvészeket Kun-Félegyházán is ünnepélyesen készülnek fogadni. A városi tanács a módozatok megállapitásával *Móczár* Kálmán tiszti ügyészt, *Szabó* László városi pénztárnokot és *Tóth* Károly városi alkapitányt bizta meg. — *Temesvártt* megállapitották már a programmot is. A hangversenyben Felekiné, Siposs, Saxlehner Emma, Almássy Miklós fognak fellépni. — *Orsováról* távirják lapunknak: Orsován az irók és müvészek társasága az aldunai kiránduláskor fényes fogadtatást talál, Nagy szolgabiró, Freyler főbiró, Boleszny plébános, Klug igazgató állanak a dolgok élén, Dolinay titkár személyesen intézkedett. Megérkezéskor üdvözlés lesz, aztán az intelligenczia kiséretében együttes utazás Turn-Szeverinbe, hol Bukarestből küldöttségek Brinza, Tocsilescu akadémikusok, volt miniszterek várakoznak. A város megtekintése után díszebéd lesz. A turnszeveriniek részvétele mellett visszatéréskor a Vaskapun át Adakaléh sziget, Korona-kápolna megtekintése következik. Orsován az elszállásolás után társasvacsora lesz a «Fehér kereszt»-ben. Orsováról Boleszny, Böhm fehértemplomi irók, a társaság elé mennek Pancsováig, a dunai ut magyarázása végett. Az orsovai intelligenczia a Herkules-fürdőbe kiséri a társaságot.

— **A párisi banketre** Viktor Hugo, kit első sorban hivott meg a városi hatóság, a következő levéllel válaszolt: «Megkaptam a meghivót. Lesz szerencsém eleget tenni a meghivásnak. A julius 14-iki ünnep a legnagyobb ünnepély, mely a földön lehet. Julius 14-ike, az Páris, mely a királyságot földre terité, mely az embereket viszszahelyezé szabadságukba. Julius 6-ikán, Viktor Hugo.»

— **Táncsics** Mihály és neje jubileumára és anyagi segélyezésére, Vida Károly népköri elnök Szabadkáról 16 frtot küldött szerkesztőségünkhöz. A beküldött összeget rendeltetése helyére juttattuk.

— **A „Pantheon“ épitéséhez.** A minap emlitettük, hogy több fővárosi épitész egy ez ügyben megtartott értekezleten elhatározta, hogy legközelebb megtekintik a fővárost környező magaslatokat, megállapitandó, hogy a Pantheonnak tervbe vett épitése hol volna legczélszerübben eszközölhető. A kezdeményezők ez ügyben tegnapelőtt ismét értekezletet tartottak és a kirándulás napját jövő hó 16-ikára tüzték ki. Elhatározták továbbá, hogy az épitészek közt a helyszini szemlén leendő részvétel czéljából felhivást bocsátanak ki, a jelentkezőket a kirándulás napján 6 csoportra osztják, ugy hogy mindegyik csoport más helyen és önállóan fogja a szemlét tartani és a felméréseket eszközölni. Egy másnap tartandó értekezleten fogják az egyes helyeken tett észleleteket és felméréseket összehasonlitani és ennek alapján a legczélszerübb helyet kijelölni, melyhez a «Pantheon» tervezetének elkészitői alkalmazkodni fognak.

— **Az elátkozott család.** Párisi levelezőnk irja e hó 7-éről: Többször volt már emlitve a Persigny herczeg családja. Ismertettük a herczegnő nagyanyját, De la Moskown herczegnőt, ki kegyetlen fösvénységével, 38 milliónyi vagyona daczára, leányának és unokáinak annyit sem akart adni, miből hideg és éhség ellen védhették volna magukat. A Figaro akkoriban könyöradományokat gyüjtött ezek részére. Midőn De la Moskown herczegnő meghalt, egyedüli örököse Persigny herczegnő, ki előbb esztelen pazarlásokat követett el, mintha anyjának 38 milliójával annak minden emberiségből kivetkőztetett jellemét is örökölte volna, saját gyermekeivel szemben azt teszi, mit anyja vele tett. Egyik leánya, ki a prágai Friedmanhoz ment nőül, avenué Marceau 55. számu házban a legnagyobb nélkülözésben van. Nemcsak hogy tartozásait nem fizetheti, de nincs miből élnie. Férje Friedman, ki *friedlandi Friedman bárónak* is nevezi magát, Prágába utazott, hogy jómódu szüleitől némi pénzsegélyt kapjon. A szerencsétlen herczegnő egy párisi lap munkatársa előtt következőkép irta le sorsát: «Midőn anyám a 38 milliót örökölte, Cannesbe mentem hozzá, kérve, hogy adna legalább annyit, miből éhen ne kelljen meghalnom. Az ottani jezsuiták főnöke, Monin atya, ki egészen hatalmába ejté őt és már több milliót kapott tőle, megtiltá anyámnak, hogy engem és testvéreimet fogadhassa és bennünket legcsekélyebb összeggel is segélyezzen. Este érkeztem anyámnak cannesi villájába; nem volt épen otthon, de mert tudtam, hogy a cselédség parancsot kapott, ha gyermekei közül valamelyik látogatásba jönne, utasitsa el, nem neveztem meg magamat. A portás nem ismert, tehát nem is tudhatá, ki vagyok. Éjfél után volt, midőn anyám haza érkezett; a mint engem megpillantott, roppant haragra lobbant, a legaljasabb szavakkal illetett és hajamat kezdé tépni. Midőn aztán eléggé kidühöngte magát, parancsot adott cselédjeinek, hogy dobjanak ki az utczára. Mi meg is történt. Hideg volt és az eső ömlött. Börig áztam. A szállodákban hiába kopogtattam, sehol se akartak beereszteni; mindenütt Nizzából oda vetődött gyanus hölgynek gondoltak és ha megneveztem magamat, nem akarták elhinni. Mindazonáltal egy paraszt, a ki talyigájával haladt, megszánt, fölvett és kunyhójába vive, neje ágyába fektetett. A derék ember, midőn megtudta esetemet, anyám Persigny herczegnő kegyetlensége felett annyira fölindult, hogy agyon akará ütni. Rá is rontott, hanem csak megütlegelte, a miért elfogták és bezárták. Barátjai a többi parasztok azonban összegyüjtöttek annyi pénát, hogy én Párisba vissza utazhattam. Itten hiába fordulok azokhoz, kik atyámnak, Persigny herczegnek, Napoleon meghitt miniszterének köszönik mindenüket. Nem is akarnak elfogadni. Lachaud ügyvéd kész most elvállalni ügyemet és a törvényszékhez fordul, hogy anyám 38 milliójából legalább annyit adjon, a miből gyermekeimmel megélhessek. Nagyon félek azonban, hogy késő lesz, mire elmarasztalják anyámat; ő minden ingatlanait pénzzé változtatja át, lakásait más néven bérli, nehogy őt biróilag fizetésre lehessen kényszeriteni.»

— **A panszlavizmus ellen.** Losonczról irják lapunknak e hó 7-éről: A nógrádi ág. helv. ev. egyházmegye ez évi közgyülését julius 5-én és 6-án tartotta meg B.-Gyarmaton. Nagy számban vett benne részt az esperesség értelmiségének ugy világi, mint lelkészi és néptanitói eleme. A közgyülést megelőző tisztán lelkészi, valamint közös értekezleteken az előreláthatólag megvitatandó fontos tár-

---

BÁTHORI ZSÓFIA.

Regényes korrajz. 7

Irta: DEÁK FARKAS.

VI.

(Vége.)

— Itt vannak kezeink közt, — szólt közbe Kátai, egy csomag irást a fejdelemné elébe tartván.

— Gyalázat mindnyájunkra, ha igy van! — mondák lassu hangon a jelenlevők — nem szolgálhatunk vele egy zászló alatt.

— Való igaz, ha ugy van, mint kegyelmetek állitják, Mednyánszky uram bünös, — én az ellenkezőt hiszem, de ki fogjuk hallgatni Mednyánszky uramat, mondá hideg méltósággal Báthori Zsófia.

— Felséges asszonyom, — folytatá Szirmai, — felséged nemes fia csak néhány év előtt szabadult meg a rettenetes üldözéstől, talán a bakó bárdjától és bár temérdek áldozat árán s azóta is az uradalmak jövedelmeinek nagy részét adjuk a császári vezéreknek és biztosoknak, még sem akarják hinni igaz hüségünket. Ha ezt az eseményt megtudják Bécsben, ki hiteti el velök, hogy mindez nem a felséged tetszésével történt, vége akkor nekünk, vége Ferencz fejedelemnek, vége a Rákóczi háznak örökre oda lesz Sárospatak, oda Munkács, cseh kapitányok ülnek nyakunkra.

Ez volt Báthori Zsófiának egyik gyenge oldala: «Mindenható isten ne hagyj el!» suttogá önkénytelenül.

— Büntesse meg felséged az árulót példásan s minden vádnak eleje lesz véve. Báthori Zsófia elsápadt s üléséről fölemelkedve, erőteljes hangon mondá:

— Jól van urak, még ma haditörvényszéket tartatok, ám keressük meg az árulót és bünhődjék, magam is jelen fogok lenni.

— Fejét kérjük az árulónak! hangoztaták a tisztek.

A fejdelemasszony hidegen végig nézett rajtuk. Elhallgattak.

Páter Kátai nem egészen volt megelégedve a fejdelemné nyugodtságával s kész volt utolsó kártyáját is kijátszani, fellázitani szenvedélyeit s előre lépve szólt:

— Felséges asszonyom! . . .

De a fejdelemné már megelégelte beszédöket s közbe vágott: «Elég, elég tisztelendő uram, hivják össze a hadi törvényszék birált s bünhődni fog az áruló»

E szavak után a legközelebbi szőnyegajtó hirtelen feltárult s Kapi Mária halálsápadtan berohanva, a fejdelemasszony lábaihoz borult:

— Kegyelem, kegyelem, felséges asszonyom, kegyelem!

— Kinek kérsz kegyelmet gyermekem, hogy igy elhagyta a vér szép arczodat?

— Mednyánszky Miklósnak, felséges asszonyom!

A fejdelemnét mintha villám sujtotta volna, megrendült s egy lépést visszahátrált.

— Neki? — kérdé félhangon s aztán rettenetes gyülölettel az ifju hölgy felé hajolva, folytatá:

— Mid neked e férfi, hogy ennyi ember előtt igy térdelsz érette?

— Férjem, felséges asszonyom! . . .

— Uraim! ez ifju hölgy talán beteg. Távozzanak a szomszédterembe s küldjenek rögtön orvosért, — parancsolá a fejdelemasszony.

Midőn magukra maradtak, Báthori Zsófia megragadta az ifju hölgy kezét s egy mozdulattal talpra állitá.

— Őrült vagy Mária, férjed-e neked Mednyánszky, szólj igazán?

— Hitestársam, felséges asszonyom. Mi a deregnyői lelkész s két tanu előtt örök, elválhatlan házassági frigyre léptünk, ünnepélyesen megesküdtünk.

— Mikor történt ez iszonyu esemény? kérdé a fejdelemasszony s kimerülve székére hanyatlott és arczát kezeibe rejtve, keservesen zokogott.

— A mikor páter Kátai Deregnyőre érkezett felséged parancsával, hogy Munkácsra kell jönnöm. Miklós is ott volt, együtt távoztak el, de Miklós másnap visszajött s azt mondá, ő hisz nekem és bizik bennem, de Munkácson sokféle a veszély s majd kényszeritenek, hogy elhagyjam vallásomat; jer, igy szólt, a lelkészhez, esküdjünk egymásnak örök hüséget. Én mentem és megtettem a mit kivánt!

— Minden ellenmondás nélkül? És gyámszülőid sem szóltak ellene?

— Ők talán nem is tudták.

— És te csak ugy könnyelmüen egy férfi szavára tetted mindezt?

— Ugy felséges asszonyom, és kész lettem volna bármi áldozatra.

— És miért mind ez a nagy készség?

— Mert szerettem őt.

— Szeretted és hittél neki s most is bizonynyal még mind hiszed tiszta ártatlanságát, örök hüségét. Szegény, bohó gyermek.

Azon volt Báthori Zsófia, hogy diadalérzetének összes gunyjával s nagy csalódásának hideg kegyetlenségével megsemmisitse ifju szép vágytársát és mindent elmondjon, de e pillanatban ép a terem ablaka alatt erős lövés s éles fájdalomkiáltás hallatszott. Az urak a terembe rohantak. A fejdelemné az ablakhoz szaladt és kinézvén, eszmélet nélkül tántorodott hátra Mária karjaiba. Az ablak előtt a téren Mednyánszky Miklós feküdt. Kebléből sürün patakzott piros vére s egypár sánczásó katona emelgette szép fejét.

***

A várban határtalan zavar támadt. Azok a tisztek, kik az imént fejét kérték, a legnagyobb részvéttel szaladtak a gyászesemény szinhelyére s karjaikon vitték szobájába a szegény halottat. Az öreg Szirmai siránkozva járt kelt. Páter Kátai nem volt látható. A tett elkövetőjét Barbion lovagot, hogy a nép és katonaság dühétől megmentsék, egy piszkos börtönbe zárták.

A fejdelemasszony felindulása és fájdalom leirhatatlan volt. A mint magához tért, személyesen kérdezte ki a közel állókat az esemény lefolyásáról. Egyik katona igy beszélé el: «Az utakat egyengettük s az éjjeli eső maradványait tisztogattuk. A tiszturak egy csoportban állottak s beszélgettek, Mednyánszky a másik oldalon állt s a mi munkánkat nézegette. Az az idegen ur, a kitől a lövés származott, ott a czéltáblák körül járkált; egyszer csak oda érkezett az egyik ifju bejáró s a tiszt uraknak ugy félhangon azt mondta, hogy a palotán nagy veszekedés foly ő felségével. Erre a tisztek mind a garádics felé szaladtak, csak Mednyánszky uram maradt velünk. Neki nem mondtak semmit a többiek. Később ez az idegen ur is arra felé jött; egyszer csak egy pisztoly dördült meg az idegen ur kezében s Mednyánszky uram jajt kiáltva, a gyepre dült és a melléből omlott a vér. — Mikor hozzá közeledtünk, hogy felemeljük, csak annyit mondott: hagyjatok békén, nekem már végem van; aztán az «édes Máriát» emlegette, mintha bucsuzott volna tőle. Bizonyosan a szüzanyára gondolt utolsó órájában. «Az isten nyugtassa meg, derék, jó ember volt. Annyi idő alatt, hogy ezt mondom, meghal a szegény!» Ez a katona tudott legtöbbet mondani. A másik, ki távolabb állott, de azért bele akart a dologba szólani, azt mondá, hogy: a tiszturak lassankint elsétáltak, hogy Mednyánszky uramat magára hagyják ezzel a rókapofáju idegennel. Harmadik bizonyitotta a megrémült Barbinó rettenetes esküvéseit, hogy az egész csupa véletlen eset volt. A negyedik szemökbe mondta, hogy hazudnak, mert az idegen háromszor is felemelte pisztolyát és czélzott, mikor Mednyánszky uram másfelé nézett.

Végre is nemes ember vagy katonatiszt, senki se volt jelen s a katonáktól nem lehete kitudni az igazat, hogy szándékosan történt-e a lövés, vagy véletlenül. Mindenki tudott valamit mondani, de összhangzó vallomás nem jöhetett létre. A fejdelemasszony tovább folytatta vizsgálódásait s mikor megtudta, hogy a megelőző este Barbino lovag hosszasan időzött páter Kátainál, többé nem bocsátotta maga elibe Kátait, s irt Bécsbe, hogy neki azonnal rendes pátereket küldjenek, még pedig a szabályok szerint kettőt; de Kátai uram iránt nincs bizodalma. A gazember Barbucseszkót fegyvereitől s ruházatától megfosztva, kiseprüztеté nemcsak a várból, hanem a vármegyéből is, s neve azóta nem fordult elő krónikáinkban.

VII.

Az öreg Mednyánszky Jónás halálos betegen feküdt, mikor forrón szeretett nagyreményü fiának gyászos végzetéről értesült. Iszonyu fájdalom fogta el bús szivét s épen toll alatt levő végrendeletében rettenetes átkokat szór Báthori Zsófiára, kit fia gyilkosának tart s ép oly átok alatt hagyja meg fiainak és leányainak, hogy az Istenről elfeledkezett gonosz asszonynyal semmi vérdijért, bármekkora összeg pénzért, aranyért ki ne béküljenek, hanem megpereljék és pellengérre állitsák a gonoszt. A végrendelet még ma is teljes épségében meglevén, legbővebb kutforrása az előadott eseménynek.

Páter Kátai Munkácsról elhuzódva, egész a XVII. század végéig kóválygott Kassától Pozsonyig s meg vissza, pletykálva, politizálva, intrikálva s minél kevesebbet imádkozva.

A szép Kapi Mária szive nagy fájdalmát sohasem tudván elfelejteni, fátyolt öltött s a Szent-Kláráról nevezett nagyszombati zárdába vonult, hol zajtalan hervadott el.

Báthori Zsófia ez eset után soha többé nem mosolygott. Udvarát ellepték a különféle papok. Néhány hónap mulva elhalt egyetlen fia I. Rákóczi Ferencz választott fejdelem Makoviczán. A fejdelemné temetésén sem volt jelen; semmi érdeklődést sem mutatott többé a külvilág iránt. Aláirt minden levelet, minden nyilatkozatot, minden rendeletet, valószinüleg a nélkül, hogy tartalmuk iránt érdeklődött volna. Néhány év mulva «1680-ban Szent-Iván havának 14-ik napján, életének 51-ik esztendejében sok keserves sóhajtozási után lelkét az ő teremtő istenének ajánlá» — a mint azt menye, Zrinyi Ilona a temetésre hivó levelében emlékezetünkre hagyta.

A TÁRSASKOCSI TITKA.

Regény.

Irta: FORTUNÉ DU BOISGOBEY. 10

Francziából forditotta: Somogyi Ede.

III.

(Folytatás).

Barátjai véletlenül nem voltak unalmasak s jókedvük csakhamar Freneusre is ráragadt, kinek, alapjában véve, nem is volt komoly bánata. Sokat csevegett oly dolgokról, melyek közelebbről érdekelték s mire elérkezett a pillanat, hogy utját a Porte Saint-Martin felé vegye, teljesen kivetkőzött volt rosz kedvéből. Már csak Paulet kisasszonyra gondolt s feltette magában, hogy a lehetőségig szeretetreméltó fog lenni.

De meg volt irva, hogy egy véletlen találkozás ujból eszébe juttassa a minapi szomoru esetet.

A szinház előcsarnokába érve, megállt egy pillanatra, hogy végig szivjon egy kitünő szivarkát s nem csekély volt meglepetése, midőn ezekkel a szavakkal hallotta magát megszólitani:

— Minden bizonynyal, nem csalatkozhatom. Ön az, uram.

Az a személy, ki e szavakat intézte Freneusehez, egy csunyául neki hizott nő volt, szinig megtöltött narancskosarat tartva maga előtt.

Freneuse nem ismert azonnal rá, de a kofa nem engedett neki időt a gondolkodásra.

— Ön nem ismer meg, mondá szinte ujjongó hangon. Én, én azonnal rá ismertem az urra. Ön ült velem szemben tegnap este az omnibuszban, mely a borcsarnokoktól vitt bennünket haza.

— Ah, már emlékszem, hebegé a müvész elképedve.

Rendesen azok, kik véletlenből lesznek egy vagy két negyedórára utitársakká, nem szoktak bennünket megszólitani, ha másnap az utczán találkoznak velünk.

Nyilvánvaló tehát, hogy ha ez a narancsárulό asszony megszólitotta Freneuset a szinház bejárata előtt, ezt csak azért tette, hogy arról a szomoru esetről beszéljen vele, mely rövid utazásuk alatt előadta magát.

Pedig már nem volt többé a társaskocsiban, mikor rájöttek, hogy a fiatal lány meg volt halva. Miként történhetett tehát, hogy ily jól volt értesülve? Sietett Freneusenek ezt a körülményt megmagyarázni.

gyak által indokolt komoly, ünnepélyes hangulat lengett át. Szeberényi Gusztáv szuperintendens több lapban közölt főpásztori körlevelére a következő határozatot hozta: Esperességünk méltányolja a szuperintendens ur amatőrekvését, hogy a panszlavizmus sulyos vádját minden evang. papról és tanitóról elháritani igyekszik: az esperesség azonban mint egyházi hatóság, a magyar hazafiság meghatározásába, valamint annak kutatásába, vannak-e kebelében magyar gyülölő és panszláv törekvéseknek hódoló egyének, belebocsátkozni czélszerünek nem tartja. Mindazáltal, hogy az esperesség hazafias jellemének további megőrzését biztositsa, szükségesnek látja a következőket határozatilag kimondani: 1. A nógrádi esperesség kijelenti, hogy kötelességének tartja minden birtokában levő eszközzel akadályozni a panszlamizmus terjedését s e czélból kéri a polgári hatóságot is minden hazafias eljárásában gyámolitani. 2. Kijelenti, hogy magokat magyarellenes tüntetéssel kompromittált tanulók és más egyének, ez esperesség kebelében egyházi hivatalt akkor sem viselhetnek, ha erre okmányilag is leendenek képesitve. 3. Az esperesség kerületre menő követeinek pedig utasitásul adja, hassanak oda, hogy a bebizonyitott panszlamizmus egyházi hivataloknál választási akadálynak jelentessék ki az egész bányakerületben, valamint az ily üzelmek miatt megrovott theologusok a szuperintendens által ordinálhatók (lelkészekké felavathatók) ne legyenek.

— **Modern don Quixotte.** Franciaországban Méze közelében különös rögeszmében élt egy gyászos sorsra jutott ember. Azt vélte magáról, hogy hatalmas parancsszavára bárminő jármű rögtön megáll. Rendesen kocsik elé állt és czipőjére helyezé kezét és villámló tekintetet lövelt a kocsis felé. Természetes, hogy a kocsis megállitá kocsiját, s emberünk diadalmas tekintetet vetett a »nyomorult«-ra, egy-két megvetését kifejező szavak után odább állott, ha épen utját nem állták, de észrevették akkor is azonnal, hogy kivel van dolguk. A vidékbeliek azonban megsokalták a dolgot és folyamodtak, hogy az örültek házába vigyék a szegényt. Ez el is rendeltetett. De a sors elejét vette a dolognak. E napokban ugyanis a hatalmában elbizakodott, a vasuti vonattal szemben is megpróbálni akarta büvölő erejét. Este 7½ órakor Méze és Soubian között a Montpellier felé siető vonat elé állt, mint rendesen egyik kezét csipőjére tevé, a másikkal fenyegetődzve hivta ki harczra a vas-óriást. A lokomotiv vezetője észrevette ugyan a szegény Don-Quixottet, az ellengőzt is müködni engedé, de mind hiába, az ember küzdelme a vas-óriással gyászos véget ért.

— **Nagy tüzvészek.** Zsarnócza községben — mint onnét irják — az ottani, *Ruszwurm* Károly tulajdonát képező műmalom eddig ismeretlen okból kigyuladt, minek folytán a malomban nagy mennyiségben felhalmozva volt gabona és lisztnemü, továbbá a gépek és felszerelések, az összes butor-, ruha- és fehérnemüek odaégtek. Az ottani lakosok lankadatlan erélylyel és buzgalommal vettek részt az oltásnál és fáradozásuknak sikerült a malom közvetlen szomszédságában álló kincstári sörházat és a hozzá tartozó sörcsarnokot megmenteni. A kár, a megejtett becslés szerint 20.883 frtot tesz. A leégett műmalom és az ingóságok 19.016 frtra voltak biztositva. — *Nemesény* községben (Barsmegye) egy éjjel két helyen támadt tüz, mely két házat, pajtát, kocsi-szint sertésólakot, nagyobb mennyiségü takarmányt és élelmi szereket, gazdasági eszközöket, 58 birkát és szárnyas állatokat tett tönkre. A tüz gyujtogatás folytán keletkezett és a gyujtogatással *Szotcsánszki* Máté ottani lakosnak Lukács nevü fia van vádolva. Az erre vonatkozó vizsgálati jegyzőkönyvet már áttették a kir. ügyészséghez. A tüznek majdnem két gyermek esett áldozatul, kiket csak a legnagyobb veszélylyel lehetett az egyik égő házból megmenmenteni. — *Hizér* községben (Barsmegye) a tüz két lakházat a melléképületekkel és gazdasági eszközökkel, ugyszintén egy tehénnel, birkával és szárnyas állatokkal, pusztitott el. Biztositva semmi sem volt. Temesvárról távirják, hogy Bukovárott Buziás mellett óriási tüzvész volt, mely ugy keletkezett, hogy egy ittas ember égő pipával ment föl a szénás padlásra. 15 ház és a szárazmalom leégett. A buziási tüzoltóknak sikerült a tüzet lokalizálni.

— **Rejtélyes eset.** A »Veszprémi F. H.« irja: Berhidán rejtélyes eset történt. Egy előkelő családhoz tartozó asszony hirtelen meghalt, s vagyona legnagyobb részét egy ismeretlen urra hagyta. Később a rokonok nyomozása folytán kisült, hogy az özvegy titokban halottat szült és maga is a szerencsétlen szülés következtében halt meg. Kiderült az is, hogy az özvegynek a 15,000 frt örökösével volt viszonya. A rokonok mindezt följelentvén a rendőrségnél, az kutatást rendelt el, s többek közt már a hirtelen elhalt özvegy holttestét is fölásatta s megvizsgáltatta.

— **Elfogott rabló.** Esztergomból irják lapunknak, hogy az elfogott rabló neve nem Bolcsa, hanem *Boleschka*. Hogy mennyire veszélyes rablóval van a biróságnak dolga, kitünik az, a gonosztevő több alkalommal keresett ártalmas és vakmerő vállalatokra segitséget a kesztölczi lakosok közt, de sohasem talált. Egyszer ugyanis arra szólitott fel többeket, hogy üzzék ki a községből a papot és rabolják ki a templomot. Vállalkozó nem akadt, hanem feljelentő sem, mert mindenki rettegett tőle. Az elfogott rablót egy Csehországban elkövetett borzasztó büntény is terheli, melyet ezelőtt 10 évvel követett el és az igazság sujtó keze mindeddig nem érte el. Egy csehországi fiatal mészáros legénynek oltotta ki életét és ide menekült Magyarországra folytatni bünös tetteit. A gyilkosságot ugy hajtotta végre, hogy a fiatal mészárost lekötözte egy oszlophoz és a fejét egy mészáros bárddal levágta, a hullát pedig a folyóba dobta. Ezért a büneért nem lakolt még meg s hihető, hogy a folyamatban levő vizsgálat ez irányban is ki fog terjesztetni. Mindenesetre szükséges volna a biróságnak ez iránt a kesztölcziek közt puhatolózni, mert mindenki tudja, hogy a falubeliek vallani fognak, de maguktól panaszt nem tesznek. Ezen nem is lehet csodálkozni, mert azok a szegény tót parasztok rettegnek tőle és csak akkor fognának ellene vallani, ha biztosak lennének, hogy mitől sincs többé tartaniok. A gyilkosságot maga beszélte el egy alkalommal, midőn azt magyarázgatta, hogy ha őt az erdőőrök vadorzás közt meglepnék, ép ugy bánna el velök, mint a csehországi mészárossal.

— **A nyelvek- és ujságok statisztikájához** érdekes kiegészitést közöl a New.-paper and Bank Directory by Hubbard legujabb száma. Az európai nyelvek elterjedésére mi sem vet élénkebb világot, mint eme statisztika. E szerint az angol nyelv óriási mérvben terjed. A távirás terén az angol rövidségénél fogva ma már igazán nemzetközi érvényre emelkedett. A megjelenő lapoknak több mint fele szintén angol nyelvü. A világon összesen 34,000 ujság jelenik meg, 11,000 millió példányban s ebből 16,500 lap angol, 7600 német, 3600 franczia és 1600 spanyol nyelven képviseli a modern világ gondolatkörét.

— **A bécsi vakmerő rabláshoz.** A Ziegler-utczában elkövetett rablás tetteseit még sem deritették ki. Merstallinger József nem ismerte föl egyik rablót sem, elkábitásra olyan gyors volt, hogy ideje se volt a rablók arczát megjegyezni. Öt gyanus embert már elfogtak s néhányan tudják magukat tisztázni, de világosan semmi sem bizonyitható rájuk. Egy százas bankjegy eltépett részét veszik és rakosgatják most össze, mert azt hiszik, a rablók azért dobták el, mert a bankjegy meg volt jegyezve. A rendőrség rendkivüli tevékenységet fejt ki.

— **Emberölés.** Rozsnyóról irják a »Gömör és Kishont«-nak, hogy Ragályi Géza, a legtekintélyesebb családok egyikének fia, kit mint pontos és jó gazdát, humanus ifju embert széles körben ismernek, mindenesét agyonlőtte. — A tény részleteire vonatkozólag irják, hogy a megölt mindenes robustus erejü, kötekedni szerető ember volt, ki passióját találta a mások boszantásában. — Igy jelesül a kocsist rendesen azzal boszantotta, hogy ha az istálóból eltávozott a gondjaira bizott lovakat mustrálta, sőt lehet mondani kinozta. Halála napján is észrevevén a kocsis távollétét, bement az istálóba s a lovakat elkezdte verni, melyek ennek következtében roppant zajt ütöttek. A zajra figyelmessé lévén az ifju gazda, az istálóba ment, s látva mindenesét, hogy lovait kinozza, egy ott levő suhánggal keresztül vágott a különös passióju emberen. Ez a helyett, hogy meghunyászkodott volna, rettentő káromkodásba tört ki s felragadván egy ott heverő kapát urára rohant. Az ifju e vakmerőségen felindulva szobájába futott, korbácsot keresendő a magáról megfeledkezett cseléd megfenyitésére. Szerencsétlenségére a fegyver ötlött szemébe, s azt lekapván, visszatért az udvarra. Mielőtt azonban az istállót, hova az őt üldöző mindenes visszavonult, elérte volna, az egyik cső eldördült s e dördülés mig a gazda hevét lehütötte, a mindenest ujból dühre ingerlé, ki hihetőleg azt remélvén, hogy a puskában nincs más töltés, urára rohant. A gazda készen várta s agyon lőtte. Aztán feljelentette magát a biróságnál.

Rövidhirek. *A Balatonba* fuladtak pár nap előtt Mikola István és Mikola Agoston meszesgyörki halászok. — *Miskolczról* irják, hogy e hó 9-ikén az ottani főkapitány Szilvási Mihály tiszapalkonyai embert ép akkor fogta el, mikor tisza-eszlári izgató röpiratokat terjesztett a nép közt. — *A versecz katasztrófa* alkalmával károsult, Polgár szinigazgató javára, a belügyminiszter 200 frtot utalványozott. — *A terézvárosi zálogintézetben* e hó 24-én d. u. ½3-tól 5 óráig van árverés ruhanemüekre. — *A monori* metsző e napokban keresztény nőcselédét elbocsátotta, de óvatosságból először bemutatta az elöljáróságnál bebizonyitandó, hogy a leánynak nincs semmi baja s tőle még egészségben távozik. — *Pestmegyében* a megyei pandurok közül csak 7 jelentkezett a csendőrségbe való belépésre, de azok közül is egy már visszalépett. — *Bécsből* irják, hogy tegnapelőtt B.-Ujhelynél egy papirral telt kocsi meggyuladt. — *Krakóban* elfogtak egy csalót, ki magát a trónörökös gyanánt mutatta be s különféle szegény embert rászedett. — *Madridból* távirják, hogy a Reerev-szinház, a Fuencarral-utczában e hó 6-ikán, a szomszédos házakkal együtt a lángok martaléka lett. — *Don Antonio Scolarit*, Padua egyik lelkészét, mikor közeli birtokára utazott, meggyilkolták. — *Kulm* mellett egy franczia utazót, ki ott az elesett francziák sirját ment megnézni és lerajzolta a tájékot, a lakosok kémnek nézték s csak nagy nehezen tudott ép bőrrel megmenekülni.

= **Összeégett gyermek.** Sulyos szerencsétlenség érte ma délelőtt Cs. Szabó Ilka asszonyt, a fővárosi szinkör elsőrangu és kedvelt tagját. Mialatt ma délelőtt a szinkörben próbán volt, krisztinavárosi lakásán Aranka nevü 9 éves leánya 2 éves kis testvérével gyufával és pecsétviaszszal játszott. ettől ruhája meggyuladt s a szegény gyermek, mielőtt észrevették, sulyosan összeégett. A gyermeket odahaza ápolják. Ugyanebben a házban pár nap előtt már történt hasonló eset, egy lakónak kis leánya életveszélyesen összeégett.

= **Életmentő, a ki maga lett áldozattá.** *Szlimák* János, 9—10 éves fiu tegnap délután 5 órakor az ujpesti rakpart közelében a szabad Dunában fürdött. Egyszerre az ár elkapta s már-már fuldokolni kezdett, midőn *Holländer* István napszámos utána ugrott s a gyermeket kimentette. Mikor az árból kiértek, a fiu magától kiuszott; a megmentő azonban egy tutaj olá került, honnan nem tudott menekülni s a vizbe fult. Hulláját az ár elragadta.

= **Már megint betörés.** A városligeti *Vagner*-villa szomszédságában fekvő *Schwarz* Mór épitő-vállalkozó nyári lakába, a délutáni órákban egy tolvaj betört. Schwarz családja fürdőn nyaral, ő maga pedig a városban volt ügyei elintézése végett. A mint a délutáni órákban dolgai végeztével nyaralójába belépett, a kedélyes tolvaj épen az ezüstnemük becsomagolásával foglalkozott. Azonnal nyakon csipte s jól elpáholván, a városligeti őrtanyára küldötte. Letartóztatták.

= **Alarczos rablók egy városmajori villában.** Strobenz Alajos fővárosi nagykereskedő a nyári hónapok alatt kint lakik városmajori villájában. Ő családjával az épületnek a kert felé levő részét foglalja el, mig a cselédség a bejárat felőli részen lakik. Az elmult héten, csütörtökön éjjel, négy bemázolt képü, felfegyverkezett rabló átmászva az alacsony kerités en, az ajtón behatolt a lakásba. A cselédek a zajra felébredtek. A rablók azonban mindenre el voltak készülve, mert kettő közülök felhuzott pisztolylyal állott a cselédek elé, halállal fenyegetve, a ki zajt mer ütni. A másik kettő ezalatt a megrémült cselédség szeme láttára szedte össze, a mit a szobában talált. Feltörték a fiókokat s azokból mindenekelőtt az ezüst készletet: evőeszközöket, különféle disztárgyakat, összesen 151 darabot egy magukkal hozott zsákba rakták. Hogy milyen biztosságban érezték magukat a rablók, mutatja az, hogy nem elégedve meg az ezüstnemüek elrablása által szerzett dus zsákmánynyal, még egy szekrény tetejéről az ott elhelyezett sütemény maradékot is behányták a zsákba, sőt kimenve az udvarra, a ketreczben a csirkéket egyenkint megfojtották s a zsákba rakták. Csak ezután távoztak el, magukra hagyva a megrémült cselédeket. E vakmerő rablásban egy a házi körülményekkel jól ismerős egyénnek kell hogy része legyen. Ezt mutatja az a tájékozottság, melylyel a szekrényt, hol az ezüstnemü volt elzárva, rögtön megtalálták. És ez a regényes rabló história, mely akár a Bakonyba is beillenék, a fővárosban történt.

= **Fürdésközben a Dunába fult.** *Perlaki* Eduárd fecske-utcza 7. szám alatt lakó 20 éves bérkocsis csütörtökön reggel 8 órakor kiment a Kis-Dunára fürdeni, s a spódium-gyárral szemben messze beuszott a Dunába. Itt ereje annyira elhagyta, hogy sem tovább uszni, sem visszafordulni nem volt képes, s miután senki sem volt a közelben, a ki segélykiáltásait meghallhatta volna, alámerült s odaveszett. Apja és nagybátyja, miután két napig hasztalanul várták hazaérkezését, tegnap keresésére indultak, s ½12 órakor meg is találták a hullát közel a parthoz a spódium-gyár átellenében. Az előhivott rendőr segitségével a hullát beszállitották a Rókus-kórház halottasházába.

= **Meggátolt öngyilkosság.** *Mihalidesz* Fáni 22 éves hajadon, jómódu budapesti szülők gyermeke, tegnap éjfél tájban a pesti oldalon a lánczhidfő alatti Dunaparton sétált föl és alá s gyanus magaviseletével *Wolf* Gyula betüszedőnek, valamint Berzeviczy Ferencz rendőrnek a figyelmét magára vonta. Egyszerre a leány megállott a köparton, kalapját és esernyőjét eldobta s a hullámokba akarta magát vetni. Szerencsére a nyomdász és a rendőr épen e perczben érkeztek a helyszinére, a szerencsétlen leányt karjánál fogva megragadták s igy tette elkövetésében megakadályozták. A rendőr a leányt beszállitotta a rendőrségre. hol boldogtalan szerelmet vallott tette indokául, minek folytán haza kisérték szüleinek nagymező-utczai lakására.

= **Gyanus halál.** *Kempf* Ferencz 26 éves nőtlen czipész tegnapelőtt Miksa-utcza 16. szám alatti lakásán hirtelen elhalt. Övéi már a temetést is megrendelték számára, midőn az orvosi hullavizsgálat alkalmával a hullán oly gyanus jeleket ismertek fel, melyek foszformérgezésre engednek következtetni, minek folytán a temetést betiltották és a hullát orvosrendőri bonczolás végett beszállitották a Rókus kórház hullaházába.

= **Ismét angyalcsinálás.** *Petri* Mária kis-czelli születésü 19 éves szobaleány, körülbelül 6 héttel ezelőtt átadta 16 napos gyermekét valami *Knurcz* Erzsébet nevü, az ujpesti-uton lakó asszonynak eltartás végett. A dajkálási költséget — egy hóra 6 frtot — három hóra előre kifizette és tudatta az asszonynyal, hogy a három hó lejárta után Kis-Czelből fogja a dijat megküldeni. A szobaleány másnap haza utazott, de miután 5 hét letelte alatt otthon nem talált foglalkozást, ismét visszajött a fővárosba, a hol első dolga volt gyermekét meglátogatni. E czélból felkereste *Knurcz* Erzsébetet, kit a leány látása rendkivüli zavarba hozott. Midőn *Petri* Mária gyermeke után kérdezősködött, az asszony megnyugtatta és azt mondta, hogy egy uj-pesti ismerősének adta át néhány napra, mert ő el volt utazva, és hogy a gyermeket a napokban visszahozzák. A leány evvel távozott, de az utczán találkozott egy abban a házban lakó asszonynyal, kitől megtudta, hogy gyermeke nehány nappal ezelőtt meghalt és hogy ennek csakis Knurcz Erzsébet az oka, mert egy héttel ezelőtt a legnagyobb hőségben egészen pőrén kitette a gyermeket a napra és midőn a házbeliek figyelmeztették, hogy ez a gyermeknek árt, azt felelte: »Törődöm is vele ha megveszekedik is!« A leány az esetet feljelentette, minélfogva a vizsgálatot megindították.

= **A nő boszuja.** *Czumi* István 41 éves nőtlen kőmives tegnap délután egyik üllői-uti pálinkamérésben mulatott egy előtte névleg ismeretlen nővel, a ki már több izben rá akarta venni, hogy éljen vele vad házasságban, a férfi azonban nem mutatott erre hajlandóságot. Midőn a férfi azután meglehetősen elázott, a nő erősen megszurta.

= **A pálinka.** Tegnap reggel egy ismeretlen a munkás osztályhoz tartozó, körülbelül 50 évesnek látszó nő egy üllői-uti pálinkamérésben annyira leitta magát, hogy midőn onnan kilépett, alkoholmérgezés következtében az utczán hirtelen összerogyott és meghalt. Hulláját beszállitották a Rókus-kórház halottas házába.

= **Életveszélyes hintajáték.** A városligeti tüzoltótéren tavaly óta egy egész sor fahinta áll fenn egészen szabadon, kerités nélkül. Az érdekes mulatságnak különösen vasárnaponkint számos bámulója akad; a nagyja csak kellő távolságból nézi a hintázókat, hanem a kiváncsi apróság, minden intés daczára veszedelmes közelségbe furakodik az előre-hátra himbáló ördög-motolához. Igy történt, hogy tegnap délután 7 órakor *Kéri* Kálmán 7 éves fiu oly közel ment egyik hintához — melyben egy ur ült — hogy az homlokon csapta s a szegény gyermek egy jajszó nélkül, bezuzott véres fővel eszméletlenül terült el a földön. Beszállitották a Betesda-kórházba, hol az orvos kinyilatkoztatta, miszerint a sérülés okvetlenül halált fog okozni.

= **Vigyázatlanság.** Bájer Emma 8 éves kis tanuló leányka ma délelőtt kint piszmogott a konyhában s a tüzhelyből egy kipattant szikra ruháját lángba boritotta. Édes anyja rögtön leöntötte egy dézsa vizzel, a kis leány mégis jobb oldalán veszélyes égési sebeket szenvedett, ugy hogy szülői lakásáról, az üllői kaszárnyából a Rókusba kellett szállitani.

Szkobelev halála.

Pétervárról távirják jul. 9-ki kelettel: A »Golosz« szerint Szkobelev halála előtt való napon igen élénk kedélyhangulatban volt s több látogatást tett. Este 6 órakor ebédelt a szállóban, 8 órakor kikocsizott és éjfélután 2 órakor tért vissza. A halál idejére vonatkozólag ellentmondók a vélemények. Korábbi tudósitások szerint a halál hajnali 4 órakor következett be. Mint mondják, a tábornok előbb igen jól érezte magát s csak nehéz lélekzetvételről panaszkodott. Dr. Tcserbakhoz Szkobelev legutóbbi betegsége után, mikor egy alkalommal Miniszkbe utazott, következőleg szólott: »Érzem, hogy nem sokáig fogok élni s még ebben az évben meghalok.«

*

Azoknak az ezredeknek küldöttségei, a melyeknél az elhunyt tábornok szolgált, már elindultak Moszkvába, hogy jelen legyenek az elhunyt tábornok temetésén. Ezeken kivül a hadügyminiszter és több tábornok is elutazott. A Rjäzan-vasut igazgatósága ingyenes vonatokat rendelt azok számára, kik a holttestnek Spaszkoje-ba való átszállitásánál a gyászkisérethez akarnak csatlakozni. Az utóbbi két nap alatt nagy mennyiségü babér- és virágkoszorukat küldöttek Moszkvába, hogy azokat a tábornok koporsójára helyezzék. A korporsót az átszállitás alkalmával katonatisztek viszik a vasuti pályaudvarig.

*

A moszkvai duma rendkivüli ülést készül tartani a végből, hogy megállapitsák a módot, miképen kellene az elhunyt tábornok emlékezetét megörökiteni.

A katonaság közt közelebb Szkobelevnek olcsó kiadásban megjelenő életrajzát osztják ki.

*

Katkov lapja a »Moszkovszkija Viedomoszti« tudatja, hogy legközelebb olyan terjedelemben, a mennyi ez idő szerint lehetséges, megkezdi közlését azoknak az emlékiratoknak, melyeket Szkobelev a keleti háboruról, az 1880-iki porosz hadgyakorlatokról és a tekincz hadjáratról irt.

*

Rochefort az Intransigeanban egy mai párisi távirat szerint azt állitja, hogy Szkobelevet *az antinihilista liga mérgeztette meg.*

*

Moszkva, jul. 10. (Az »Egyetértés« tudósitójának távirata.) *Szkobelev* tábornok tetemeit nagy katonai fénynyel vitték át a templomból a razáni pályaudvarba. Nikolajevics Alexy-Nikolaj nagyherczeg, a hadügyminiszter és nagyszámu magas rangu katona kisérte a menetet. Ezerekre menő néptömeg lepte el az utczákat, sőt még a háztetőket is. Sok ezred küldöttsége kisérte a tetemet Szpaszkba, a hol eltemetik.

Pétervár, jul. 10. (Az »Egyetértés« távirata.) A Novoje Vremja szerint *Szkobelev* tábornok csütörtökön este 8 órakor egy ismerőséhez ment s ott rosszul lett; rögtön orvost hivatott, de késő. Ott, ismerősénél halt meg s már csak tetemét szállitották a szállodába. — E verzió látszik legvalószinübbnek.

SZINHÁZ, MÜVÉSZET.

— **A fővárosi szinkörben** holnap (kedden) három 1 felvonásos darab kerül szinre. Két vigjáték »Az adóvégrehajtó« és »Poste restante« és egy operette, a »Pajkos diákok«. »Az adóvégrehajtó«-ban Cs. *Szabó* Ilka, *Veress, Sándor, Morvai* és *Réthy*. a »Poste restante«-ban *Berkiné, Gaal* Hermin és *Latabárné* fognak szerepelni s a »Pajkos diákok«-ban *Peterdiné, Várai* Mariska, *Andorfi* és *Kendy* lépnek fel. — *Az Ujpesten* tegnap kint járt bizottság *Méhes* vendéglős téres udvarát szemelte ki, hol *Bogyó* a szinkört felállitani szándékozik. A munkálatokat még e hét folyamán megkezdik. — *Tamássy*, ki tegnap utazott le 8 vendégszereplésre Pápára, Károlyi társulatához, visszaérkezte után — mint halljuk — fel fog lépni a fővárosi szinkörben, a »Falu rossza«, »Csikós« és »Betyár kendője« népszinművekben.

— **Az aradi szintársulat** igazgatójával, Mansbergerrel a temesvári polgármester e hó 9-én szerződést kötött az ottani tavaszi szinidénynek négy évre leendő biztositása tekintetéből. Az aradi szintársulat minden évben virágvasárnapon fog Temesvárra jönni, s ott pünkösd utánig fog maradni, a nyári idényt pedig Nagy-Váradon fogja tölteni.

— **A párisi szinházak.** Levelezőnk irja e hó 7-ről: A *párisi konzervatoriumban* folynak a vizsgálatok és pedig zárt ajtóknál. Az igazgatóság kényszeritve látta magát e végletre, mert a sajtó a vizsgálatok alkalmával nagy lármát szokott volt csapni a jurynél előbb hozott itéletével. A jelentékenyebb lapok, mint a Figaro például saját pártfogoltjaikat a juryre mintegy rákényszeriték a megjutalmazásra. Az *állami szubvencziókban* részesülő szinházak és konczerteket illetőleg, az e czélra kinevezett bizottság több javaslatot hozott inditványba; a többi közt, hogy a franczia nemzeti szinház kötelességének hivebben feleljen meg és repertoireját nagyobb részben klasszikus müvekből állitsa össze. A *Théatre Français* tudvalevőleg egy különben nagyon jó darabnak Pailleróntól »A hol unatkoznak«, melynek nagy sikere van, egy év óta feláldozza a régibb remekmüveket, a mennyiben nevezett müdarabot hetenkint háromszor is játszák. A második nemzeti szinházzal (Odeon) a bizottság nagyon meg van elégedve és igazgatóját dicséretekkel halmozta el. E szinháznak czélja a fiatalabb irói nemzedéket telkarolni müveik szinrehozatalával. De la Bonnat igazgató, szerződésileg elvállalt kötelességén tul felelt meg e buzdító feladatnak. Dicséretes tevékenységéből felemlithető ama nehéz kisérlet, hogy Hamletet versben francziára fordittatá és játszatta az Odéonban. Szándékában van Schiller »Orleansi szüz«-ét is szinrehozni. Ez ugyancsak nagy merészség, mert Párisban soha sem játszanak külföldi darabokat. Az állami segélyezéseknél felemlithető az is, hogy az opera 800,000 frankot kap, a konzervatorium 277,700 frankot, a Theatre Francais 240,000 frankot, az Odéon 100,000 frankot, az opéra komique 300,000 frankot, Pasdeloup konczertje 20,000 frankot, Colonne konczertje 10,000 frankot, ugyanannyit Lamourout konczertje is. Léo Delibes. kit Budapesten is ismernek, tegnap ismertette meg Van Zandt kisasszonynyal ujabb müvét *Lackmé*-t, melyben a kisasszony a főszerepet fogja énekelni.

— **Vidéki szinészet.** Csongrádról irják, hogy Szigeti Géza igazgatása alatt egy 16 tagból álló dráma, vigjáték és népszinmü-társulat tartja előadásait a nyári szinkörben. E hó 8-ikán Lengyel József jutalmára Lukácsi Sándor »Agnes asszony«-a került szinre, melyben *Dömjén* Rózsa, a kolozsvári szinház tehetséges tagja is fellépett a jutalmazandó iránt való szivességből. Az ép oly szép, mint érdekes szinésznőt, ki Ágnes asszonyt játszta, sürü tapsokkal és virágbokrétákkal tüntették ki, amit meg is érdemett. Hatás keresés nélkül, megkapóan játszta a nem nagy irói ügyességgel irt szerepet. A többiek is: Lengyel, Györyné, Turcsányiné, Biróné mind meg annyian buzgólkodtak az előadásban. A társulat kevés tagból áll, de igyekvő s azért megérdemli a pártolást.

— **Az Esterházy-képtár** helyiségéből, a könyvkiállitás szekrényeit már elszállitották s a kiállitás által megzavart rendet helyreállitották, ugy hogy az a napokban ujból megnyilt s hetenkint szerdán és pénteken d. e. 9-től d. u. 1-ig és vasárnap délután 2—5-ig a nagy közönség által megtekinthető.

— **A müvészek köréből.** *Greguss* János és *Székely* Bertalan festőművészek, kik a nemzetközi mükiállitás tanulmányozása czéljából Bécsben időztek, onnét ma visszatértek. *Greguss* János *Gyulay* László festőmüvészszel még e hét folyamán *Wenkheim* gróf birtokára: Békés-Gyulára utazik. — *Tölgyessy* Arthur és *Feledi* Tivadar szintén Wenkheim grófnak békés-gyulai birtokára utaztak. — *Munderlak* Lajos fiatal szobrász is megkezdte külföldi tanulmányi utját. Utjában meglátogatja Bécset, Brünnt, Prágát, Innsbruckot, Nürnberget, Münchent, elmegy Olaszországba is és visszajövet megtekinti a trieszti kiállitást. *Külföldön élő* festőművész hazánkfiai közül *Benczur* Gyula jelenleg München melletti nyaralójában tartózkodik, a hol folytonosan szorgalmasan dolgozik. *Zichy* Mihály, mint utolsó leveléből kitünik, az idén még sem jön haza, mert a *Lermontov* müveinek illusztrálásához szükséges tanulmányok folytatása végett a Kaukázusban kell tartózkodnia. — *Wagner* Sándor Münchenben élő hazánkfia jelenleg egy nagyobb történelmi festményen dolgozik. — *Böhm* Pál Párisban egy nagyobb genre-tájképhez készit tanulmányokat. — *Bruck* ugyanott egy nagy genre-képet fest. — *Karlovszky* Bertalan, Munkácsy tanitványa egy nagyobb szabásu kompoziczióhoz készit a természet után vázlatokat. — *Szentgyörgyi* Vilma Bécsben élő müvésznő csend életképet fest.

SPORT.

— A »**Magyar athletikai klub**« 1882. évi augusztus 6-ára kitüzött uszóversenyének programmja a következő: I. *Bajnoki uszóverseny*, melyben csak a »Magyar athtetikai klub« tagjai vehetnek részt. Pálya: A palota vagy káposztásmegyeri szigettől a Margitszigetig. Táv négy kilométer. Kik az 1881. évi vácz-budapesti távuszás alkalmával elsőnek, másodiknak vagy harmadiknak érkeztek be, 100 méterrel handicapoltatnak. Dijak: a győztes első győzelemért tiszteletdijat egyleti ezüst érmet s a bajnokjelöltséget, második győzelmeért egyleti ezüst érmet, a harmadik vagyis döntő győzelemért pedig állam arany érmet, serleget s a bajnok czimet nyeri. A második beérkező egyleti ezüst éremmel, a harmadik és negyedik beérkező bronz-éremmel dijaztatik. Három nevezéssel a verseny megtartatik. Ha háromnál kevesebben indulnak, a verseny nem bajnoki, hanem csak egyszerü verseny lesz. II. *Versenyuszás*, az ujpesti szigettől a Margitszigetig. Táv 1600 méter. Tét egy ezüst forint. Uszsz vagy fizess! Versenyezhet minden magyarországi müкedvelő (amateur) uszó. Szakemberek (professionals) ki vannak zárva. Dijak: az elsőnek tiszteletdij és a mennyiben az illető valamely magyarországi sportegylet tagja, azonfelül ezüstérem; a másodiknak kisebb tiszteletdij s a mennyiben az illető sport-egyleti tag, ezenfelül bronz érem. Három nevezéssel a verseny megtartatik. A bejelentések (nevezések) legkésőbben f. é. julius 23-ik napján esti 8 óráig a »Magyar athletikai klub« titkárságához (Deák Fereucz-utcza 7. sz. II. em. 7. ajtó) beadandók. A nevező verseny-szineit is tartozik bejelenteni. Kik az ujpest-margitszigeti versenyuszásra neveznek, kötelesek a nevezés alkalmával a tétet is lefizetni. A részletes propozicziók az egyleti titkárságnál ugyszintén valamennyi fővárosi uszodában megtekinthetők és kivánságra a titkárság által posta utján is megküldetnek.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **A főváros közigazgatási bizottsága** ma délelőtt *Ráth* Károly főpolgármester elnöklete alatt ülést tartott. Első sorban az óbudai szőlőkben a fillokszera konstatálásáról és a tett miniszteri és hatósági intézkedésekről olvastatott fel egy jelentés, melyet a bizottság tudomásul vett. A félévi jelentések közt Kamermayer polgármester jelentése a főváros adminisztrácziójáról az elmult félévben egy érdekes inditványt alkalmaz. Ő ugyanis a névmagyarositásnál követett eddigi eljárásban nem látja garancziáját annak, hogy egyrészt visszaélések nem lennének elkövethetők, másrészt, a neveiket megmagyarositott polgároknak, ha házasemberek, sok kellemetlenségök támadhat. Ezért ő inditványozza, hogy a névmagyarositási kérvényhez mellékelt keresztlevelek vissza ne adassanak, vagy legalább, hogy a név megmagyarositása a keresztlevélre rávezettessék; ha pedig a nevét megmagyarositó házas ember, a név magyarositása a házassági anyakönyvbe bejegyeztessék, azaz, hogy ily irányban a belügyminiszterhez felterjesztés intéztessék. Ez inditvány kapcsán az adófelügyelő bevételni kérte a felterjesztésbe azt is, hogy a névváltoztatások által előálló névazonosságokból származó adógyüjtési zavarok meggátlása czéljából minden névmagyarositás publikálásakor a hivatalos lapban, az illető nevét magyarositó foglalkozása is jelöltessék meg. A bizottság mind a két inditványt elfogadta — s Kamermayer polgármester jelentését tudomásul vette. Ugyszintén a kir. ügyészség, az adófelügyelő, kir. főmérnök, postaigazgató, a rendőrség, kir. tanfelügyelő, tiszti főorvos, tiszti főügyész s árvaszék junius havi s az elmult félévről szóló jelentéseit, melyek semmi érdekesebb ismeretlen adatokat nem tartalmaznak.

— **Épitkezések a magyar államvasut indóházánál.** Mig a rákos-ujszászi vasutvonal meg nem nyilt, az erdélyi teherforgalmat legnagyobb részben az osztrák államvasut közvetitette, mi által a magyar államvasutak budapesti indóháza az eddigi forgalomhoz képest elég nagy volt. Most azonban, mióta a rákos-ujszászi vasutvonal megnyilt és az erdélyi forgalom tetemes része a magyar államvaspálya felé fordult, az itteni indóházban a forgalom annyira emelkedett, hogy uj vágánysorok lerakása és uj teherraktárak épitése vált szükségessé. A munkálatokat már meg is kezdték és jelenleg több mint 100 munkás foglalkozik az indóházban az uj vágánysorok — számszerint 12 — lerakásával. Az uj raktárak épitéséhez is legközelebb hozzá fognak, addig azonban a beérkező szállitmányokat részben az eddigi, részben pedig ideiglenes raktárakban helyezik el.

— **A fővárosi egylet** e hó 11-én d. u. 5 órakor a régi városház tanácstermében értekezletet tart.

— **A föv. pénzügyi és gazdasági bizottság** ma tárgyalta a zárszámadásokat s az azokra tett albizottsági észrevételeket, a miket a bizottság egész terjedelmükben elfogadott s magáévá tett. A bizottság az őszig nem tart rendes ülést, ha ennek szüksége forog fenn, akkor elnöki meghivásra jönne össze.

— **A fővárosi magánépitési bizottság** mai ülésén a következő épitési engedélyek kiadását hozta javaslatba: Brüll Arminnak a sugárut 11. sz. a. háromemeletes lakházra; Bányász Gyulának a sugárut és Bajza-utcza sarkán nyaralóra; Öhmüller Sándornak sziv-utcza 6. sz. a. földszintes házra, Fanda Jánosnak a külső-soroksári-utczában földszintes toldalék és jégveremre, gr. Károlyi Gyulának egyetem-utcza 6. sz. a. átalakitásokra, Neuhold Jánosnak dohány-utcza 80. sz. a. szerelő-szinre, Beringer Jánosnak II. szegényház-utcza 12. sz. a. átalakitásokra, toldalékra; Babiso Jákónak I. karthausi-utcza 492. sz. a. mulatókára, Gueczky Jánosnak pacsirta-u. 68. sz. a. földszintes házra, Krausz Bernátnak VIII. Szilágyi-utcza 2. szám a. félszerre, br. Lipthay Antalnak bodzafa-utcza 28. sz. a. átalakitásokra, Budapest főváros közönségének a régi ferenczvárosi temetőben ágyu félszerre. Goldsman I.-nek hársfa-utcza 47. sz. a. faraktár épitésre stb.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **A középiskolai tanáregyesület** most folyó közgyülése alkalmával a tanárok körében erélyes mozgalom indult meg, hogy az eddigi, részben nem igen aktiv szerepü választmány helyett egy olyan tevékeny és erélyes választmány szerveztessék, mely mind a vidéki, mind a fővárosi tanárság érdekeit kellő mértékben érvényre emelhesse. E választmány *Szarvas* Gábort akarja a Közlöny szerkesztőjének választani, miután Szarvas tudományossága, független s önálló gondolkodása és állása méltó kezességet nyujt arra nézve, hogy a Közlöny az ő irányadása mellett kellő erélylyel fogja a tanárság érdekeit képviselni, s tudományos feladatának magaslatára emelni. Szarvasnak mind állása, mind egészsége, mind pedig a mint halljuk, hajlamai is megengedik, hogy e föladatnak erejét szentelhesse.

MULATSÁGOK.

— **A rákospalotai** parkban rendezett népünnep, melyről tegnap csak példányaink egy részében emlékeztünk meg, vasárnap délután olyan nagy számu közönséget gyüjtött össze, a minő egyhamar aligha volt együtt a park fái alatt. A népünnep sikerült minden tekintetben elannyira, hogy a rendezőség csaknem azt kivánta már, hogy a közönség özönlése szünjék meg. És ebben a nagy sikerben a pompás időjáráson kivül jó része volt az ügyesen összeállitott müsornak, melyből azonban a Baldácsy-hadastyán-egyesület zenekarának a játékát szivesen elengedte volna a még olyan edzett halló-érzékekkel biró közönség is. A népünnep délután négy óra felé a Baldácsy-hadastyán-egyesületnek kivonulásával kezdődött meg hivatalosan, mely után a budapesti VI. kerületi polgári iskola növendékei mutatták be a tornázásban szerzett ügyességüket. Majd társas-játékok, zsák-futás, czéllövés és más mulattató dolgok következtek. Valamennyi között legnagyobb mulatságot idézett elő a közönségben az árbocz-mászás. Ezután léggömböket eresztettek fel, majd tüzijáték következett s végül megkezdődött a táncz *Arany* Ferkóék zenéje mellett, hogy ne érjen véget hamarább a reggelnél. A népünnepen jelen voltak: Pallik Béláné, Szabó Lajosné, Clair-Kanovics Hedvig, Szabó Károlyné, Bogisits Györgyné, Erdődi Imréné, Goll Jánosné, Helbinger Gusztávné, Névy Lászlóné, Argai Árpádné, Árki Mihályné, Boldog Kálmánné, Geiger Józsefné, Jánosi Ferenczné, Kerner Vinczéné, Komáromi Lászlóné, Köpesdy Sándorné, Kuthy Istvánné, Lengyel Alajosné, Medveczky Györgyné, Papp Imréné, Piller Ferenczné, Szélba Józsefné, Torday Ferenczné, Ulerich Gyuláné, Weinseitz Lajosné, Wittinger Ján.-né, Wekerle Lászlóné, Tassi Károlyné, Zettl Ernőné, Polko

---

— Mondja csak, kérdé, miben is van az a tegnapi eset? Az a piczike utközben kiadta a lelkét, ugy-e? De ki is képzelte volna ezt! Én akár a kezemet a tüzbe tettem volna, hogy alszik. Nagyon furcsán érezhette magát az ur, mikor rájött, hogy egy halottat támaszt meg a vállával.

— Hogyan! Ön tudja . . .

— A Pigalle téren beszélték nekem ma reggel. Mindennap azzal a társaskocsival szoktam kimenni az árucsarnokba narancsokat vásárolni . . . innen ismer valamennyi kocsivezető . . . és mikor elmondták nekem, hogy egy szikár barna volt az, a ki segitette a holttestet a kocsiból kiczipelni, mindjárt kitaláltam, hogy az ön volt . . . De nem is kellett sok ravaszság hozzá, ugy-e, tekintve, hogy nem is volt más férfiu a kocsi belsejében.

— De annyival bámulatosabb az, hogy ön személyemre visszaemlékezik, mormogá Freneuse.

— Ó, ha én egyszer egy arczot megláttam, sohasem felejtem el többé. Épugy, lássa, azt a különös embert, a ki először a piczike mellett ült s aztán annak a nőnek engedte át a helyét, azt se fogom elfelejteni. Csak öt perczig maradt velünk a kocsiban. Nos, ha találkoznám vele, nem kellene sokáig vizsgálgatnom a külsejét, hogy azt mondhassam: ez ő!

— Ha Binos itt volna, mondá magában Freneuse, azonnal szövetséget kötne ezzel a narancskofával, s mindennap elsétálna vele, abban a reményben, hogy hasznára forditható emlékező tehetségét. Csepp kedvem sincs ugyan igy tenni, de azért mégis kiváncsi vagyok megtudni, hogy mikép vélekedik a tegnapi esetről.

S aztán hangosan folytatá:

— Tehát azt a nőt is megismerné, a ki elfogadta ennek az urnak a szivességét?

— Ah, ezt már nem. Még csak az orra hegyét se akarta megmutatni. Ezekkel a mai fátyolokkal roszszabbul vagyunk, mintha álarczban járnának. Meg kellene tiltani a nőknek, hogy igy elburkolják magukat . . . mivel . . . feltéve, hogy egy nő valami rosz csinyt követett el . . . ha egyszer elosont, ugyan üthetjük a nyomát, sohasem kerül többé meg . . . Lám, ez emlékezetembe juttatja azt, a mit a kocsivezető mondott nekem, azt, hogy ön fejébe vette, hogy a piczikét utközben gyilkolták meg. Ugyan hogyan beszélhet már ilyen zöldet? Hiszen a bőrén még csak egy karczolásnak se látszott a nyoma.

— Igaz . . . de ez a halál oly rendkivülinek látszott nekem . . .

— Annyi tény, hogy nem vert zajt. De hát mit akar ön? Ebben a korban olyan könnyen röpül el az élet, mint akár egy lepke.

— Tehát ön nem hiszi, hogy a szomszédnője . . .

— Az a nő, ki még csak meg se mozdult a helyéből? Ugyan menjen! Ha bántotta volna, csak észre kellett volna vennünk. S aztán, ez még nem minden. Az orvosok megvizsgálták a piczikének testét és semmit se találtak, a mi az ön gyanuját megerősithetné. Én, én nem is csodálkozom azon, hogy igy minden jajszó nélkül lehelte ki az életét. Az ő selyempapiros arcza ugyancsak elárulta, hogy beteg volt.

— Az arcza . . . tehát látta ön? . . . Pedig hát ő is le volt fátyolozva.

— Az igaz, még nem mondtam önnek el, hogy ma reggel a halottas házban voltam . . . tudtam, hogy ide hozták őt . . . s a Sainte-Eustache utczától a Notre-Dame térig nincs oly messze . . . én is elmentem tehát megnézni őt, mint sok más . . . valóságos csődület volt a kapu előtt . . . de millió fergeteg, ez természetes is . . . rendesen csak vizbefultakat szoktak kiteriteni, már pedig egy vizbefult nem valami szivemelő látvány . . . mig ez a piczike olyan szép volt, mint a nap s a halál épenséggel nem változtatta meg . . . ugy néz ki, mintha aludnék.

Meg is ismertem azonnal . . . hisz nem oly rég ideje, hogy láttam.

— Ön tehát ismerte őt? kiáltott fel Freneuse.

— Elhiszem, hogy ismertem, viszonzá a köpczös asszony. Vagy tizszer találkoztam vele a Saint-Pierre téren Montmartreben. Mert tudnia kell, hogy nekem a Clignancourt utczában van az *állásom*.

— Ön tehát tudja, hogy ki volt?

— Azt ugyan nem, tekintve azt, hogy sohasem beszéltem vele. Természetesnek fogja találni, hogy az én koromban nem szoktak elcsacsogni az ilyen fiatal néppel. . . . kivált mikor azt se tudjuk, hogy kivel van dolgunk. De a mi azt illeti, hogy láttam-e, ó igen, s ha még száz évig élnék is, még se felejteném el két égő szemepárját. Olyan szemei voltak, melyek csak ugy csillogtak . . . . tudom, hogy kedve szottyant volna rajtuk meggyujtani szivarkáját . . . . a bőre pedig olyan sima volt, mintha bársonyból való lett volna . . . azon aztán nem volt semmiféle festék, biztosithatom . . . azt hitte volna az ember, hogy egy csepp vér se folyik az ereiben.

Freneuse egy pillanatig meg volt hatva. Nem volt ugyan kedve, a hogy Binos barátjának, titkokat fellebbenteni, de ez az omnibuszbeli eset sokkal többet foglalkoztatta, semmint ő maga be merte volna magának vallani, s azt hitte, hogy a narancsárus asszony képes lesz a dologra némi világot vetni. Azonban a remélt felvilágositást nem kapta meg.

Mindazonáltal azt hitte, hogy ettől a csacska asszonytól mégis csak megtudhat majd valamit, s igy kezdé:

— De ha gyakran járt el a montmartrei vásárra, ugy ebből azt kell következtetnem, hogy ebben a negyedben lakott.

— Ó, ezbizonyos, viszonzá a kofa.

— S az is meglehet, hogy a kereskedők közül, kiknél vásárolni szokott, egyik vagy másik azt is megmondhatná, hogy melyik utczában, sőt talán azt is, hogy melyik házban lakott.

— Mind nagyon lehetséges, de én csudálkoznám rajta. Nem nagy figyelmet fordithattak rá, mert nem szokott sokat bevásárolni. Legfeljebb tojást, főzeléket, salátát. Nem költhetett többet harminc sounál napjában. Érteni fogja, hogy az ilyen vevők nem igen számitanak. S azonfelül olyan büszke volt, mint akár egy királynő. Egyebet se szólott hozzájuk, csak azt kérdezte: Mi az ára? S ha azt találta, hogy nagyon drága a portéka, ugy nem vásárolt; elment ugy, hogy egy szót se hallottak tőle.

— Tehát nem volt gazdag?

— Gazdag? ó nem. Mindig ugyanabban a kopott ruhában s átlátszó felöltőben láttam.

— S mindig magányosan ment? kérdé Freneuse, ki mind jobban neki melegedett a kérdezősködésben, mintha csak Binos barátjától tanulta volna el.

— Mindig. A dajkák és pesztonkák, kik ismerőseikkel a vásárra szoktak járni, mindig gunyt üztek belőle, mivelhogy nem volt kedvese.

— Csinos és eszes lány . . . ez ritkaság . . . különösen, mikor a fiatal lánynak nincs vagyona, se rokona, és dolgozni kénytelen, hogy megélhessen.

— Rokonai, magam sem hiszem, hogy lettek volna; de az az ötletem támad, hogy nem lehetett munkás lány.

— S mit gondol, mivel tengette életét?

— Azt hiszem, leczkéket adott husz soujával . . . már pedig ez a mesterség nem hajt sokat a konyhára.

— Ugy tehát sok embernél fordulhatott meg, s csak fog akadni valaki, a ki felismeri a holttestét.

— Ki tudja! viszonzá a köpczös asszony, vállait vonva. Nem jár az egész világ a Morguéba, s aztán, a holttest csak három napig marad kiteritve.

— De hát ön ott volt s kétségkivül elmondta a szolgálattevő hivatalnoknak azt, a mit nekem elbeszélt.

(Folytatása következik.)

Emilné, Glász Józsefné, Scheller Miksáné, Fuchs R.-né, Stekl Józsefné, Jeney Lajosné, Óváry nővérek, Koller Albine. Pauer Ida, Vavra Irma, Jeney Vilma, Kont Gyuláné, Dr. Koósné, Feuer nővérek, Lőwy kisasszony, Polonyi Gézáné, Gyurics Márkné, Erlsbeck Ottilia kisasszony. Rózsa Szeréna és Mariska, Noszlopi Ignáczné, Brem Katicza, Kappy Imréné, Karlinszki Anna és Katicza, Zombay Gyuláné, Weiner Julia, Erlesbeck Otilia, Sletter Gizella, Voczasek Irén, Henszlmanné, Somogyi Terka, Dietrich Agostonné Fuchs Terka és Ilka, Lachs nővérek, Némethy Vilma, Pöck Anna, Erdődi Jozefin, Schwarcz nővérek, Kurzbeck nővérek, Hazafi Róza, Pippich nővérek, Neufeld Hermin, Geiger Jozefin, Szabó nővérek, Bonn nővérek, Harmos Gyuláné, Sántáné, Ehrenhöfler Aladárné stb. A rendezőséget — melynek élén *Goll* János állott — az ügyes rendezésért teljes elismerés illeti. A népünnep az Ujpesten létesitendő torna-egyesület és az ugyanottani róm. kath. orgona-alap javára jövedelmezett.

HÁZASSÁGOK.

— **Dr. Ballagi Aladár** budapesti tudomány-egyetemi helyettes tanár, ma déli 12 órakor tartotta esküvőjét a legszükebb családi körben a szép Bauer Ottilia kisasszonynyal, gr. Steinlein-Saalenstein Ottó gyámleányával. Az esketési szertartást Török Pál szuperintendens végezte, magvas beszédet tartván a fiatal párhoz. Násznagyok voltak Gönczy Pál miniszteri tanácsos és dr. Ballagi Géza jogtanár, a vőlegény bátyja. Délután 5 órakor a fiatal pár Olaszországba utazott.

GYÁSZROVAT.

Falk Miksa országgyülési képviselőt és a «Pester Lloyd» főszerkesztőjét sulyos családi csapás érte. Leánya: *Emma* tegnap este, hosszu szenvedés után meghalt. A szülők bánatában őszintén osztozik a tisztelt család minden barátja és ismerőse.

A lembergi felségárulási pör.

Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.

Lemberg, julius 10.

(A tárgyalás huszonegyedik napja.)

A mai ülés folyamában folytatták a tanuk kihallgatását.

Barusievicz János, krechovi szerzetes, megeskedtetvén, azt vallja, hogy a krechovi zárda volt főnöke, Kossak elhalálozván, interregnum állott be, mely alatt Zahajszki bazilrendi szerzetes helyettesitette a rendfőnököt. Tanu 1881-dik szeptemberben került Krechovba s abban a lakosztályban, melyet azelőtt Kossak birt, különböző titkos helyeken ezer meg ezer levelet talált, melyeket elégetett. Tanu mindezeket a leveleket elolvasta, melyek titkoszerüen csak kezdőbetükkel voltak czimezve és aláirva. Tanu csak nagyon keveset értett meg e levelekből, mivel jobbára oroszul voltak irva. Kossak sokat levelezett ruthén papokkal, kik Gácsországból Oroszországba vándoroltak ki. Tanu jól emlékszik egy ily tartalmu levélre: «A sizmára szándékozom áttérni, s pedig a következő okokból: Először: mivel nem hiszem, hogy a római pápa feje az egyháznak, másodszor: mivel nem hiszek a pokolban, harmadszor: nem hiszek a szentléleknek az istenatyától és a fiutól való származásában».

A levelek szép rendbe voltak szedve és jegyekkel voltak ellátva, igy pl. X = 200, Z = 180, stb. Nevek nem fordultak elő, csupán kezdőbetük. Kossak gazdasszonyának, *Jocher* Amáliának czime alatt több Bécsből keltezett levelet talált tanu, melyek jelentékeny összegeket tartalmaztak, igy 2000, 3000, sőt 5000 frtot is. Jocher Amáliának nagy befolyása volt Kossakra. Egy külön levélcsomagban tanu egy orosz levélkét talált *Gromeka* orosz hadi kormányzó aláirásával, melyre az volt jegyezve: «Terjesztessék elő a számla». Tanu a papirok közt oly számlákat is talált, melyek 18,000 frt kiadásokat tartalmaztak humanitárius czélokra, továbbá segélyezéseket egyes gyének részére, 1000 frtot a ruthén «Nemzeti ház» részére, 500 frtot a ruthén diákmenhely részére. Tanu azt állitja, hogy a bazilrendi szerzetes az utóbbi években a sizmában látta az egyedüli boldogságot és az egyedüli üdvöt s mindent gyülölt, a mi lengyelre vallott; még a saját testvérét is ütötte agyonvolna, ha lengyelül szólitotta volna meg.

A tanu további vallomásaiból kiderül, hogy csak szükségből mondta, hogy nem akarja elődjét kompromittálni; de vallomásainak okvetlenül mindenkit meg kellett győznök, hogy Kossak összeköttetésben állott az orosz pánszlávistákkal; szubvencziókat osztott az itteni ruthén egyesületeknek.

Iskrziczki védő oly kérdéseket intéz tanuhoz, melyeket **elnök** kénytelen visszautasitani.

Tanu vallomásaiból az kiviláglik, hogy Kossak magánvagyonából nem fedezhetett ily óriási kiadásokat. Számos számla D-vel volt jelölve, a mi alatt alkalmasint a «Dnevniki» hirlap értendő.

Zahajszki bazil rendi szerzetes tanu, ki Koszak halála után a rendfőnöki teendőket végezte, nem tud mit vallani.

Elnök tudatja, hogy *Szarnieczki* bazilrendi szerzetes tanunak az idéző végzés nem volt kézbesithető, miután a nevezett kerülete zárdáit látogatja.

Iskrziczki védő eláll Szarnieczki kihallgatásától.

Allamügyész ezzel a rezignáczióval szemben Szarnieczki jegyzőkönyvi vallomásainak felolvasását inditványozza, kinek Iskrziczki védő azt lobbantotta szemére, hogy hamisan vallott.

Iskrziczki védő: Tiltakozom az ellen, mintha Szarnieczki tanunak azt lobbantottam volna szemére, hogy hazudott. Ez a kifejezés: «falsz» sokkal erősebb a lengyelben s voltaképp csak annyit tesz: ferdités, mala fides. A hamis vallomásokat tehát más tanunak vetettem a szemére és még ma is meg vagyok győzödve, hogy a dolog igy áll.

Elnök: Felkérem a védő urat, ne sértegesse a tanukat azzal, hogy hazugsággal vádolja őket.

Iskrziczki igazolni akarja magát. Általános mozgás.

Elnök: (a teremőrhöz) Vezesse be a tanuk szobájából *Barusievicz* tanut.

Barusievicz belép.

Elnök: (ünnepélyesen) Iskrzicyki védő a biróság, az esküdtszék és a hallgatóság előtt azzal vádolta önt, hogy hamisan vallott. Kiván-e ön elégtételt vagy nem?

Tanu érthetetlen választ ád.

Iskrziczki: Állitásom Barusievicznek arra a vallomására vonatkozott, melyet a vizsgálat során tett. Azt nem mondottam, hogy most, a tárgyalás folytán vallott hamisan. A tárgyalás alatt tett vallomásait illetőleg ragaszkodom ahhoz, a mit mondottam.

Elnök: Bocsásson meg, ön általánosságban, minden megkülönböztetés nélkül az mondotta, hogy a vallomások hamisak.

Iskrziczki: Előbbi vallomásokra hivatkoztam.

Barusievicz: Hisz én oly óvatosan szóltam Kossakról . . . valóban, felettébb sajnálom . . . hitet is tettem . . . (Iskrziczki védőhöz fordulva): Ha ön kivánja, akár még egyszer leteszem az esküt.

Elnök (ünnepélyesen): Tekintettel erre a nyilatkozatra és tekintettel arra, hogy itt nagyon is gyakran ismétlődnek a botrányos jelenetek, melyek — egyebektől eltekintve — a törvényszék tekintélyét is sértik: **megvonom Iskrziczki védő urtól a szót s kizárom őt a további védelemtől.**

Mozgás; az összes jelenlevőknek nagy elégtételül szolgál az elnöknek ez az enuncziácziója, melylyel az örökös botrányoknak véget vetett.

Elnök igy folytatja: Naumovicz lelkész urat, Naumovicz Vladimir, Spundár és Zaluszki urakat pedig felszólitom, ***hogy más védőt válaszszanak, mert, ha ezt tenni vonakodnának, kénytelen leszek hivatalból védőről gondoskodni.*** A tárgyalást néhány perczre felfüggesztem.

(Iskrzyczkihez fordulva): Ön mehet!

Iskrzyczky (rezignáczióval): Jól van, jól.

Ezután hosszabb szünet következett, mialatt mindenki megelégedését nyilvánitotta az elnök eljárása fölött. Iskrzyczki minden követ megmozdit, hogy az elnök változtassa meg határozatát, de az ő és a vádlottak küldötteinek minden fáradozása hiábavaló.

A törvényszék visszavonult s félórai tanácskozás után megkérdezé elnök a vádlottaktól, hogy választottak-e már védőt?

Naumovicz lelkész kijelenti, hogy miután a védők a vádlottakat eddig szolidariter védték, belenyugszik, hogy a megmaradt két védő, Dulemba és Lubinszki, védjék ezentul mindnyájukat.

Dobrzánszki Adolf azt állitja, hogy a vádlottak nagy kárát fogják annak vallani, ha Iskrziczki nem védi őket tovább. Uj védő csak zavart idézne elő. Ha az elnök intézkedése nem másitható meg, ugy ő neki is az a kivánsága, hogy a két védő együttesen védje valemennyi vádlottat.

Elnök kijelenti, hogy nem vonhatja vissza intézkedését. A biróság e részben illetéktelennek tartja magát. Ezután megkérdezi a védőktől, hogy nem vállalnák-e el valamennyi vádlott védelmét, mire azok kijelentik, hogy hajlandók reá.

Az inditványok meghallgatása után elhatározza a törvényszék, hogy nem hallgatja ki *Szarnieczki* provinciálist, *Kraszniczki* bazil-rendi szerzetest és *Fochernét*.

Következett **Zelechovszki** gimnáziumi tanár kihallgatása, ki a vizsgálat során azt vallotta, hogy Ogonovszki vádlott ruszofil agitátor. Tanu helyreigazitja ezt a vallomását, s azt állitja, hogy ezt csak Ogonovszki irodalmi működésére értette.

Tanu azt is mondja, hogy Ogonorszki arra törekedett Sztaniszlóban, hogy ne létesülhessen ott a «Prosovita» nevü ukrajnofil-ruthén egyesület fiókja, melyet Zelechovszki akart alapitani. Ogonovszki tagja volt a «Kaczkovszki-egyesületnek», melyről azt tartják általában, hogy ruszofil propagandát üz.

Államügyész inditványozza amaz okmányok felolvasását is, melyek nincsenek benne a vádlevélben. Jelesül:

1. A lembergi görög katholikus konszisztóriumnak 1882. junius 29-dikén kelt jelentését ama körlevelekkel együtt, melyek a görög katholikus egyház ujitására vonatkoznak s azokat, melyekkel megtiltották a «Szlovo», «Prolom» és «Vicze» czimü roszofil lapok járatását és olvasását.

2. A sátoralja-ujhelyi kir. ügyésznek junius 30-án kelt jelentését s a hozzá csatolt 6 levelet, melyet Hrabár Bélától elkoboztak.

Allamügyész megjegyzi, hogy az utóbb. években élénken nyilvánultak Galicziában a pánszláv agitáczió következései. Hogy ezt bebizonyithassa, hogy bemutathassa a két ruszofil bizottság agitácziójának eredményét, több fratot terjeszt elő, melyek nincsenek ugyan közvetlen összeköttetésben a most tárgyalt pörrel, de ékesen szóló bizonyságai a ruszofil propaganda folytonos terjedésének.

Inditványozza 1. a staniszlói államügyészség jelentésének felolvasását 1882. jun. 25-éről Bayrli Moroz felségsértési pörében és a nyomozó levelet is, mely rá nézve kibocsáttatott. Államügyész mindkettőnek zárt ülésben leendő felolvasását óhajtja.

2. A zbarazi biróság jelentését 1882. jun. 24-ről Kizilievszki ruthén lelkész ügyét illetőleg, ki felségsértés miatt lett elitélve, ennek felolvasását is zárt ülésben óhajtja.

3. A kolomeai államügyészség jelentését 1882. jun. 24-ről Kizilievszki ruthén lelkész ügyét illetőleg, ki felségsértés miatt lett elitélve; ennek felolvasását is zárt ülésben óhajtja.

4. A przemisli államügyészség jelentését 1882. jun. 26-áról a felségsértés miatt vádolt parasztok ügyében, szintén zárt ülésben.

5. A staniszlói államügyészség vádiratát a felségsértéssel vádolt parasztok ügyében.

6. A sloczovi államügyészség jelentését jun. 27-éről a nyilvános erőszakossággal vádolt parasztok ügyében — mindezeket zárt ülésben.

Továbbá kijelenti **államügyész**, hogy legujabban vizsgálatot rendeltetett el **Mazur** Adorján ellen *felségárulás* miatt; azonban ez az ügy, mely kapcsolatban áll a jelenleg folyó felségárulási perrel, még nines befejezve. A törvényszék azonban nem kivánja mindakét ügyet együtt letárgyalni, nehogy a vádlottak a huzavona által szenvedjenek. Minthogy pedig a Mazurnál lefoglalt iratok nagyon fontos anyagot tartalmaznak a jelen pörre nézve, arra kéri a törvényszéket, hogy közülök néhánynak a felolvasását rendelné el — de csak zárt ülésben, miután ez iratok közzététele hátrányára lehetne a Mazur ellen folyamatba tett vizsgálatnak.

Inditványozza nemkülönben a lembergi rendőr-igazgató 1882. junius 18-dikáról kelt jelentésének felolvasását, inditványozza továbbá, a Mazurra vonatkozó jegyzőkönyvek átvizsgálását, Bilousz Mihály tanu vallomásainak felolvasását, a Markovhoz intézett levelek felolvasását s Akszakov, Katkov és Terleczki fényképeinek felmutatását, Bilousz Mihály levelének felolvasását, Szokolov Iván két névjegyének, a Mazur jegyzőkönyvében a Hrabár Olgára és Dobrzánszki Adolfra vonatkozó jegyzeteknek felolvasását. Inditványozza, hogy olvastassék fel azon jelentés, a melyet Mazur 1875-ben intézett a pétervári szláv bizottsághoz, Naumovicz lelkész levele Mazurhoz; olvastassanak fel Mazur jegyzetei, melyeket egy 1876. évi naptárban tett, valamint további jegyzetei, nemkülönben öt vevény Hrabár Olgához. Olvastassanak fel a pánszláv röpiratok s a pánszláv bizottságnak 1878. október 27-éről és deczember 3-áról szóló gyorsiraszati jelentései, valamint Dobrzánszki Adolfnak Mazurhoz 1879. jznuár 2-áról intézett levele. Azután Mazur Adorjánnak a vizsgálati fogságból való megidézését és e tárgyaláson leendő kihallgatását hozza javaslatba, s annak megvitatására, hogy zárt ülés legyen-e, vagy nem, zárt ülést kiván elrendeltetni.

Védő ügyvédek az ebben való határozat hozatalát elhalasztatni kivánják.

Elnök holnapig felfüggeszti ez ügyben a határozat hozatalt a végből, hogy a védők és vádlottak megtekinthessék az emlitett uj okmányokat, melyeket az államügyész az elnöknek által adott.

Következik a Genovszkisz, Radoniczi és Lisztok hirlapokból több czikknek felolvasása, melyekben valamennyi ruthén felszólittatik, hogy vegye fel a harczot az örökös ellenség ellen: az állittatik továbbá, hogy Vörös-Oroszország szenvedései csak akkor fognak véget érni, ha a keleti kérdés meg lesz oldva, mivel a ruthének Kelet-Európához tartoznak.

Ogonovszki azt erősiti, hogy ezek daczára mindig a legloyálisabb hazafi volt; azt állitja, hogy nem ő neki, hanem a czernoviczi államügyésznek kellene a vádlottak padján lennie, mivel nem konfiskálta ezeket a czikkeket.

Következett több tanu kihallgatása, kik mind azt vallják, hogy Trembiczkit ruszofil agitátornak ismerik, ki mindig igen rokonszenvesen nyilatkozott Oroszországról, azt mondván, hogy ott jobb élete van a népnek.

Az ülés 3 órakor ért véget. — A tárgyalást szerdán folytatják.

A tisza-eszlári esethez.

Tiszalökről irják lapunknak jul. 9-ikéről: A nyiregyházi törvényszék elnöke *Kornis* Ferencz tegnap nálunk volt; a vizsgáló bizottság tegnap délután 5 órakor érkezett ide vissza, T.-Eszlárról. *Herschko* Dávid és *Matej* tutajosokkal. A vizsgáló bizottság megérkezése után, a törvényszéki elnök jelenlétében, az illető tutajosokkal kihallgatások történtek. A törvényszéki elnök ez alkalommal személyesen győződött meg arról, hogy a Solymosi Eszter ügyében működő vizsgáló küldöttség minden tekintetben megfelel várakozásainak; részrehajlatlanul, higgadtan és erélylyel járnak el.

Nyiregyháza, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A valódi Solymosi Eszter hulláját még idáig nem sikerült megtalálni, hirlik azonban, hogy az erélyesen működő vizsgáló biróság e tekintetben is biztos nyomon van.

Nyiregyháza, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Herschko* Dávid zsidó tutajos tegnapelőtti kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy *Solymosi Eszter ruháját egy zsidó asszonytól, ki előtte ismeretlen, vette át Eszláron.* E vallomás után Herschkot Eszlárra vitték s szembesitették az ottani zsidóasszonyokkal. *Ezek egyikét*, minthogy Herschko Dávid reá vonatkozólag azt mondta: «hogy valószinüleg ez az asszony adta át a ruhát nékem» — *elfogták;* minthogy azonban kitünt, hogy 4 izraelita nő, kik a ruha átadásának idejében T.-Eszláron tartózkodtak, jelenleg Eszláron, nem találhatók *e 4 zsidó asszony nyomoztatása elrendeltetett.* Ha e nyomozás eredményre vezet, a négy nő Herschko Dávid tutajossal szintén szembesittetni fog.

Nyiregyháza, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A vizsgáló biró ma a törvényszéki fogházban többeket kihallgatott.

Nyiregyháza, jul. 10. (Az «Egyetértés» második tudósitójának távirata.) A jelzett szolgabirói értekezlet ma tartatott meg. A kisvárdai alszolgabiró egy csomó izgató falragaszt adott át a főispánnak. *Napkoron* az éjjel betörték a zsidók ablakait, egy családot tettleg bántalmaztak: a főispán szigoru vizsgálatot rendelt el.

Nyiregyháza, jul. 10. (O. É.) A tegnapelőtt visszatért vizsgálóbiróság már Nyiregyházán folytatja a kihallgatást. A legutóbb letartóztatott zsidók, kik a tutajosokkal bünrészesek, oly vallomásokat tettek, melyek a *nyomozást meglepő eredményre* terelték, miért is az előnyomozás befejezettnek mondható. A részletes vizsgálat néhány nap mulva megkezdődik. *Gräefl* szabolcsmegyei főispán hirtelen visszatért Nyiregyházára és minden járási szolgabirót berendelvén a mai napra, szigoru rendeletet adott azoknak a közbéke fentartására nézve. — Több előkelő zsidó család elhatározta a kikeresztelkedést, neveiket egyelőre nem lehet tudatni.

*

A Budapesti Hirlap nyiregyházi távirata részletesen ismerteti a törvényszéki elnöknek a kormányhoz intézett jelentését. Ez állitólagos jelentés adatának helyreigazitására megegyezzük, hogy azt a tutajost, ki először vallott, *Matejnek* s nem Avram Juonnak hivják, Avram Juon nevezetü nincs is az elfogott tutajosok közt. *Szilovics* Jankelt, vajnagi izraelitát — mint olvasóink técsői táviratunkból már tudják — nem a huszti, hanem a *técsői* járásbiró fogatta el. A mi különben magát az egész jelentést illeti, erre nézve a félhivatalos *Bud. Corr.* következőket irja: A *tisza-eszlári* ügyben ma délutánig *nem érkezett semmiféle ujabb értesités.* Ebből is látható, mennyire megbizhatók azon «eredeti távirati tudósitások», melyek már tegnapelőtt és tegnap is nemcsak azt tudták jelenteni, hogy a nyiregyházi törvényszék elnöke a vizsgálat legujabb stádiumáról kimeritő jelentést küldött az igazságügyminiszterhez, hanem még annak tartalmát is ismertették kivonatilag.

TÁVIRATOK.

A vasmegyei főispán beiktatása.

Szombathely, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A mai ünnepélyek sorrendjét a székesegyházban tartott ünnepélyes veni sanctae nyitotta meg, melynél dr. *Kopsz* János czimzetes püspök celebrált. A templomban ott láttuk a megyebizottsági tagokat majd teljes számban, a városi bizottsági tagokat a tisztviselőkkel. A templom előtt a megyei csendőrség képezett sorfalat. A templomból a menet egyenest a megyeházba ment, melynek diszterme egészen megtelt és 10 órakor *Széll* Ignácz alispán megnyitja az ülést. *Reiszig* Ede főjegyző felolvasta azután a *Takács* Lajos felmentéséről és *Radó* Kálmán kinevezéséről szóló királyi leiratot. Felolvassa továbbá *Takács* volt főispán bucsulevelét, melyben érzékenyen vesz bucsut a megyétől, melynek előbb alispánja és 1875 óta főispánja volt. Főjegyző inditványozza, hogy a megye jegyzőkönyvileg fejezze ki elismerését a volt főispán érdemeért. Inditványa egyhangulag elfogadtatott. Az alispán küldöttséget hoz javaslatba, mely az uj főispánt a terembe vezesse. Egyhangulag megválasztattak: *Festetich* György gr. elnökül. Tagokul: gr. *Erdődy* István, *Széll* Kálmán, br. *Ambrózy* Lajos, *Ernuszt* Kelemen, *Széchenyi* Jenő gr., *Mikes* János br., *Inkey* Zsigmond, *Erdődy* Gyula gr., *Stegmüller* jaáki apát, *Szegedy* György kamarás, *Káldy* Gyula, *Szájbely* Gyula, *Békássy* Gyula, *Reissig* Ede, dr. *Kuncz* Adolf és *Vidoss* Kálmán. Alispán addig, mig a küldöttség a főispánnal visszatér, felfüggeszti az ülést. Tiz percz mulva megjelent a küldöttséggel *Radó* Kálmán főispán. Lelkes éljenzés fogadta a terembe lépéskor. *Alispán* fogadta s pár szóval bemutatta a bizottságnak, mire a főispán átadja az eskümintát a főjegyzőnek, mit ez felolvas előtte, ő pedig hangosan utána mondja. Az eskü alatt ágyulövések dörögtek.

Radó Kálmán hosszabb beszéddel foglalja el főispáni székét. E beszédben a többek közt igéri, hogy megyéje iránti kötelességét le fogja róvni. Hivatása lesz az állam és önkormányzat érdekeit összeegyeztetni, a megyei életet mint részrehajlatlan elnök vezetni; hogy feladatát sikerrel megoldhassa, kéri a bizottsági tagok és tisztviselői kar közrehatását. Mint az alkotmányos élet hive, sohasem fog harczolni egyik, vagy másik párt ellen, mig az alkotmány határai közt marad, hanem a párttusák fölé emelkedve a megye javát előmozditja. Az 1867-iki kiegyezésnek hive, de a kisebbséget is védelmezni fogja a többség netáni tulkapásai ellen. A szólásszabadságot a megye határában lehetőleg fentartja; törekedni fog a megyét illetőleg, hogy a kormányreformok a megyei rendszer iránti kegyelettel öszhangzásban legyenek. Mig a főispáni méltóságot viselendi, Vasmegye hitele, jóhire és szeplőtlen állása érdekében működik. Törekedni fog arra, hogy oly egyének álljanak a közügyek élén, a kik arra hivatással birnak. Elismeréssel adózik a visszalépett alispán iránt s fogadja, hogy sem fölfelé, sem lefelé nem fog kegyet hajhászni. Ragaszkodik a megye e diszes méltóságához, hanem ha látja, hogy felülről jövő intézkedések elveivel összeférhetlenek, vagy hogy alulról a bizalmat elvesztette, megválik hivatalától; végül élteti a királyt, a hazát és Vasmegyét. *Széll* Ignácz alispán üdvözli a főispánt, igérve maga részéről és megyei tisztikar részéről, hogy összműködéssel fogják támogatni törekvéseiben. Ezután *Ambrózy* Lajos báró üdvözli a főispánt a megyebizottság részéről, mire a gyülés éljenzések közt szétoszlott. A gyülésen érdekes alak volt *Batthyáni* Lajos gr. *Andrássy* Ilona grófnő férje gyönyörü diszmagyarban. A banket egy órakor kezdődött, kétszázhusz teritékkel. Felköszöntőt mondottak: *Radó* Kálmán főispán a királyra és királyi családra, *Szell* alispán a főispánra, *Radó* Kálmán Vasmegye jövőjére, boldogságára és vendégei egészségére, *Ambrózy* Lajos br. a főispánra, *Csontos* kanonok az alispánra és főispánra, *Szegedy* Béla kamarás gr. Erődy Istvánra, *Széll* Kálmán Vasmegye közszellemének felvirágzására és megerősödésére, *Reiszig* Ede Ambrózira, *Káldy* Gyula Reiszig Ede főjegyzőre, *Szalay* Sándor a gróf Batthyányi családra, *Grimm* Károly polgármester a városi polgárság nevében a főispánra, *Batthyányi* Lajos gr. Vasmegye közönségére, *Széll* Ignácz az egyházmegyére, *Horváth* István a Radó családra, *Ruzsa* Erdődy Gyula grófra. A közebédet Sabaria disztermében tartották. A menut Hainczman vendéglős finom izléssel állitotta össze. Most előkészületek folynak a 9 órakor kezdődő kivilágitásra és a fáklyás menetre.

Az egyiptomi ügy.

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» táv.) *Gladstone* tekintve a nagy külföldi válságot, hivatalában megmarad. Itt azt várják, hogy Alexandriának bombázása holnap kezdődik. A «Times»-nek jelentik, hogy az elkeseredés Angolország ellen igen nagy. A sajtó egyik része azzal fenyeget, hogy a szulán mint kalifa, Indiát fellázithatja. Egy kalkuttai sürgöny jelenti, hogy az indiai csapat elutazása Szuez felé véglegesen el van rendelve.

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Az *indiai kormánynak* meghagyták, hogy *Egyiptomba tizezer főnyi csapatot küldjön.* Harminczöt szállitó hajót készen tartanak. Alexandriából jelentik, hogy *sok ezer beduin lesi az alkalmat a fosztogatásra.* A csatorna minden oldalán *beduin bandák várják a bombázást, hogy megkezdhessék a rablást, pusztitást. Szaid* pasa, kinek találkozása volt *Dufferin* lorddal, erélyesen tiltakozott a bombázás ellen.

Berlin, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Itt azt hiszik, hogy Francziaországnak messzebb terjedő tervei vannak, mint a minőkre az angol készülődések irányulnak. Ez az oka annak, hogy Angliában egyre növekszik Francziország iránt a bizalmatlanság. A kedive szánandó helyzetben van. Bizonyos, hogy minisztériumának minden intézkedését rosszalja, de nem tehet semmit a kormány ellen. Itt általában azt hiszik, hogy Egyiptomban elkerülhetetlen a háboru

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Egy Seymour tengernagy által az alexandriai kikötő erődével szemben elrendelt kémszemle után, melyet hadihajókkal eszközöltek, kiderült, hogy ujabban számos ágyut szállitottak a Marabu erődbe. Az egyiptomi minisztérium kijelentette szilárd elhatározását az iránt, hogy ellenállást fog kifejteni.

Páris, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A «Figaro»-nak távirják Port-Szaidból, hogy El Quadból egy egyiptomi ezred indult el az Izmaila mellett fekvő Szerapeumba.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» táhirata.) A Pol. Corr.-nek levélben jelentik Alexandriából, hogy Egyiptomban mindenütt politikai ügynökök járnak, a kik *végső ellenállás kifejtésére izgatják a népet Európa ellen.* Alexandriában a kenyerőket veszitett benszülöttek száma 20,000 főre rug.

Konstantinápoly, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A szultán az esetre, ha Alexandriát bombázni fogják, rendelkezésére bocsátotta a *kedivének* az ottani kikötőben levő *„Izeddin"* nevü török gőzöst.

Malta, jul. 10. Tegnapelőtt este innen három vértes fregatte indult el két zászlóalj gyalogsággal, egy műszaki századdal, 20 ágyuval, tűzérséggel és 2000 tonna hadiszerrel.

London, jul. 10. A «Standard» arról értesül, hogy **a hadsereg tartalékát mára behivták.**

Nápoly, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A «Pungolt» szerint az itteni katonai parancsnok utasitva lett, hogy *10,000 embert Egyiptomba indulásra készen tartson.*

Páris, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata). Minthogy a franczia flotta a kikötő és az angol hajók közt horgonyzott, *a francziák meggyőződtek arról, hogy az erőditési munkálatokat valóban beszüntették* és azonfelől Francziaország a szultánnal alkudozik, a franczia hajók Port-Saidba vonultak vissza. Valamennyi franczia hajóra szállott.

Páris, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A «République Française» vezérczikkében erélyesen védelmezi az *angol-franczia* szövetséget.

Marseille, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) *Toulonban* egyre folytatják az előkészületeket. Északról több tengerészeti zászlóalj érkezett. Szemben azokkal a veszélyekkel, melyek a szuezi csatornát a beduinok részéről fenyegetik, mint mondják, Conrad tengernagy közelebb odamegy, mialatt Seymour tengernagy Alexandriát körülzárolja, vagy pedig bombázza.

Alexandria, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A helyőrség, mely 9000 emberből áll, intézkedéseket tesz arra, hogy az európai csapatok partraszállása esetében eltorlaszolják az utczákat.

Alexandria, jul. 10. A Havas ügynökség jelenti: **Seymour tengernagy tegnap este küldött ultimátumában kijelenté, hogy ha az erődöket ki nem üritik, 24 óra alatt megkezdi a bombázást.** Erről ma a franczia tengernagyot értesitette. — Az angolokkal megállapitott egyezség szerint a franczia hajóraj Port-Szaidba megy. *Valósul az a hir, hogy az egyiptomi erőditési munkálatokat ismét megkezdették;* azonban azt hiszik, hogy Anglia a portára befolyást akar gyakorolni, hogy megakadályozza a halogató fogások folytatásában. — **Valamennyi hadihajó kivonul a kikötőből, az egyiptomi ágyuk lőtávolán kivül. Az európaiak egészen elhagyták a várost.**

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Az angol főkonzul meglátogatta a kedivét s fölajánlotta neki Angolország védelmét, ha valamelyik angol hadi hajó födélzetére akarna menni. A *kedive visszautasitotta ezt az ajánlatot.* Az egyiptomiak most már nyiltan dolgoznak az erődökön.

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Lord *Granville* tegnap egy diplomata kérdésére azt válaszolta, hogy most már késő, *az egyiptomi ügy ebben a pillanatban egészen Seymour tengernagy kezeiben van,* s ő nem járhat el diplomacziai, hanem csak katonai szempontok szerint.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A «Wiener Allg. Ztg.» irja: Diplomacziai oldalról nem tesznek többé kisérletet arra, hogy az angol kormány elhatározásaira befolyást gyakoroljanak; hanem szabad kezet engednek neki, egyuttal azonban igen természetesen a felelősséget is rá háritják működéseért.

Alexandria, jul. 10. (Délben.) *Seymour* ma reggel értesitette a kormányzót arról, hogy a **bombázást kedden reggel 4 órakor meginditja.**

Az itteni angol konzul értesitette az egyiptomi miniszterelnököt arról, hogy az egyiptomi kormánynyal a viszonyt megszakitja; Dervis pasához intézett levelében őt a kedive biztosságáért felelőssé teszi.

A franczia hadihajók nem vesznek részt a bombázásban. Seymour az angol hajóskapitányokkal tartott értekezleten tegnap a bombázás minden részletét megállapitotta. Az angol konzul a „Monarch" hajó fedélzetére ment.

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az angol kabinetnek a gyors akczió terére való lépését oda igyekeznek kimagyarázni, *hogy a franczia kormány bizonyos megállapodásokra jutott Arabi pasával. Az angol kabinet a Szuez-csatorna elfoglalása által erről az oldalról fenyegető veszélynek akarja elejét venni.* A minisztertanács egyhangu határozata elszigetelt akczióra vonatkozólag annak tulajdonitandó, *hogy leleplezések történtek báró* **Ring**-*nek konstantinápolyi missziójára vonatkozólag. Ring állitólag bizalmas viszonyban állott Arabi pasa ügynökeivel*, minek az volt a czélja, hogy Francziaország befolyását érvényesitse Egyiptomban.

Alexandria, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Az osztrák-magyar kolóniához tartozók mind biztonságban, hajón vannak.* Kosjek főkonzul a «Laudon» kazamáta hajón van.

Konstantinápoly, jul. 10. A hatalmasságok nagykövetei felhatalmaztattak kormányaik által, hogy az együttes jegyzék szövegén némi módositást tegyenek. Ma, legkésőbb holnap megtartatik a konferenczia ülése az *együttes jegyzék* átnyujtása iránt szükséges intézkedések megtétele végett. A porta vonakodása esetén Noailles marquis és Dufferin lord nyomban a beavatkozás további módozatainak tárgyalását fogják sürgetni.

Páris, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Mint hallatszik, a franczia kormány Noailles marquis konstantinápolyi nagykövetnek már tudtára adta a török beavatkozás módozataira vonatkozólag a konferenczia által hozott határozatokba való beleegyezését.

London, jul. 10. Az esti lapok *Konstantinápolyból* f. hó 10-dikéről jelentik: A tengerészeti hivatal a török pánczélhajók tiszteihez és legénységéhez szigoru parancsot intézett, hogy a hajókat el ne hagyják. *Konstantinápolyban nem tartják lehetetlennek, hogy a török hajók az egyiptomi vizekbe evezzenek.*

London, jul. 10. A felsőházban Granville lord előadá, hogy ***Seymour*** **tengernagy ma reggel az egyiptomi hatóságokkal tudatta, hogy ha az erődök leszerelés czéljából át nem adatnak, holnap hajnalban megkezdi a tüzelést. (He-lyeslés.)**

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Konstantinápolyi tudósitások megerősitik azt, hogy *az indiai muzulmánok között nagy izgatottság uralkodik.* Törökországból, mint mondták, egész kötegekben szállitják Indiába az izgatásokra szánt ujságokat.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A *király* a közelebbi napokban megérkezik Ischlből és rövid itt tartózkodás után *Bruckba* megy, a hol két napig fog időzni.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A bécsi lapok ama hire, hogy *Weber* linczi helytartót meghivják a kabinetbe, teljesen alaptalan. A most nem ülésező tartománygyüléseket szeptember 6-ikára hivják össze.

Olmücz, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A lakosság nagy részvétele mellett tegnap tartatott meg *Reitersdorfban*, Schönberg mellett *József császár* első oly emlékszobrának leleplezése, melyet morva község állitott.

Flórencz, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az osztrák-magyar uralkodó párt *szeptember havában várják ide.* Fogadásukra az előkészületek folynak.

Lemberg, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A galicziai tartománygyülés elé a kormány javaslatot fog benyujtani, a mely a galicziai földtehermentesitési alap adósságának törlesztését az állam irányában, rendezni czélozza.

Gastein, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Vilmos* német császár innen visszatértében aug. 9-én *Szalzburgba* s onnan *Ischlbe* megy uralkodónk meglátogatására.

Szófia, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. Alaptalan az a hir, mintha Sándor fejedelem egy Balabanov által vezetett küldöttséget fogadott volna, mely azt kérte, hogy fogadja el a szabadelvü programmot és bocsássa szabadon Zankov-ot. Sándor fejedelem sem ily kérelemmel eléje járuló küldöttséget nem fogadott, sem pedig Balabanovot hónapok óta. Sándor fejedelem e hó 19-én utazik el Várnába.

Pétervár, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. A nihilista tanyáknak és üzelmeknek az orosz rendőrség által a legutóbbi három héten történt felfedezése nagy fontossággal bir. A szerencsés műveletek sorozata junius 17-dikén kezdődött, a mikor a Vaszilij-Osztrovon bizonyos *Pribilovot*, kedvesét és gazdasszonyát fogták el. Ugyancsak ekkor elfogtak 18 párthivet az egyik összegyülekezési helyen; ezek között van *Tichoczki* huszár-őrnagy is. Pribilov a terrorista pártnak egyik legveszedelmesebb főnöke volt és elfogatása óta további nagy fontosságu felfedezések történtek. *Szugyakin* zsandár-kapitányt, a ki az elfogatásokat vezette, ezredessé léptették elő. Eredetileg azt tervezték, hogy a szigoruan megfigyelt összeesküvőket még tovább hagyják működni; azonban *Ignatiev*, ki tudta közeli bukását, parancsot adott az elfogatásokra, vagy azért, hogy állását megszilárditsa, vagy pedig azért, hogy nagyobb szabásu ténynyel váljék meg állásától.

Bécs, jul. 10. Az osztrák muzeumban történt lopás tettese Steppek Henrik Brünnből jött kereskedősegéd személyében elfogatott.

Pétervár, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Miután a moszkvai panszlavisták által terjesztett ama hirek, hogy Szkobelevet a németek mérgezték meg, a tömeget felizgatta, a rendőrség intézkedéseket tett a kihágások meggátlására.

Pétervár, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Moszkvából jelentik, hogy ujabban megint öt aknát fedeztek föl a Kremlbe vezető utczákon.* A nihilistáknak tulajdonitják a tüzeseteket, melyek minduntalan megujulnak. Már ápril havában azzal fenyegetődztek a nihilisták, hogy *leégetik Pétervárt, Moszkvát és Odesszát,* mint egykor Párist égették le a kommunisták.

Bukarest, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Szkobelev* halála Bulgáriában a panszláv köröket mélyen elszomoritá. *Sumla, Rustsuk, Szilisztria, Sistovo* és *Tirnova* városokban szerdán katonaság kirendelése mellett *gyász-istentisztelet* rendeztetik. Általánosan beszélik, hogy Szkobelevet megmérgezték volna.

KÖZGAZDASÁG.

Trieszt, jul. 10. Ma kezdi meg működését *a kiállitási bizottság* által felállitott lakásszerző iroda, mely a kiállitás látogatóinak szállást közvetit. Az iroda a város középpontján működik, fiókja a déli vasut itteni pályaudvarában van. Közvetités dija egy személyért 20 kr., minden további egy személyért 10 kr.

Bécs, jul. 10. *Az osztrák-magyar bank állása 1882. julius 7-éről:* Bankjegyforgalom 346.982,000 frt, (+ 3.715,000 frt); ezüst 108.562,000 frt, (—1.075,000 frt); arany 64.694.000 forint (—202,000 frt); devisek 14.798,000 frt (— 263,000 frt); tárcza 141.050.000 frt (+ 1.915,000 frt); lombard-kölcsönök 22.961,000 frt (+ 590,000 frt); jelzálog-kölcsönök 92.524.000 forint (+ 528,000 frt); záloglevélforgalom 80.841,000 forint (+ 1.088,000 frt.)

Prága, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) A karlsbadi városi tanács a Karlsbad-Johangeorgstadt vonalrész felvételére 2400 frt adományt szavazott meg.

A budapest-szőnyi vasutvonal építése tárgyában a kormány — értesülésünk szerint — már véglegesen határozott, ugy hogy a vonal iránya is végleg meg van állapitva. Tekintettel arra, hogy e vonal egy elsőrangu nemzetközi vasutnak lényeges részét fogja képezni, az iránt megállapitásánál egyedül a vonal rövidsége: emellett a lehető legkevesebb akadály leküzdésének szükségessége lehetett mérvadó, s ezek tekintetbe vételével *elhatároztatott a vonalnak a bicske-iatai irányban való kiépitése.* A költségek magassága a részletes tervek teljes elkészülte után — e munka most nagyon serényen folyik — lesz csak előirányozható. Kétségtelen, hogy azonkivül vasuti összeköttetés fog létesittetni *Esztergom városával es a közelében lévő méntelepekkel.* Hogy a fővonalnak melyik pontjából fog e szárnyvonal kiindulni, még további tanulmányozásoknak fogja tárgyát képezni. Mindenesetre előnyös lesz a lehető legrövidebb és legolcsóbb összeköttetés létrehozása.

A párisi piaczról.

Az »Egyetértés« saját levelezőjétől.

Páris, jul. 7.

A tudósitások, melyeket mindennap Londonból kapok, azt mutatják, hogy a piacz a csatornán tul ép ugy, mint itt, kitért a rendes utjából, hogy nincsen határozott iránya, akár egy hajónak, mely elveszté iránytüjét. Hétfőn, 3-ikán irja londoni levelezőm: «A tőzsde rendkivül lanyha irányt mutatott. A konferenczia eredményét nagy türelmetlenséggel várják. Semmi ujabb nevezetesebb elő nem fordult, még hirek sincsenek.» Tegnap egy kölni sürgöny hallatára, mely szerint Arabi bej Konstantinápolyba utazott volna, az árfolyamok egy pillanatra emelkedtek, de csakis egy pillanatra, hogy azután annál jobban alábbszálljanak. Párisban is a helyzet csak olyan, mint szomszédainknál, már itt sem tudják többé, hogy tulajdonképen mit kellene kivánni. Ha ma a legöregebb tőzsdeemberektől azt kérdezik, hogy mily hatással lenne az, ha csakis Anglia, vagy Franczia-, Angol- és Olaszország együttesen lépnének föl az egyiptomi kérdésben, nem tudják, hogy mit feleljenek. A tőzsde ily körülmények között a lehető legrosszabb helyzetben van, mert természeténél fogva csakis a tiszta ügyeket szereti, melyeknek következményei felett kétség fen nem foroghat.

A mint már megirtam, a likvidáczió nemcsak semmi akadály nélkül ment végbe, hanem a vevőkre nézve még olcsón is, ez pedig azért volt igy, mert a nagy tőkepénzesek az ár iránt nem sokat alkudoztak. M. K. az egyiptomi egyesült adósságból 50,000 darab részvényt vett; mások azt beszélték, hogy 80,000 darabja volt; okom van hinni, hogy az utóbbi szám az igazi. A Banque de Paris et des Pays-Bas reportirozta neki; de a reportirozást azzal kiegyenlitette, hogy csak 250 frankra emelkedett; a vevője megfizette tehát a különbözetet. Ez eset nem az egyedüli; több nagyobb tételt a tőzsdén kivül reportiroztak. És szerencsésen! Mert az igen hatalmasak közbenjárása nélkül biztosan nagyobb bajra lehetett volna számitani. Az imént emlitett igen hatalmasak a karyatidák szerepével beelégedtek, a hogy igen találóan mondta a «Journal des Débats» tőzsdejelentése. Ők hordják az épület egész sulyát, összeomlása vesztüket okozná.

Eme általános kedvtelenség és lanyhaság közepette egy jelenség mutatkozik, melyet nem tartok fölöslegesnek önökkel tudatni: török állampapirokat vesznek nagyban, és e vásárlások oly emberek részéről eszközöltetnek, kik mindig tisztában vannak az ügyekkel.

Röviden összefoglalni kivánom a nézeteket, melyek e tünemény alkalmából keletkeztek: «Feltéve azt, hogy az anyagi rendet és az európai ellenőrizetet Egyiptomban helyreállitják, az ujabb rázkodtatásoktól való félelem nem fog megszünni és különben is, tekintettel az anyagi szempontra, több év kellene ahhoz, hogy ujból megteremtsék a gazdag, iparos, munkás európai gyarmatot, mely Egyiptomnak életet és forgalmat adott, szóval, mely jólétét oly nagyban mozditotta elő.

A pénz tartózkodó és egyhamar oda nem tér vissza. Ellenkezőleg, az európai ellenőrizet Törökországban csak most kezdi meg működését; azt el kell ismerni, hogy Törökország, ha ottan a rend valami szervezetét behozzuk, csak annyi jövedelmi forrással bir, mint vazallus tartománya; a vállalkozás szelleme magának utat fog törni és vele együtt a tőkék; és ezeknek, Európa közepett, majd nem kell tartaniok attól, hogy a vandalizmus kegyetlenségeitől üldöztetve, menekülni kényszerülnek, ugy mint történt az most Egyiptomban. Már néhány hete, hogy a dohánymonopólium behozataláról beszélnek és báró Hirschnek Törökországban levő jogainak visszavásárlása felett nagyban folynak az alkudozások. Tisztára akarják hozni a teret, hogy semmi ne maradjon fenn a multból, melyben bizonyos kincsszomjas egyének kedveért oly égbekiáltó üzleteket kötöttek, hogy egyidőben a török állam meg a részvényesek is majd tönkre mentek. Láttuk, hogy az utóbbi években az állami pénztár rendes kezelése mily eredményre vezetett Egyiptomban, hogy mennyit használt ugy a tartománynak, mint hitelezőinek, a leczke gyümölcsöző volt és a botrányos pénzügyi operácziók ideje elmult; ez utóbbi esetek közé sorozható a török sorsjegyek kiadása. Nincs tehát kétség az iránt, hogy az Egyiptomban elért sikerek, Törökországban hasonló, még az optimisták részéről sem várt eredményre fogunk vezetni.»

Itt meg akarom jegyezni, hogy eszemágában sincsen önöket valami felett meggyőzni, csupán reprodukálni kivánok mindinkább helyt foglaló eszméket.

És most két tényt tudatok önökkel, melyeknek horderejét megitélhetik abban a perczben, midőn a kamarának egy külön bizottsága Tunisznak adandó organizáczióval foglalkozik. Mult évben a tuniszi kormány magas kamat mellett (12%-ra, bizományos, alkuszdij stb. nélkül) fölvett egy 1,500,000 piaszternyi kölcsönt, mely junius 15-én járt le. A kölcsönadók épen fel akarták venni a váltóóvásokat, midőn egyszerre csak arról értesültek, hogy megkapják pénzüket minden levonás nélkül a késedelmi kamatokkal együtt a franczia államkincstár váltóival.

A másik tény: Duplessis a bej kormányától engedélyt nyert arra, hogy Alfa-tól Bon-Hedmá-ig, a tengerig vasutat épithessen. Egy angol ház, Young Edward már előbb kapott engedélyt ugyancsak e vonalra és máris viszálkodások támadtak, midőn ügynökünknek, d'Estournellesnek sikerült a két engedményes érdekeit kiegyenliteni s igy társüzletet létesiteni.

Mire képviselőházunk meg fogta állapitani Francziaország Tunisz fölött való védnökségének végleges tervét, Tunisz tökéletes franczia departementhoz fog hasonlitani. Olaszországnak e tekintetben illuziói nem lehetnek valami nagyok.

A jelzáloghitel reformjához.*)

VI.

IV. A kormány feladata.

Hogy a takarékpénztárak közt, valamint ezek és a nagyobb pénzintézetek közt egyezség jöhessen létre, okvetlenül szükséges, hogy a kormánytól bizonyos kedvezményeket eszközöljenek ki. Lehet, hogy ez irányban való lépéseiket siker követné. Valamely ország adóképességének emelése ugyanis sokkal inkább függ az olcsó hiteltől is, mintsem, hogy a mérvadó tényezők indittatva nem éreznék magukat jelzett kezdeményezést adott alkalommal minden rendelkezésükre álló eszközzel támogatni, annál is inkább, mivel az utolsó évek alatt egész sora alkottatott oly törvényeknek, melyek az ügy állását már jelenleg is kedvezőbb világitásba helyezik.

Ide tartozik mindenekelőtt az átiratási illetékek alábbszállitása, miáltal az ingatlanok forgalma jelentékenyen megkönnyittetett; továbbá az illetékre vonatkozó törvény, mely a két bank közti dijnélküli kölcsön-konvertálást egyelőre 5 évre biztositja, valamint az 1881-diki illetéktörvény, melynél fogva a kincstár csak egyszer követelheti az átiratási dijat a vételárból, hogyha az ingatlan árverés utján adatott el, (csak a Tüköri-palotára akarunk emlékeztetni); nem kevésbé fontos az uj csődtörvény, mely a hitelezőnek a bukott adóssal szemben jelzálog kölcsönének érvényesitését könnyebbé teszi, végre az 1876-diki törvény, melynél fogva a záloglevelek biztositása a részvénytőke mellett a jelzálogra is kiterjeszthető. Mindezekhez még az is járul, hogy a pénz folyton olcsóbbá lesz, minek következtében a tőke jó és biztos befektetést keres, mely körülmény már is nyilvánul azáltal, hogy a zálogleveleknek már nálunk is jobb keletük van és hogy a meglévő pénzintézetek nagyobbodnak.

Ezzel azonban az államnak e téren való teendője még nincs kimeritve. Nem merjük azt követelni az államtól, hogy mint Angolországban, a hol jelzáloghitelbankok nincsenek, talajjavitásokra nagy előlegeket adjon, még kevésbé merünk arra gondolni, hogy az ingatlanok után fizetett adó és illeték egy része elengedtessék, ***de az adónak igazságos és arányos kivetését, az adók és illetékek behajtásánál tapasztalható tulkapások megszüntetését és a törvényeknek a földmivelő osztálylyal szemben való jobb kezelését***, szükségesnek és elérhetőnek tartjuk.

Az államnak azonban még itt sem volna szabad megállapodnia. Mily nagy jótétemény és könnyités volna a közép és kisbirtokososokra nézve az, hogy ha a bekeblezési dijakat rövid visszafizetési határidőre, például 10 évre szóló kölcsönök után, talán ugy mint az uj átiratási dijaknál, jelentékenyen csökkenteni lehetne, noha ez a gyakorlatban számos nehézségbe ütközhetnék, hogy azonban a szervezendő megyei takarékpénztárak, valamint általában a jelzálog kölcsönadással foglalkozó bankok működése előmozdittassék és megkönnyittessék, okvetetlenül szükséges volna, hogy az állam oly bekebelezett kölcsönök dij nélküli konvertálását is megengedje, melyek eredetileg magánosoknál vétettek föl s a bankok által természetesen alacsonyabb kamatlábbal konvertáltattak; azonkivül szüksége volna még, hogy az uj szervezés támogatása és a néposztályok felvilágositása végett a törvényhatóságoknak és községeknek figyelmükbe ajánltassék.

Az állam erkölcsi támogatása az emlitett könnyitésekkel nagy befolyást gyakorolna az érintett intézetek felvirágzására, s a mellett az uzsora elé is oly gátak vettetnének, melyekkel szemben az aligha volna képes magát sokáig föntartani és mindamellett az állampénztár semmi veszteséget sem szenvedve, hanem ellenkezőleg jelentékenyen megszaporodna. Egy bizonyiték erre nézve az is, hogy például a mult évben Budapesten nem aránylag, hanem számszerint sokkal több ház változtatott birtokost eladás utján, mint Bécsben. Ezt az átiratási illetéknek 1881. májusban történt alábbszállitására vezetjük vissza. Szemben azzal a körülménynyel, hogy a földbirtokosoknak adandó megfelelő jelzáloghitel az ország jólétének előmozditásához okvetetlenül szükséges, továbbá szemben azzal a ténynyel, hogy a fenálló ilynemü bankok a már emlitett okoknál fogva a czélnak megközelitőleg sem felelnek meg, a javasolt reformok elkerülhetlenül szükségeseknek mutatkoznak. Kérdés azonban, hogy az állam részéről nyujtandó fent érintett támogatás elérhető-e.

Szilárd meggyőződésünk, hogy a magyar parliament a jelzálog hitel alapos rendezését czélzó s az előadottak értelmében szerkesztett törvényjavaslatot elfogadná.

V. Végmegjegyzések.

A leghatározottabb optimistának is el kell ismernie, hogy puszta szavakkal nem sokat lehet elérni, s hogy Magyarországnak komolyan hozzá kell látnia, hogy a jelzálog hitelügy rendeztessék.

A mit mi sürgetünk, az *a magyar ingatlan birtok észszerü és rendszeres megterheltetése.*

Lehet, hogy ellentmondásra akadunk, s hogy azt fogják ellenérvül felhozni, hogy az «adósság» már magában véve a legnagyobb baj és még is azt hisszük, hogy a feladat keresztülvitele a vállalkozókra nézve ép oly jutalmazó volna, mint a mily áldásos az egész országra nézve.

Ha egyszer elértük, hogy bármily ingatlannak, akár háznak akár földnek tulajdonosa ingatlanára, ha olyan melyre kötésönt adni lehet, a legrövidebb idő alatt és a legkedvezőbb föltételek mellett kölcsönt szerezhet, akkor és csak is akkor az ingatlanok forgalma nem gyanitott lendületet fog nyerni. Az ingatlan birtoknak aránytalanul nagyobb értékét, az ingatlanok forgalmának élénkségét, a birtok intenzivebb mivelését, a növekvő jólétet, a fokozott adóképességet, bizonyára ama könnyüségre lehet majd visszavezetni, melylyel jelzálog kölcsön szerezhető.

Ma azonban ugy állnak a dolgok, hogy sokan inkább eladják birtokukat, mintsem hogy, mint mondják, a bank részére dolgozzanak. Szükséges, hogy a jelzálog-hitelintézetek czéljáról és értékéről más nézetek uralkodjanak, mint jelenleg. Eléggé bebizonyitottuk, hogy az ily, többnyire már csak nálunk vallott sajátszerü nézetek mily kevés jogosultsággal birnak, mivel a jelzálog-hitel az óriási verseny miatt jelentékenyen olcsóbbá lett, s a pénzkölcsönzés sok régi banknak megnagyobbitása és ujak felállitása által jóval könnyebbé tétetett, s ezentul még könnyebbé fog tétetni, miután uj intézmények az ingatlanok forgalmát a vele járó költségek leszállitásával lényegesen előmozditották. Lehet, hogy az uj törvények a fontos, más országokban a jelzálog ügyben jelentékeny tényezőkép szereplő magántőkét (azt a pénzt értjük, mely mint a járadékot élvezők, rokkantak, keresetképtelenek stb. vagyona a dolog természeténél fogva állandó biztos befektetést igényel) nálunk is a jelzálogilag biztositott befektetésre fogják irányitani.

Ha fejtegetéseink elején azt állitottuk, hogy a jelzáloghitel népszerüsitése az általános jólét előmozditásának hathatós tényezőjévé lehet, ugy végül azt kell hangsulyoznunk, hogy az érdekelt körök előzékenysége, bizonyos törvény alkotása elengedhetetlen, mert csak ugy nyerhet az olcsó jelzáloghitel alkalmazást, s csak igy fog a pénzbefektetés a tulnyomólag földmiveléssel foglalkozó nemzet részére a helyes kerékvágásba tereltetni. Az ingatlanok ára ez által állandósittatnék, az ingatlan birtokba helyezett bizalom fokozódnék, az ingatlanok forgalma előmozdittatnék, a vétel megkönnyittetnék s a pénzkölcsönzés könnyen keresztülvihető, természetes s a jólétet előmozditó dolognak tekintetnék. Sehol sem lehet könnyebben ingatlant szerezni, sehol sem állandóbb az ingatlanok ára és sehol sem lehet a birtokon szolid áron ismét oly könnyen tuladni, mint ott, a hol olcsó jelzálog hitel van. Ezzel korántsem mondtuk azt, hogy valamely földbirtok legjövedelmezőbb s legintenzivebb kezelése általában annak tehermentességével azonos volna.

Semmi sem nehezebb, mint pénzügyi téren uj eszméket keresztül vinni és semmi sem veszélyesebb, mintha valaki az idealista látszatát ölti fel magára.

Mi e megnevezést szivesen magunkra veszszük, mert oly eszmény után törekszünk, melyet e kevés szóval lehet kifejezni; «a magyar ingatlan birtok jobb értékesitése könnyebb hitel szerzés által.» Ez oly eszmény, melyet el lehet érni. *Jónás Bernát.*

*) Lásd az «Egyetértés» 168, 169, 170, 176 és 177. számait

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

** **Osztrák államvasuttársulat.** Mint értesülünk, *Ronna* A., a párisi bizottság titkára, ki e bizottság elnöke, *Joubert* által azzal a küldetéssel bizatott meg, hogy a társulat bánsági uradalmait megtekintse, s magának a magyar nyelv tanitásának előmozditása körül a társulat iskolai és hivatalnoki személyzeténél az utóbbi időben elért haladásról személyes meggyőződést szerezzen, e megbizatását már teljesitette. Okunk van hinni, hogy a Ronna ur elé tüzött, s általa immár teljesitett feladat a legjobb gyümölcsöket hozza, mivel az uradalmi igazgatás törekvései mind határozottabb jelleget öltenek, s a társulat kereskedelmi érdekei a kormány és az ország érdekeivel még szorosabbá válnak a jövőben, mint voltak a multban. A fentebbiek igen jogosult kiegészitését képezik a szerződésnek, melynek megkötésénél Ronna a párisi bizottság nevében, mint meghatalmazott jelentékenyen közremüködött. Ronna Budapesten át, a nétkül hogy itt megállapodott volna, közvetlenül Párisba utazott.

** **A Fel-Duna szabályozása Magyarországon.** A «N. F. Presse» irja: A közlekedési ministerium meg az ez évi őszi ülésszak alatt fogja a Duna Pozsony és Gönyő közti részének szabályozására vonatkozó törvényjavaslatot a képviselőház elé terjeszteni. A technikai fölvételekkel a pozsonyi és komáromi folyam-mérnöki hivatalok még a mult nyáron bizattak meg s a munkálatok gyorsabb keresztülvitele végett nagyobb számu technikai erők bocsáttattak rendelkezésükre. Mindamellett, hogy a gönyői folyamrész szabályozása már két évtized óta napirenden van, technikai fölvételek a modern hydrotechnika szerint még sem történtek ott. A régebben készitett térképek a hetvenes években javitás alá vétettek ugyan s egy terv is készittetett, mely a Duna partvonalait a határtól egész Remetéig meghatározta, csakhogy e tervet a tényleges viszonyok már rég hasznavehetetlenné tették. A partszakadások, tömeges lerakodások, melyek a szigetek és mellékágak képzését nagyon elősegitik, már rég megváltoztatták a folyó medrét is. A mi pedig különösen a Dunának Gutor és Süly közti 17,600 méter hosszu részét illeti, ugy ott a folyó szélessége 3—5 kilométer közt váltakozik. A folyó utja itt olyan, hogy a Duna-gőzhajózási társaság a hajózási idény alatt minden nap méréseket kénytelen tétetni, hogy az egyes ágak mélységéről a pozsonyi és gönyői ügynökségeket értesitsék az iránt, hogy mily terhek utnak eresztése látszik czélszerünek. A szabályozás főfeladata ennélfogva lesz, a folyót a mellékágaknak beépitése, partkiigazitások stb. által egy mederbe szoritani. A szabályozandó folyórész szélessége 330—350 méter közt fog váltakozni. Az összes szabályozási munkálatok valamivel több mint 134 kilometerre terjednek ki, vagyis Dévénytől Radványig, illetőleg Mócsig. A már kidolgozott törvényjavaslat szerint a szabályozás 8 év alatt fejeztetnék be. A mi a munkálatok részleteit illeti, ugy 65 kilométer párhuzamos müvekre, 28 kilométer partvéd-épitésekre, 14 kilometer gátakra és 17 kilométer átvágásokra esik. A többi 10 kilométer különböző kisebb munkálatok közt oszlik szét. A munkát pontos időre felosztani nem lehet, s a hydrotechnikusokra bizatik, mit és mikor kell épiteni. Hogy a párhuzamos müvek és a természetes part közti részek minél előbb kitöltessenek, a töltelék átbocsátására átvágásokkal fognak elláttatni. Hogy a Fel-Duna szabályozása, a gőzhajózási akadályok elháritásától egészen eltekintve, a felső-magyarországi mezőgazdaságra, kivált a termékeny Csallóközre nézve mily fontossággal bir, még csak megközelitőleg sem lehet meghatározni. Alig mult el eddig egy tavasz, hogy a Dunának e részén a sok zátony miatt számos jégtorlódás elő ne fordult volna, melyen a viztömeg tovább folyását megakadályozván, ez pusztitva önti el a körül fekvő helységeket. Mérföldekre esett minden fáradság, minden jólét nem egyszer a pusztitó ár áldozatául. Ha bár a viz 10—12 nap multán többnyire vissza is tér ismét a medrébe, a hiányos lefolyás miatt mégis mindig kisebb-nagyobb tavak képződnek, melyek sokszor három hónap alatt sem száradnak ki, söt rosz kigőzölgéseikkel egész nyáron át elárasztják az illető vidéket, kártékony befolyást gyakorolva a népesedési mozgalomra. A minisztertanács a tervet már jóváhagyta s azt hiszik, hogy a törvényhozás sem fogja kedvezőtlenül fogadni. Az összes szabályozási költségek 14 millió frttal és 20 százalékos pótlékkal, s igy összesen 18 millióval vannak előirányozva, mely öszszeg 8 évre oszlik föl. Az 1883-ki költségvetésbe az első részlet 2 millióval van felvéve.

** **Méhészeti állapotaink.** Magyarország területén a méhek tenyésztése többnyire nem mozgó (stabil) épitményü rendszer szerint üzetik kúpos kaptárokban, szalma-, gyékény-, füzvessző, vagy deszkakasokban és fatuskókban. A méhészgazda rendszerint nem sokat törődik méheivel, legfeljebb hogy a rajokat, a hány csak akad, befogja, őszszel pedig a legnehezebb kasokat (10—20 kgr) vándorkereskedőknek potom áron kgrmként (20—24 krért) eladja. Ezek a méheket kénnel ölik meg, a kas tartalmát lépestől — összecsömöszölve árulják. Azonban a mult évtizedben néhány méhészeti egyesület tevékeny müködése folytán a mozgó (mobil) épitményü (Dzierzon)-kaptárakban való méhészkedés szép lendületet vett. — Le régibb egyesület a délmagyarországi, azután a bácskai; továbbá a jelenleg sok vidéki méhészeti egyesület mintegy kiemelkedő központ, a budapesti méhészeti egyesület, mely a nyáron fontos sokoldalu tevékenysége mellett egy országos méhészeti kiállitást is rendez. Az okszerü méhészet különben leginkább az északi és déli megyékben, valamint Pestmegyében honos. Az évi termelés vidékenként különböző. Rajra 2—3, söt több is, van eset, hogy 10—12-ig feljut néhol. Méztermék nagyon változó, mert, ha kedvező, tavaszszal sok is a raj, a nyári gyakori szárazság a növényzetet a méhek gyüjtésére nem igen fejleszti. Azért a nyári gyüjtésre egyátalán nálunk számitani nem lehet. Középszerü időjárás mellett egy-egy törzsméh 10—12 kgr. mézet és 1 kgr. viaszt termel. Legjobb vidék különben a mézgyüjtésre az erdős, s igy főképen Erdély s különösen Horvát-Szlavonország. De hazánk rónasága kedvező időjárás mellett aratás után a tarlóvirág (tisztes fü Stachys) buja termésekor szintén alkalmas vidék, mert az őszi behordás néha óriási mérveket ölt. A méhtenyésztés azért jövedelmező, mire nézve példákat is szolgálhatni. Igy Valló Buziás mellett 1878. évben 10 kassal kezdett méhészkedni, s már 1881-ben 82 kassal birt, melyek 134 frt és 83 krt jövedelmeztek neki. Selb, kunfélegyházi lakos, 1865-től 1881-ig, az utolsó évben 1850 frt tiszta haszonra tudott szert tenni. Fenyéri, Sarkadon kimutatja, hogy egy paraszt kas 2 frt 34 krt, egy Dzierzon pedig 4 frt 11 krt jövedelmezhet. Kovách, Knézen 10 év alatt házat, kertet és 10 hold földet szerzett magának a méhészkedés jövedelméből. Méltó tehát, hogy méhészeti állapotainkat felkaroljuk!

IPARÜGYEK.

— **A keleti kivitel előmozditására** alakult «Deutscher Handelsvein» tervezetét, melyet e helyen is megismertettünk, a magyar ipar- és kereskedelmi minisztérium véleményadás végett a keresk. és iparkamaráknak megküldötte. Ezek közül legujabban az *aradi* keresk. és iparkamara nyilatkozott és véleményéből kiemelendőnek tartjuk a következőket:

Két ok van különösen, melyek a német kereskedelmi társulathoz való csatlakozásunkat aggályosnak tüntetik fel e kamara előtt. Az egyik az, hogy e társulat a német külkereskedelmi érdekkel egyidőben és ugyanazon eszközökkel kivánja az osztrák, magyar és svájczi kereskedelmi érdekeket is előmozditani. Az ily intézkedésnek értelme lehetne talán akkor, ha az osztrák-magyar monarchia és Svájcz egy vámterületet képeznének a német birodalommal, vagy legalább ezzel barátságos, egymás érdekeit kölcsönösen figyelembe vevő szerződéseken alapuló kereskedelmi, politikai viszonyok között élnénk. Németország mostani vámügyi politikája mellett azonban, melynek iránya a mi érdekeinkkel homlokegyenest ellenkezik, nem lehet semmi reményünk arra, hogy az oly társulat által, mely főleg német pénzerők segélyével Berlinben alakul, az osztrák és magyar kiviteli érdekek, a tőlünk esetleg kivánt áldozatoknak megfelelőleg megóvhatók lennénk. Egyébiránt akármily kedvezők lennének is kereskedelmi viszonyaink Németországhoz, egy oly társulat létesülhetését, mint a minőről a velünk közölt alapszabályokban szó van, kivánatosnak még akkor sem tarthatnók. Ezen alapszabályok értelmében ugyanis a társulat alaptőkéjét egy millió márk képezné, mely 100 részvényre oszlanék, mindegyik részvény értéke pedig 10,000 marknak felelne meg. Ezen csekélynek mondható alaptőkét a társulat ugy kivánja hasznositani, hogy 500 és 1000 markos részjegyek által 50—50 tehát együtt 100 millió markot akar u. n. hallgatag üzlettársak részéről a maga rendelkezése alá vonni. Ezen 100 milliót szolgáltató részjegyek tulajdonosainak azonban az alapszabályok szerint semmi, de semmi befolyás sem engedtetnék a társulati ügyek vezetésére, söt még a társulat kezelésébe sem lenne joguk betekinteni, és az üzleti nyereségnek felosztásánál is felette csekély előnyben részesülnének. A 100 milliónyi üzleti tőke ugyanis csak annyi hasznot kaphatna a legjobb esetben is, ha t. i. ezen összeg egészen be van fizetve, mint az egy milliónyi alaptőke, ha ellenben azon nagy összeg nem lenne teljesen befizetve, csak annyi nyereség járna a 100 millióból tényleg befizetett összeg tulajdonosainak, mint a menynyi reájok az egész befizetés esetén jutna, a társulati nyereség feléből igy megmaradó rész pedig ismét a részvényesek javára esnék. A részvények és részvényjegyek utján beszerzett tőke közötti aránynak tehát az a haszon egyátalán nem felelne meg és ezen aránytalanság még nagyobbnak fog feltünni, ha tekintetbe veszszük azt, hogy a veszteséget szintén fele részben tartoznának a részjegyek tulajdonosai viselni. A tervezett kereskedelmi társulat alapszabályai tehát, e kamara véleménye szerint, hivatalos ajánlgatás nélkül nem is lennének valósithatók, a kormány ajánlatára pedig ez a szervezet, tekintve, hogy minden részvénynek, mely 10,000 markot képvisel, egy millió mark felett adatnék majdnem feltétlen rendelkezés, egyáltalában nem érdemes. Véleményünk szerint a német kereskedelmi társulat létesittetni kivánt szervezete nem nyugszik elég szolid alapon, ez okból azt még akkor sem pártolhatnók, ha önállóan nálunk akarnák azt életbeléptetni, annál kevésbbé pártolhatjuk a mai viszonyok közt, söt kijelentjük, hogy nagy bajnak kellene tekintenünk azt, ha a magyar kormány egy ilyen társulat létesitésének támogatását ajánlaná a hazai közönségnek.

— **A pozsonyi nőipar tanitónőképezdéről** az uj tanév előtt a következő szükséges tájékoztató tudnivalókat közöljük: Az intézet czélja hazánk leányaiból, kik erre hivatást éreznek, ipar- és munkatanitónőket nevelni, hogy általuk *az egyes városokban és községekben felállitandó nőipar-tanmühelyekben a női munka és női háziipar rendszeresen tanittassék*, terjesztessék, s hogy igy a nők keresetképesek legyenek. Az intézetbe kizárólagosan *csak bentlakó* növendékek vétetnek fel. Van azonban az intézetnek egy gyakorló osztálya, melyben *bejáró* növendékek is felvétetnek, de a bentlakóktól elkülönitve tanittatnak ugy, mint az alább a felvételi feltételekben ki van fejtve. A tanfolyam azoknál, kik ipartanitónői képesitvényt, s igy állami jellegü oklevelet kivánnak nyerni, *négy év*; kik munkatanitónőkké képesittetnek és ennek megfelelő bizonyitványt nyernek, *három év*; és pedig minden megszakitás nélkül. Az intézeten kivül tehát szünidők nincsenek, ha csak ezt rendkivüli családi vagy egészségi viszonyok sürgősen nem követelik. Minden oly növendéket, ki ipari tanitónőnek képesittetik, igyekezni fog az egyesület rendelkezésére álló befolyásával elhelyeztetni. A mennyiben az intézet állami segélyezést nyer, az intézet felleti ellenőrködő főfelügyeletet Jagócsi *Péterffy József* m. kir. miniszteri biztos gyakorolja. Az intézet igazgatója: *Somogyi* Mária asszonyság. A tantárgyak a következők: *a)* Gyakorlati tantárgyak: a háztartás, mosás, mü- és közönséges vasalás, mángorlás, stb., mindennemü fehérvarrás kézzel és géppel, mindennemü kerethimzés, fehérnemü és női ruha szabása, géppeli kötés és himzés, csomózott rámamunka, mindennemü horgolás és diszitménymunka, müvirágkészités, szalmafonás és a szalma kikészitése, keztyüvarrás kézzel és géppel, végre a fennevezett főágakkal kapcsolatos ipari munkák tömeges és gyors termelése. *b)* Elméleti tantárgyak: irás, olvasás, levelezés magyar és német nyelven, természettan és rajz, vegytan és anyagismeret, történelem, földrajz, neveléstan és szépészet, számtan és könyvvitel, rajz, vonalzó és szabadkézi. Rendkivüli: franczia nyelv, zongora. A növendékek egészséges lakosztályt és jó élelmezést nyernek. Szórakozásukra télen tanulságos mulatságok, nyáron az intézet nagy parkja állanak rendelkezésre, mely utóbbiban virágaikat maguk kezelik, azután közös séták. A *felvételi föltételek* a bentlakó növendékeket illetőleg a következők: 1. Csak oly leányok vétetnek fel, kik a 15. évet elérték és a 18. évet tul nem élték. — Kivételek csak rendkivüli esetekben történnek. 2. Minden leány *évenkint egyszáz és hetven* forint évi tartásdijt fizet félévi előleges részletekben és pedig a folyó évtől kezdve belépők mindig szeptember és márczius elsején; ezért *teljes ellátást, mosatást, ágynemüt, orvosi ápolást és gyógyszereket kap*; fizet továbbá rajz- és iróeszközökre, valamint tanszerekre évi 10 frtot, mi a tartásdijjal egyszerre fizetendő. Franczia nyelv és zongora tanitásért együtt havonkint 4 frt. Egyik vagy másik szaktanitás egyedül havi 2 frt. Felvételi dij a könyvtárra egyszer s mindenkorra 5 frt. 3. Mindenki köteles magával hozni: egy köznapi és egy ünnepi ruhát (de nem mosót); hat inget, négy hálózubbonyt, két fehér szoknyát, télre szines szoknyát, hat zsebkendőt, hat törülköző kendőt, hat pár harisnyát, hat asztalkendőt, négy lepedőt; két pár czipőt; egyéb az öltözködéshez szükséges apróságokat, mint fésüket, kézi tükröt stb., végre kanál, kés és villából álló, ha csak lehet egész érczevőeszközt. 4. Minden leány aláveti magát *feltétlenül az intézet* házirendszabályainak. 5. Figyelmébe ajánltatik különösen mindenkinek az: hogy ha valaki időközben az intézetet szeszélyből elhagyná — azon okból, mivel ez esetben az egyesület hijába hozta az illetőért az áldozatot, tartozik épen annyit fizetni kilépésekor, mint mennyit kilépése idejeig a tartásdij kitett, mert minden leány épen annyiba kerül az egyesületnek, mint a tartásdij s ezt az egyesület a czél eléréseért áldozza, melyet csak tökéletesen kiképzett egyénekkel érhet el. Kivételt csak betegség tehet. *Külön feltételek*: Minthogy az intézeti év ez intézetben is ezentul szeptember havában kezdődik és ez évben csak 20 növendék fog felvétetni, felhivatnak mindazok, kik az intézetbe belépni kivánnak, hogy orvosi bizonyitványnyal, keresztlevéllel és az utolsó iskolai bizonyitványnyal ellátott kérésüket ide Pozsonyba (Duna-utcza 33. sz.) az intézet igazgatóságánál okvetlen folyó év julius 15-ik nyujtsák be. Ezen idő után a folyamodás semmiféle feltétel alatt a folyó évre el nem fogadtatik. A felvett növendékek augusztus 22-én tartoznak megjelenni. Végre megjegyeztetik, hogy a mennyiben az egyesület anyagi ereje és az azt pótló állami segély az ingyenes vagy féldijérti felvételt meg nem engedi, — azok folyamodásai, kik ily módon kivánnának felvétetni, tekintetbe nem vehetők. *A gyakorló munka iskoláról* a következőket közli az értesitő: A gyakorló munka osztályba 18—24 bejáró 15. évet elért, bármely korbeli leány vétetik fel mindig egy évi tanfolyamra. A felvételi idő különböző és a szakokhoz alkalmazva külön megállapodás szerint történik. Tanittatnak pedig mindazon munkák, melyeket a bentlakó növendékek tanulnak. Ezen osztályt egy tanitónő vezeti s a tanitást felváltva egy vizsgára készülő utolsó éves növendék adja. Czélja ezen osztálynak a tanitás gyakorlati oktatása.

— **A nürnbergi kiállitás** látogatottsága meglehetősen élénk. Az eddigi eredmény szerint átlag 6000 fizető látogató esik egy-egy napra, de voltak napok, melyeken már 30,000 látogató is volt. A világ minden részéből kisebb-nagyobb számban jönnek idegenek a tárlat tanulmányozására, de a látogatás legélénkebb Nürnberg környékéről. E vidék a kiállitóknak is 42 százalékát szolgáltatta.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Az európai államok bevételei.** Az angol parlament 1881. elején egy bizottságot nevezett ki, azzal a megbizással, hogy adatokat gyüjtsön, melyekből a legtöbb európai állam bevételéről áttekintést lehetne késziteni. A bizottság befejezte és közzé tette munkáját. A «Statistische Monatschrift», mely a bizottság jelentését kivonatosan közli, megjegyzi, hogy a pénzügyi statistika e legujabb forrása minden hiánya mellett is alkalmasabb, mint bármely más kimutatás Európa legtöbb államainak adóképességéről tájékoztatni. Természetes, hogy e kimutatás csak előtanulmány jellegével bir, mely azért történt, hogy az összehasonlitó pénzügyi statisztika rendszeres munkálatai ismét megkezdessenek. Következő táblázat mutatja, hogy a három föbevételi ág mikép oszlik szét körülbelül modern államaink közt:

	Egyenes adó	Nem egyenes adó	Más bevétel	Összesen
	millió forint			
Belgium	17·75	43·69	52·02	113·46
Dánország	5·01	16·83	3·59	25·43
Németország	113·96	235·53	544·79	894·28
Poroszország	77·57	40·08	279·79	397·44
Francziaország	176·23	775·19	121·60	1073·02
Nagy-Brittánia	152·72	545·58	131·02	829·32
Olaszország	147·02	272·64	58·66	478·32
Németalföld	20·22	55·10	3·51	78·83
Ausztria	93·79	251·80	46·62	392·21
Magyarország	87.27	86·80	43·22	217·29
Oroszország	123·38	365·59	110·06	599·03
Spanyolország	105·53	178·93	20·38	304·84

Százalékokban kifejezve, legnagyobb bevétel az egyenes adóból Magyarországban van, és pedig 40 százalék. Ausztriában az egyenes adó 24 százalékot jövedelmez; Olaszországban 30-at, Francziaországban 16-ot, Nagy-Britániában 18-at, Poroszországban 19-et, egész Németországban 13 százalékot. Legnagyobb sulyt az angol parlament a három bevételi csoportnak a lakossághoz való viszonyára fekteti. A bizottság kimutatása szerint a lakosságra fejenkint esik:

	Egyenes adó	Nem egyenes adó	Más bevételből	Összesen
	millió forint			
Belgiumban	3·20	7·89	9·39	20·48
Dánországban	2·54	8·54	1·82	12·90
Németországban	2·85	5·89	13·63	22·37
Poroszországban	2·85	1·47	10·27	14·59
Francziaországban	4·77	21·—	3·29	29·06
Nagy-Britániában	4·33	15·48	3·72	23·53
Olaszországban	5·17	9·58	2·06	16·81
Németalföldön	4·98	13·57	0·86	19·41
Ausztriában	4·24	11·37	2·10	17·71
Magyarországban	5·59	5·56	2·77	13·92
Oroszországban	1·70	5·03	1·51	8·24
Spanyolországban	6·32	10·71	1·22	18·25

** **A pénzpiaczról.** Az angol bank utolsó heti kimutatása szerint a váltók és előlegek 4,133,000 font sterlinggel szaporodtak, a magánletétek 2,776,000 font sterlinggel emelkedtek. E változásokat valószinüleg a politikai helyzet által előidézett aggodalmak okozták. Nyilt piaczokon, mint Londonból jelentik, pénz után igen csekély kereslet van, a kinálat engedékenyebb. A fönti tételek mozgalma 64,000 font sterling elvonását eredményezte, mely tőkék valószinüleg tresor-kötvények felvétele által 13,334,000 font sterlingre emelkedett. Az öszszes tartalék csak 1,182,000 font sterlinggel csökkent s a letétek 35.2 százalékát födözi az előző heti 43.2 százalék ellenében. A franczia bank kimutatása nem tüntet fel lényegesebb változást. Az ultimó likvidáczió e szerint semmi befolyást sem gyakorolt az állásra, ép oly kevéssé a politikai helyzet. A tárcza 9 millióval apadt; az előlegek 16.6 millióval emelkedtek. A magánbetétek 6.8 millióval gyarapodtak; az állam követelése 27.2 millió frankkal csökkent. A bank pénztáraiból 28 millió frank vonatott el. A bankjegyforgalom 24.9 millióval csökkent. A készpénzkészlet változása jelentéktelen.

** **A beszterczebányai takarékpénztár** forgalmi kimutatása 1882. évi junius havában. *Bevétel*: Pénzkészlet junius 1-én 9257 frt 81 kr. Betétek 22,697 frt 16 kr, Váltóleszámitolások 135,525 frt 30 kr. Váltóleszámitolási kamatok 3014 frt 03 kr. Jelzálog kölcsönök 12,155 frt 14 kr. Jelzálog kölcsön kamatok 9630 frt 53 kr. Előlegek 12,341 frt 67 kr. Előlegek kamatai 702 frt 78 kr. Értékpapirok 309 frt 41 kr. Értékpapirok kamatai 833 frt 87 kr. Folyó számlák 153,359 frt 17 kr. Összesen 359,826 frt 87 kr. *Kiadás*: Betétek 26,625 frt 84 kr. Betétek kamatai 416 frt 10 kr. Váltó leszámitolások 153,604 frt 94 kr. Váltó leszámitolási kamatok 32 frt 15 kr. Jelzálog kölcsönök 420 frt. Előlegek 7117 frt. Értékpapirok 108 frt 50 kr. Értékpapirok kamatai 94 kr. Adók —.— Folyó számlák 147,033 frt 75 kr. Pénzkészlet jun. 30-án 24,467 frt 65 kr. Összesen 359,826 frt 87 kr.

Ingatlanok forgalma a fővárosban.

— julius 10.

A lefolyt héten összesen 277803 frt értékü ingatlan cserélte tulajdonosát 43 jogügylet folytán, melyekből 32 eladást leszámitván 9 ingatlan árverés utján, 1 csere és 1 kisajátitás utján került más kézre. A legnagyobb érték e héten 90,000 frt volt, melytől lefelé 35000, 26900, két 16,000-es, 12000, 11000 és két 10000 frtos értékkel találkozunk; azonkivül több kisebb becsértékkel ugy, hogy a legkisebb érték 40 frtig szállott alá. A pesti oldalon 23, a budain 17 és Ó-Budán 3 ingatlan vett részt és pedig a 43 esetből 16 telek, 10 szőlő, csak 6 ház, 1 legelő és 3 kert lett a forgalomba vonva. Maga a főváros 6 esetben mint eladó egyben mint vevő szerepel. A kincstár is vett egy kis telket. Egyenkint pedig:

Özv. *Balajthy* Herminának a budai 8012. számu betétben 10,943. helyr. szám alatt felvett szőlője árverésen eladatik dr. *Gebhardt* Józsefnek 400 frtért, *Budapest főváros közönsége* eladja a budai 6392. számu betét 3369—3370. helyr. szám alatt felvett 168.3 □ öl telket Hutera szül. *Füry* Juliannának 900 frtért, *Schön* Jakab eladja a pesti 4643., 4644., 4645., 4646., 4647. sz. betétekben 4605., 4606., 4607., 4608., 4609. helyr. sz. alatt felvett és *Tompa* Antal eladja a pesti 8137., 8141., 8210. számu betétben 8025., 8029. és 8097. helyr. sz. alatt felvett ingatlanokból öt megillető részt özv. *Schmidt* Antalnénak 200 frtért, *Dreilinger* György eladja a budai 5092. számu betétben 11,004., 11,005. helyr. számu szőlő 1/3 részét *Ecker* András és nejének 700 forintért, *Silberer* Tamásnak a budai 2771. számu betétben 5162. helyr. szám alatt felvett ingatlana eladatik *Fantus* Fülöpnek 330 frtért, *Budapest főváros közmunkák tanácsa* eladja a pesti 3907. számu betétben 3868—3873/3. helyr. szám alatt felvett 179 40/100 □ öl telket *Kreische* Antal és nejének 26,910 frtért, *Budapest főváros közmunkák tanácsa* eladja a pesti 4210. számu betétben 4173 helyr. sz. a. felvett 180 50/100 □ öl telket *Szatmáry* Soma és nejének 2743 frt 60 krért, *Budapest főváros közmunkák tanácsa* eladja a pesti 10192. számu betétben 3810—3812/5. helyrajzi szám alatt felvett 211 □ öl telket *Laczkó* Náthánnak 90,730 frtért. *Wein* János és neje eladják a budai 5400. és 7540. számu betétben 7128/b, 7128/a helyr. szám alatt felvett szőlőt *Rosenberg* Sámuel és Adolfnak 10,300 frtért. *Gach*, szül. Strommer Mária és tulajdonos társai eladják az 5778., 5780. számu betétben 5724., 5726. helyr. szám alatt felvett *Maloschik* Antal Venczel és nejének 15,000 frtért. Özv. *Tóth* Ferenczné és tulajdonos társai eladják a pesti 4472. számu betétben 4435. helyr. szám alatt fölvett 269 30/150 □ öl ingatlant *Tóth* Pálnak 3,000 frtért. *Brümmer* Imre és társai eladják a budai 7286. számu betétben (10,625. 10,626.) helyr. számu ingatlant ifj. gróf *Batthányi* Ferencznének 1,600 frtért. *Hirt*, szül. Klement Mária eladja az ó-budai 197. helyr. szám alatt felvett legelőt *Gröschl* Alajos és nejének 120 frtért. *Szüry* Andrásnak a pesti 3140. számu betétben 3109. helyr. számu ingatlana eladatik *Schleisz* Mihálynak 1101 frtért, *Tauser* Antal eladja a pesti 4273. sz. betétben 4236. helyr. sz. alatt felvett 601 65/100 □ öl kertet *Diescher* Laurának 6000 frtért. *Tauser* Antal eladja a pesti 4274. számu betétben 4237. helyr. szám alatt fölvett 601 65/100 □ öl kertet *Kempszky* Mihályné *Reiszig* Irénnek 11,000 frtért, *Budapest főváros közönsége* eladja a pesti 7905 helyr. szám alatt felvett kertet *Hartmann* József és nejének 1173.37½ frtért, *Hoffmann* József és társai eladják a pesti 8390. számu betétben 7986/5. helyr. szám alatt fölvett telket *Szabó* Istvánnak 450 frtért, *Wertheim* Ferencz cserébe adja a pesti 3118. számu betétben 3087. helyr. szám alatt fölvett 35,000 frt értékü ingatlanát (ház) *Adler* Markusnak Bécsben birt ingatlanáért 35,000 frtért, özv. *Balajthy* Herminának a budai 8120. számu betétben 11,007. helyr. szám alatt fölvett szőllője eladatik árverésen *Kramer* S.-nek 12,600 frtért, *Baranyai* János eladja a pesti 7863. számu betétben 7772. helyr. szám alatt felvett ingatlant *Baranyai* Jánosnak 100 frtért, *Jellinek* Mór és neje eladják a pesti 7406. számu betétben 7334. helyr. számu házat *Tóth* Sarolta, férj. *Horváth* A. Jánosnénak 10,000 frtért, özv. *Dőry* Vinczéné, szül. Jeszenszky Sarolta eladja budai 73. számu betétben 1. sorszám alatt fölvett ház és telket *Verhovay* Gyulának 16,000 frtért. *Hofstätter* Anna férj. Gratzer eladja a pesti 4108. számu betétben 4071. helyr. sz. a. felvett ingatlant *Ohemüller* Sándornak 6500 frtért, *Budapest főváros közönsége* kisajátitja a budai 8236. számu betétben (2875—2876/a) 2877—2878/a) hrz. szám alatt felvett ingatlant *Rosmayer* Ferencztől 2000 frtért. *Fantó* Vilmos eladja a budai 6992. számu betétben 11157/163½ hrzsz. alatt felvett telket *a magy. kir. államkincstárnak* 1360 frtért. Özv. *Weiss* szül. *Medveczky* Magdolna és gyermekei eladják a pesti 8888. számu betétben 8755. hrzsz. alatt felvett házat *Krell* István és nejének 12,500 frtért. Özv. *Weiss* szül. *Medveczky* Magdolna és gyermekei eladják a pesti 8889. számu betétben 8756. hrzsz. alatt felvett házat *Böhm* Hermann és nejének 16,500 frtért. Özv. *Balajthy* Herminának a budai 8115. sz. letétben (4000—11,001) hrzsz. alatt felvett szőlője árverésen eladatik *Hofner* Károlynak 700 frtért. *Rechenstein* férj. *Kompach* Juliannának az ó-budai 397. számu betétben 3046. hrz. számu szőlő eladatik *Budapest fővárosi gyámtartalék-alapnak* 40 frtért. Özv. *Balajthy* Herminának a budai 7989. számu betétben 15967. hrzsz. alatt felvett szőlője árverésen eladatik dr. *Gebhardt* Józsefnek 310 frtért. Özv. *Rechenstein* férj. *Krumpach* Juliannának az ó-budai 1358. számu betétben 4054/a hrzsz. alatt felvett szőlő árverésen eladatik *Budapest fővárosi gyámtartalék-alapnak* 76 frtért. *Stub* Emma eladja a budai 7666. sz. betétben 3550—3551. hrzsz. alatt felvett házát *Müller* Miklósnak 2000 frtért. Özv. *Balajthy* Herminának a budai 3983. sz. betétben 1094[illegible] hrzsz. alatt fölvett szőlője árverésen eladatik *Kramer* S.-nek 1000 frtért.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

(Julius 10.)

Gabonatőzsde.

A buzaüzlet ma csendesebb irányt követett. A kinálat gyenge volt, a bevásárlásoknál csak egyes malmok vettek részt, melyek azonban csak gyenge vételkedvet tanusitottak és vontatott forgalom mellett csak mintegy 6000 mm. adatott el, mi gyengén tartott árakon vétetett piaczról. — Egyéb gabonanemekben a forgalom rendkivül csekély volt. *Tengeri* 10 krral szilárdabban jegyez, *zab* iránya kellemes, *rozs* és *árpa* lanyha. — Eladatott:

Buza: *Tiszavidéki* 200 mm. 77.5 k. 11.85 frt 100 mm. 77.5 k. 12 frt, 300 mm. 75 k. 11.60 frt mind három hóra.

Fehérmegyei 200 mm. 75 k. 11.20 frt sárga, 25[illegible] mm. 74.6 k. 11.40 frt, 250 mm. 74.6 k. 11.25 frt 100 mm. 71 k. 10 frt, mind három hóra.

Pestvidéki 100 mm. 74 k. 11.50 frt, 430 mm. 73.[illegible] k. 11.35 frt, mindkettő három hóra.

Bácskai 1000 mm. 74 k. 11.50 frt, 430 mm. 73.[illegible] k. 11.35 frt, mindkettő három hóra.

Szokványminőségü 1000 mm. 75 k. 10.90 frt 1400 mm. 75 k. 10.85 frt, mindkettő három hóra.

Árpa: 300 mm. 6.50 frt készpénzen.

Zab: 100 mm. 8 frt, 200 mm. 7.80 frt, 300 mm 7.75 frt mind készpénzen.

Mai hivatalos effektiv árak:

Buza	ó, bánsági	74—79 k/g	—.—	frttól	—.—	frtig
—	ó, tiszavidéki	74—79 k/g	11.10	»	11.90	»
—	ó, pestvidéki	74—79 k/g	10.90	»	11.65	»
—	ó, fehérmegyei	74—79 k/g	11.—	»	11.85	»
—	ó, északmagyarországi	74—79 k/g	10.10	»	10.65	»
Rozs	ó	70—72 k/g	—.—	»	—.—	»
Árpa	ó, takarmány	60—62 k/g	—.—	»	—.—	»
—	ó, égetni való	62—64 k/g	—.—	»	—.—	»
—	ó, sörfőzdei	64—66 k/g	—.—	»	—.—	»
Zab	ó	37—40 k/g	7.85	»	8.35	»
Tengeri	uj, bánsági	75 k/g	7.75	»	7.80	»
—	uj, másnemü	73 k/g	7.70	»	7.75	»
Köles	ó	— k/g	6.10	»	6.25	»
Repcze	uj, káposzta	— k/g	13.25	»	13.75	»
—	uj, bánsági	— k/g	.—	»	—.—	»

Határidőüzlet meglehetősen élénk forgalom mellett lanyha irányban nyilt meg. — Köttetett:

Délelőtt:

Szokványbuza őszre 2500 mm. 9.98 frt, 250[illegible] mm. 9.96 frt, 7500 mm. 9.95 frt, 2500 mm. 9.92 frt 5000 mm. 9.94 frt, 5000 mm. 9.92 frt.

Szokványbuza 1883. tavaszra 2500 mm. 10.2[illegible] frt, 2500 mm. 10.28 frt.

B.-tengeri 1883. május—juniusra 2500 mm 6.25 frt, 2500 mm. 6.23 frt.

Káposztarepcze aug.—szeptemberre 100[illegible] mm. 14 frt.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén mérsékelt forgalom mellett csendes, inkább valamivel kellemesebb irány uralkodott és köttetett

Szokványbuza őszre 2500 mm. 9.90 frt, 2500 mm. 9.92 frt, 2500 mm. 9.93 frt, 2500 mm. 9.94 frt.

Szokványbuza 1883. tavaszra 2500 mm. 10.28 frt, 2500 mm. 10.30 frt.

B.-tengeri julius—augusztusra 2500 mm. 7.82 forint.

Szokványzab őszre 1400 mm. 6.24 frt.

Káposztarepcze aug.—szeptemberre 1000 mm. 14 frt.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza 1883. tavaszra	frt	10.27 —	10.30—
Szokványbuza őszre	»	9.92 —	9.95—
Bánsági tengeri junius—juliusra	»	7.78 —	7.82—
Szokványzab 1883. tavaszra	»	6.37 —	6.42—
Szokványzab őszre	»	6.23 —	6.27—
Káposztarepcze augusztus—szeptemberre	»	13.7/8 —	14.—

Délutáni forgalom.

A délutáni tőzsdén mérsékelt forgalom mellett határozottan kellemesebb irány jutott érvényre. — Köttetett:

Szokványbuza őszre 2500 mm. 9.96 frt, 2500 mm. 9.97 frt, 2500 mm. 10 frt.

B.-tengeri 1883. május—juniusra 7500 mm. 6.26 frt, 2500 mm. 6.27 frt.

Esti forgalom.

Az esti forgalom üzlettelen volt, de az irány szilárd maradt.

Esti 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt	10.— —	10.05—
Szokványbuza 1883. tavaszra	»	10.35 —	10.40—
Bánsági tengeri julius—augusztusra	»	7.77 —	7.82—
Bánsági tengeri augusztus—szeptemberre	»	7.82 —	7.83—
Bánsági uj tengeri 1883. május—juniusra	»	6.27 —	6.32—
Szokványzab őszre	»	6.25 —	6.28—
Szokványzab 1883. tavaszra	»	6.40 —	6.42—
Káposztarepcze aug.—szeptemberre	»	14.— —	14.1/8—

Terménytőzsde.

Terményekben csak gyenge forgalom volt.

Szilva változatlan.

Szilvaiz, *szlavoniai* elsőrendü uj áru szeptember—októberi szállitásra csendes irány mellett 19.75 frtjával köttetett.

Disznózsir, pesti áru hordóval együtt, csendes irányban 79 frtjával adatott el.

Termények mai hivatalos jegyzése 100 kilókint.

Különféle termény	Irányzat	Faj	Pénz frt	Áru frt
Heremag	lanyha	luczerna magyar	44.—	50.—
	lanyha	franczia	70.—	75.—
	lanyha	olasz	60.—	64.—
		vörös	—.—	—.—
Repczeolaj	szilárd	nyers azonnali száll.	— —	— —
	szilárd	finomitott	36.25	36.50
	szilárd	őszi, kétszer finomitott	— —	— —
Lenmagolaj	hiányzik		— —	— —
Olajpogácsa	lanyha	repcze, egysz. préselt	— —	—.—
Disznózsir ingyen hordó netto tara	csendes	pesti	79.—	80.—
	csendes	vidéki	— —	— —
Szalonna	szilárd	m. Ia légensz. árum. sz.	79.—	79.50
		városi légensz.	76.—	77.—
		füstölt, azonnal	81.—	82.—
Fagygyu	csendes	olvasztott	50.—	51.—
Szilva ingyen hordó t. s. hordó és zsákokban	csendes	bosznia, hordóban	—.—	—.—
	csendes	bosznia, zsákokban	—.—	—.—
	csendes	szerbiai, hordóban	25.75	26.—
	csendes	szerbiai, zsákokban	24.10	24.50
Szilvaiz ingyen hordó netto tara	csendes	szlavoniai Ia uj	16.—	17.—
	csendes	bánsági uj	14.—	16.—
Dió	lanyha	magyar min. szerint	— —	— —
	lanyha	szerbiai	— —	— —
Gubacs burok nélkül	szilárd	magyar Ia	17.—	17.50
	szilárd	szerbiai	13.—	14.—
Hamuzsir ingyen hordó netto tara	csendes	magyar, fehér	—.—	—.—
	csendes	magyar, kékes	—.—	—.—
	csendes	házi, kék	—.—	—.—
	csendes	illiriai	—.—	—.—
	csendes	erdélyi	—.—	—.—
Borkő (term.) hordó nélkül	szilárd	fehér Ia	72.—	78.—
	szilárd	fehér IIa	60.—	65.—
	szilárd	vörös	—.—	70.—
Méz netto tara	szilárd	nyers, min. szerint	—.—	—.—
	szilárd	sárga, csurgatott	—.—	—.—
	szilárd	fehér	—.—	—.—
	szilárd	apró hordókban	—.—	—.—
Viaszk	szilárd	rozsnyói	124.—	125.—
	szilárd	bánáti	128.—	130.—
Szesz 100 liter százalékonkint	lanyha	szesz	30.75	31.—
	lanyha	szesz-élesztő	32.75	33.25

Értéktőzsde.

A tőzsdének ma ismét lanyha napja volt és pedig nyugtalanitó egyiptomi hirek miatt. Legintenzivebb a déli tőzsdén volt a lanyhaság, oroszországi nihilista üzelmekről szóló berlini jelentések lehangoló hatást gyakoroltak. A kinálat nem volt ugyan sürgős, de az árfolyamok mégis meglehetős veszteséget szenvedtek, a járadékok sem képeztek kivételt. Az utótőzsdén jobb berlini jelentésekre kedvezőbb hangulat támadt, az árfolyamok meglehetősen javultak, csakhogy a javulás nem volt egészen tartós, hanem később, tekintettel az egyiptomi állapotokra, ujból hanyatlás állt be.

Előtőzsde.

Kedvezőtlen berlini hirekre realizálási kedv mutatkozott, a nélkül azonban, hogy a kinálatnak baisse-jellege lett volna. Ugy járadékok, mint hitelrészvények jelentékeny veszteséget szenvedtek. — Osztrák hitelrészvények indultak 329.40-en, estek 325.50-re, magyar hitelbank 326.75-ön indulván, esett 322.75-re; magyar 4%-os aranyjáradék 89.20-tól 89-ig, magyar papirjáradék 87.27½-től 87.05-ig, magyar leszámitoló és pénzváltóbank 105.50-en köttettek.

11 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 325.40—325.50.

Déli tőzsde.

A tőzsde állandóan lanyha maradt, mivel sem bécsi, sem berlini jelentések ki nem elégitettek, s az egyiptomi állapotokról érkezett hirek lehangoló hatást gyakoroltak. A forgalom az üzérkedés tartózkodó magatartása miatt úgy üzérkedési papirokban mint járadékokban csekély volt. Osztrák hitelrészvények 325.90 és 324.50 közt váltakozván, maradtak 325-ön; magyar hitelbank 322—321, magyar leszámitoló és pénzváltóbank 105.50-en, magyar 4%-kos aranyjáradék 89.10-től 88.90-ig, magyar papirjáradék 87.10-től 87-ig, keleti vasut I. kib. 91.40-en, tiszai sorsjegyek 111-en köttettek. Más értékek közül: Lujza-malom 230—231, Pannonia-malom 1085—1080, fővárosi takarékpénztár 536-on, Ganz és társa-féle vasöntőde 660-on, Drasche-féle téglagyár 164.50—165.75, Schlick-féle vasöntőde 217-en, bécsi biztositó intézet 252-ön köttettek. Váltók és valuták szilárdabbak.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 325—325.10, magyar hitelbank 321.50—322, magyar papirjáradék 87—87.05, magyar 4%-os aranyjáradék 89—89.05.

Utótőzsde.

Az utótőzsde szilárdabb hangulatban nyilt meg, de később elgyöngült. Osztrák és hitelrészvények 326-on indulván, 326.80-ra emelkedtek, mire ismét 325.60-ra estek. Más értékpapirok forgalom nélkül.

4 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 325.60—325.70.

Esti tőzsde.

Egyiptomi háborus hirek következtében és lanyha külföldi jegyzések miatt az esti tőzsdén páni kinálat uralkodott. Osztrák hitelrészvények 325.70-ről 323.40-re estek; magyar 4%-os aranyjáradék 88.70-en, magyar papirjáradék 86.85-ön kináltatott, a nélkül, hogy utóbbiakban kötés történt volna.

5 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvények 323.40—328.50, magyar 4%-os aranyjáradék 88.65—88.70, magyar papirjáradék 88.80—86.85.

Felszámolási árfolyamok.

Magy. 4% aranyjárad.	89.—	Magy. jelzálogbank	—.—
» 5% papirjáradék	87.—	Osztrák hitelintézet	325.—
» általános hitelb.	322.—	Angol-osztrák bank	—.—
» pénzv. és lesz. bank	105.—	«Union» bank	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—	Állami vasut	—.—

Sertéskereskedelmi csarnok

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, julius 10. Az üzlet változatlan. — Magyar öreg nehéz 57½—59, fiatal nehéz 60—61, közép 59—59½. Könnyü ———. Szedett nehéz 58—, közép 57½, Romániai bakonyi nehéz 58—60 átmeneti, közép 58—átmeneti, — Szerbiai nehéz 59½—60½ átmeneti, közép 58½—59½ átmeneti. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilós és 4%-os levonással kilogrammonkint értendők. — Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetiek adattak el, vevőnek páronkint 6 aranyban vám fejében megtérittetik.

BÉCSI ERTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» távirata.) Az Egyiptomból jövő kedvezőtlen hirek és Seymour tengernagy ama fenyegetésének hatása alatt, hogy Alexandria erődjeit bombáztatni fogja, a mai előtőzsdén a mult napok kedvező hangulata teljesen veszendőbe ment. Az irány határozottan ellanyhult, a kulissza nagyobb mértékben realizált, ennélfogva az üzlet a legalsóbb árfolyamok mellett zárult. A sorompónál a közlekedési értékek árfolyamai meglehetősen helyt állottak, azonban csak kevés kötés történt. Valuták megdrágultak.

Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 327.25—324.30, angol osztrák-bank 124.50—124, unio bank 125—124.10, bankegyesület 115.50—114.75, *magyar hitelbank* 324.25—320.75, osztrák államvaspálya 331—328.—, Károly-Lajos vasut 319.50—317.50, déli vasut 136.75—135, gőzhajózási részv. 566, *magyar nyugati vasut* 168, *kassa-oderbergi vasut* 149.75, tramway 225—224.85, májusi járadék 77.22½—77.05, *magyar 4%-os aranyjáradék* 89.27½—88.95, birodalmi márka 58.90, *magyar nyeremény sorsjegy* 119.75—119.50.

11 órakor zárulnak: Osztr. hitelrészvény 324.60, *magyar hitelbank* 321.50, osztrák államvaspálya 328.75, Károly-Lajos-vasut 318, elbavölgyi vasut 224.75, tramway 224.50, májusi járadék 77.05, *magyar 4%-os aranyjáradék* 89, husz frankos arany 9.58

Déli tőzsde:

A déli tőzsdén a kulissza iránya alig változott, az üzérkedés tartózkodó.

Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 325, *magyar hitelbank* 321.50, angol-osztrák bank 124.—, uniobank 124.50, bankegyesület 124.75, osztr. államvaspálya 328.50, Károly-Lajos vasut 318.50, déli vasut 135, májusi járadék 77.07½, *magyar 4%-os aranyjáradék* 89.

A kulissza kezdetben az árfolyamokat tartani iparkodik, de czélt nem ér, az üzérkedés kedvtelen volta és a külföldi tőzsdék lanyha iránya folytán, s igy az árfolyamok még inkább esnek. A sorompónál üzlettelen, az irány vasuti értékek iránt eléggé szilárd, kevésbé járadékoknál. Valuták, váltók drágultak.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 325.60, angol-osztrák bank 123.50, uniobank 124.30, bankegyesület 114.25, *magyar hitelbank* 321.75, osztrák államvaspálya 329, Károly-Lajos vasut 318.50, gőzhajózási részvénytárs. 569, Lloyd részv. 627, északnyugati vasut 208.25, elbavölgyi vasut 224.50, tramway 224.50, déli vasut 135, májusi járadék 77.07, osztrák aranyjáradék 95.25, *magyar 4%-os aranyjáradék* 89. 1864-iki sorsjegy 172, bécsi községi sorsjegy 126, husz frankos arany 9.59, birodalmi márka 58.97½, Javuló s kedvezőbb londoni jegyzésre.

Bécs, jul. 10. *(Magyar értékek hivatalos zárlata.)* Magyar földtehermentesitési kötvények 98.50, Erdélyi földtehermentesitési kötvények 98.25. Magyar földh. záloglevél 101.25. Erdélyi vasut 164.75. Magyar keleti vasut 95.80. Magyar sorsjegy 119.50. Szőlődézsma váltsági kötvények 97.25. 6%-os aranyjáradék 120.—. Tiszavölgyi sorsjegyek 111.20. Magyar 4%-os aranyjáradék 89.—. Magyar vasuti kölcsön 134.75. Magyar hitelbank 321.50. Alföldi vasut 173.50. Magyar északkeleti vasut 164.75. Keleti vasuti elsőbbség 91.30. Tiszai vasut 248.—. Magyar leszámitoló és pénzváltóbank 105.25. Kassa-oderbergi vasut 149.50. Magyar papirjáradék 87.—.

Bécs, jul. 10. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 325.60. Déli vasut 135.—. 4%-os aranyjáradék 95.50. Váltó Londonra 120.65. Kár.-Laj. vasut 318.25. 1864-es sorsjegy 172.—. 1860-as sorsjegy 131.50. 4·2%-os ezüst-járadék 77.90. Török sorsjegy 25.25. Angol-osztrák bank 123.50. Államvasut 329.—. Napoleondor 9.59. 4·2%-os papirjáradék 77.07. Hitelsorsjegy 176.—. Váltó német bankhelyekre 58.95. Cs. kir. arany 5.67. Osztr.-magyar bank 826.—. Javult.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Tőzsde zárlat után jegyez osztrák hitelrészvény 326.30 és 323.75 után 324.50, és zárul 324.40 pénz.

Praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Osztr. hitelrészvény holnapra 5—5½ frt, nyolcz napra 16—17 frt, egy hóra 28—30 frt, három hóra 42—44 frt, osztrák államvasut egy hóra 22—24 frt, májusi járadék egy hóra 2—2¼ százalék; *magyar 4%-os aranyjáradék* egy hóra 2¾—3 százalék, három hóra 4¼—5 százalék.

Magánkamatláb: első helyi és domicil váltóra 3¼—3⅜ százalék, távolabbi látra 3¾—4¼ százalék.

Pénz bővebben.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Daczára a tulnyomólag borus időjárásnak, a lanyha irány a mai üzlet mérsékelt forgalmára is visszahatott és az árfolyamok folytatólag csökkentek. **Buza** őszre 10.50 frt 10.96 frtig esett, de ismét javult és zárul 10.50 frt pénz és 10.52 frt áru; tavaszra 10.77 frttal 10.75 frtig köttetett, és marad utóbbi árfolyamon pénz és áru. **Rozs** lanyha néhány tétel 7.85 frttól 7.82 frtig köttetett. tavaszra üzlettelen maradt és 8 frton hasztalanul kináltatott. — **Zabban** az üzlet jelentéktelen és őszre kevés 6.72 frtjával, tavaszra 6.82 frtjával köttetett, zárulnak előbbivel 6.70—6.75 frton, utóbbiak 6.80—6.95 frton. — **Tengeri** változatlan, jegyez julius—augusztusra 8.05—8.10, május—juniusra 6.55 forintjával köttetett egynémely és ez árfolyamon továbbra is kerestetik.

Kész buza lanyha, uj áru csekély további kereslet mellett nagyon kináltattak.

Szesz általán tartózkodó hangulat mellett ma is teljesen üzlettelen maradt. Kész gabonaáru jegyez változatlanul 32 frtot.

Hivatalosan jegyeztetett: **Buza** őszre 10.50—10.55, tavaszra 10.76—10.78, **tengeri** julius-augusztusra 8.05—8.10, május-juniusra 6.55—6.58, kész áru 8.20—8.30, **zab** őszre 6.72—6.75. tavaszra 6.82—6.85, kereskedelmi áru 8.15—8.25, **rozs** magyar 7.90—8.10, őszre 7.80—7.85, tavaszra 7.95—8.

Délután magasabb londoni jegyzésekre szilárd. **Buza** őszre 10.60 frtig köttetett, marad 10.60 frt pénz 10.62 áru, tavaszra 10.85—10.90. **zab** őszre 6.73—6.75, tavaszra 6.85—6.87, **rozs** őszre 7.85, tavaszra 8 frt, mindkettő inkább pénz; **tengeri** május—juniusra 6.55—6.57, julius—augusztusra 8 frt,

Kész áruüzlet korlátolt, mert a fogyasztás nagyon tartózkodó és a kivitel sem mutat különös élénkséget. Ó áru elhanyagolt, ellenben uj áru külföldi számlára több figyelemben részesül. — Eladatott: *Ó buza: marchfeldi* 1000 mm. 12.50 frt, Bécs közraktár, a kivitel részére. *Uj áru: déli vasuti* Kanizsáról 2000 mm. 77 k. fele juliusban, fele augusztusban szállitva Bécsben nyugati vasuthoz délnémet számlára. — *Uj rozs: tót* 300 mm. 72 k. 7.85 frt kész áru Tornócz.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az irány határozatlan. Váltó Londonra 120.35, olasz piaczokra 46.70, husz frankos arany 9.58, májusi járadék 77, *magyar 4%-os aranyjáradék* 89, osztr. hitelrészvény 325, olasz járadék 87.50, olasz bankjegy 46.75.

Berlin, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Kezdetben bécsi jegyzésre és a politikai helyzet folytán bágyadt. Nagyobb mérvü eladások miatt osztrák hitelrészvény, commandit és bányaértékek esnek. Az időjárás folytán gyengül Károly-Lajos vasut, osztrák vaspálya, osztrák déli vasut; felső-sziléziai vasut, minthogy a juniusi kimutatás 81,167 márka kevesbbletet mutat, — hanyatló. *Magyar 4%-os arany. járadék* bágyadt. Később az árfolyamok általában javulnak szilárd londoni jegyzésre és élénk forgalomra. Zárlat csendes. Osztrák hitelrészvény 554, Károly-Lajos vasut 135.40, osztr. államvasut 559.50, osztr. déli vasut 231, román járadék 103.25, kommandit 207.60, orosz 69.12, második keleti kölcsön 56.25. harmadik keleti 56.12, felső-sziléziai vasut 247.90, olasz járadék 88.90.

Berlin, jul. 10. (Utótőzsde.) Hitelrészvény 554.—. Déli vasutrészv. 230.50. Osztr. államv. részv. 559.—. Károly-Lajos vasuti részv. 135.10. Orosz bankjegy 203.75. — Nyugodt.

Frankfurt, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az irány ingadozó. Bécs és Berlin árjegyzései nyomták az árfolyamokat, mig részben a londoni jegyzés ellensulyozta ama hatást. Mellék értékek nyugodtak és lanyha. Orosz lanyhul egész 68.75-ig, egyiptomi 57.25-ig, osztr. hitelrészvény 276, osztrák államvaspálya 288, Károly-Lajos vasut 271, váltó Bécsre 169.75, Londonra 20.46½, Párisra 81.32½, osztr. déli vasut 115.50, *magyar 4%-os aranyjáradék* 75.75.

Frankfurt, jul. 10. (Utótőzsde.) Hitelrészvény 276.25, osztr. államv. részv. 279.75, déli vasut 115.50. Lanyha.

Frankfurt, jul. 10. *(Esti zárlat.)* Papirjár. —.— 4.2% ezüst jár. —.—. 6% magy. arany jár. —.—. Osztr. hitelrészv. 275.37. Osztr.államv.-részv. 279.50. Déli vasut részv. 115.37. Magyar galicz. vasut —.—. Váltóár Bécsre —.—. Magyar leszám. és váltóbank —.—. Osztr. arany. Ezüstjár. —.—. M. orsz. bankrészv. —.—. 5% osztr. papirjár. —.—. 4% osztr. aranyjár. —.—. 5% magyar papirjárad. —.—. Osztr.-magy.bankrészv. —.—. Károly-Lajos 270.75. Erzsébet nyug. vasut—.—. Tisza v. vas. elsőbbs. kötv. —.— 4½% földh. zálogl. —.—. Magyar hitelrészv. —.—. Magyar jelzálog hitelb.-részv. —.—. Csendes.

Páris, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az egyiptomi ügyek fenyegető állása ugyan kissé lehangolta az üzérkedést, de e rosz hangulat csakhamar eloszlott, midőn a londoni hirek szerint ott semmiféle aggodalmat nem éreznek. Ennek folytán nem egy papir még emelkedett is. A forgalom azonban jelentéktelen. Szuez-részvény 20 frankkal, egyiptomi 3 frankkal, *magyar országos bank* 2½ frkkal javult, ellenben osztr.-alpesi bányatárs. 1 frkkal, ottomán bank 3 frkkal esett. A járadékok közül csak a törlesztési volt bágyadt.

3 óra 40 perczkor zárulnak 5% évi járadék 114.90, 3% járadék 81.17, törlesztési járadék 81.40, Szuez részvény 2395, egyiptomi 285, osztr. államvaspálya 690. osztr. déli vasut 287, osztr. tartományi bank 470, *magyar országos bank* 445, osztr. alpesi bányat. 126, ottomán bank 728, rio tinto 607.

London, jul. 10. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Egyptomi 56,87, spanyol 27.50, török 11.32, ottomán bank 19.12, osztr. déli vasut 11.43, olasz járadék 86,87. *magyar 4%-os aranyjáradék* 74. Szilárd.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok *K*-val, a medióra *M*-mel, az ultimóra *U*-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transakció-költségek, továbbá a medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A ∗-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek

Julius 10.		Ár-folyam	Budapesti egyenleg	Különbözet utolsó zárlathoz képest osztrák ért.
PÁRIS.				
*3%-os évjáradék		81.17	— —	—.—
*Törlesztési évjáradék		81.40	— —	—.—
Lombard	M	287.—	135.23	— 0.34
Magyar aranyjáradék 6%	U	— —	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	K	—.—	— —	— —
Bécsi Unio bank	K	—.—	— —	— —
*5%-os évjáradék	U	—.—	—.—	— —
Osztrák államvasut	M	685.—	327.35	— 3.01
*Osztrák földhitel		—.—	—.—	— —
Osztrák aranyjáradék	M	—.—	—.—	— —
Magyar jelzálogbank	K	— —	—.—	—.—
Magyar 4% aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Átszámitási árfolyam		100.—	47.85	
BERLIN.				
Osztrák papirjáradék	K	65.20	77.—	-- 0.17
Osztrák ezüstjáradék	K	66.10	77.75	+ 0.06
Magyar 4% aranyjáradék	K	75.60	88.93	— 0.33
Magyar államkötvény	K	94.70	111.39	— 0.03
Osztrák hitelrészvény	U	554.—	325.40	— 0.84
Osztrák államvasut	U	559.—	328.27	— 3.98
Galicziai vasut	K	135.10	317.70	— 2.34
*Romániai		—.—	— —	—.—
Orosz papirpénz		203.60	119.72	+ 0.16
Osztrák 5% papirjáradék	K	79.—	93.20	+ 0.43
Magyar 6% aranyjáradék	U	102.20	120.27	+ 0.10
Magyar papirjáradék	K	74.40	87.58	+ 0.19
Keleti vasut elsőbbségi kötv.	K	77.70	91.40	+ 0.08
Magyar hitelrészvény	U	—.—	—.—	—.—
Déli vasut	K	233.—	136.85	— 0.13
Kassa-oderbergi vasut		63.50	149.39	+ 0.10
Váltó Bécsre		169.50	58.96	+ 0.04
*Keleti kölcsön II. kibocsátás		56.50	— —	— —
Átszámitási árfolyam		100.—	58.80	
FRANKFURT.				
Papirjáradék	K	65.38	77.21	-- 0.23
Osztrák aranyjáradék	K	81.13	95.57	— 0.15
Osztrák hitelrészvény	U	276.—	325.35	— 1.48
Osztrák államvasut	U	280.—	330.11	— 1.46
Déli vasut	K	115.75	136.41	— 1.20
Magyar-galicziai vasut	K	137.—	161.15	- 0.89
Váltó Bécsre		169.75	58.87	— 0.02
Osztrák 5% papirjáradék	K	78.43	92.52	— 0.18
Osztrák ezüstjáradék	K	66.18	77.85	+ 0.07
Magyar aranyjáradék 6%	U	102.06	120.10	— 0.04
Osztrák-magyar bank	K	705.—	829.23	— 0.44
Galicziai vasut	K	271.25	319.04	— 0.60
Erzsébet nyugoti vasut	K	180.62	212.45	+ 0.03
Tiszai vasuti elsőbbségek	K	85.63	109.96	+ 0.18
Magyar papirjáradék	K	74.13	87.27	— 0.13
4½% földhitel záloglevél	K	80.43	94.80	+ 0.10
Átszámitási árfolyam		100.—	58.80	

KÜLFÖLDI ÁRUTOZSDÉK.

Páris, jul. 10. *Buza*, és *liszt*, csendes, *olaj* és *szesz* tartós. Időjárás: esős.

Berlin, jul. 10. *Buza*, *rozs* és *olaj* szilárd, *zab* nyugodt. *Szesz* tartós.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitási dij waggon-rakományokban 100 kilokint értendő. Beviteli vám Németországba 100 kilo buzáért, rozsért és zabért 1 márka, árpáért, tengeriért és bükkönyért ½ márka, lisztért 3 márka, malátáért 1.20 márka. Beviteli vám a Svájczba 100 kilo gabonáért 0.30 frank, malátáért 0.60 frank, lisztért 1 frank. Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 58 forint 80 kr. Párisra 100 fr. vista 47 frt 85 kr.

Julius hó 10.	Ár-folyam	Budapesti egyenleg	Különbözet utolsózárlathoz képest osztrák ért.
PÁRIS.			
Buza folyó hóra	29.60	14.16	— 0.06
— augusztusra	28.80	13.79	+ 0.02
— szept.—októberre	28.—	13.40	— 0.03
— utolsó 4 hóra	27.80	13.30	-- 0.06
Liszt folyó hóra	62.10	18.69	— 0.02
— aug.-ra	62.40	18.78	— 0.01
— szept.—októberre	60.—	18.06	— 0.05
— utolsó 4 hóra	59.75	17.98	-- 0.13
Olaj folyó hóra	74.—	35.41	+ 0.16
— aug.-ra	74.50	35.65	+ 0.16
— utolsó 4 hóra	76.25	36.48	— 0.21
— első 4 hóra	76.25	36.48	+ 0.16
Szesz folyó hóra	59.75	31.15	— 0.22
— aug.-ra	59.50	31.02	— 0.10
— utolsó 4 hóra	55.—	28.66	+ 0.10
— első 4 hóra	54.75	28.53	+ 0.15
Szállitási dij: Budapestről	8.27	3.93	
— « Bécsből	7.87	3.74	
BERLIN.			
Buza juliusra	212.—	12.47	+ 0.07
— szept.—októberre	200.75	11.80	+ 0.08
Rozs helyben	—.—	—.—	—.—
— juliusra	149.50	8.79	+ 0.07
— julius—aug.-ra	—.—	—.—	—.—
— szept.—októberre	144.—	8.47	+ 0.07
Zab julius—aug.-ra	133.50	7.85	—.—
— szept.—októberre	133.—	7.82	+ 0.01
Olaj helyben	—.—	—.—	—.—
— szept.—októberre	57.40	33.75	+ 0.20
— okt.—novemberre	57.20	33.63	+ 0.14
Szesz helyben	—.—	—.—	—.—
— julius—aug.-ra	47.60	27.99	+ 0.03
— aug.—szeptemberre	48.50	28.52	+ 0.08
— szept.—októberre	—.—	—.—	—.—
Szállitási dij: Budapestről	3.93	2.30	
— « Bécsből	3.24	1.90	
STETTIN.			
Buza juliusra	219.50	12.91	-- 0.02
— julius-aug.-ra	216.—	12.70	+ 0.07
— szept.—októberre	204.—	12.—	+ 0.07
Rozs juliusra	147.50	8.67	+ 0.08
— julius—aug.-ra	145.—	8.53	+ 0.07
— szept.—októberre	143.50	8.44	+ 0.10
Olaj juliusra	58.—	34.14	+ 0.36
— szept.—októberre	57.—	33.52	+ 0.20
Szesz helyben	46.50	27.34	— 0.04
— julius—aug.-ra	46.40	27.28	— 0.10
— aug.—szeptemberre	46.70	27.46	— 0.04
— szept.—októberre	47.40	27.87	+ 0.02
Repcze szept.—októberre	269.50	15.85	+ 0.28
Szállitási dij: Budapestről	4.81	2.50	
— « Bécsből	3.62	2.10	
KÖLN:			
Buza juliusra	22.10	12.98	+ 0.17
— novemberre	20.70	12.17	+ 0.13
Rozs juliusra	14.80	8.60	— 0.04
— novemberre	14.70	8.64	+ 0.06
Olaj helyben	32.50	38.23	+ 0.04
— októberre	30.—	35.28	+ 0.15
Szállitási dij: Budapestről	5.95	3.45	

ÜZLETI TUDÓSITÁSOK.

Marhavásár.

Bécs, jul. 10. *(Sz.-Marx)* (Messing testvérek távirati jelentése az «Egyetértés» részére.) Felhajtatott 1631 darab magyar, 1171 db galicziai, 1334 db német ökör, összesen 3136 hizlalt ökör. Fizettek magyar hizlalt ökörért 53—57 frtot, első minőségüért 57—59 frtot, galicziai ökörért 54—57 frtot, német ökörért 55—59 frtot, paraszt ökrökért 52—55 frtot 100 klgr. után. A forgalom, tekintve, hogy a mult héten is majdnem annyi darab hajtatott fel, ma igen nehézkesen ment, különösen a sulyosabb fajtájuakra nézve. Az árak azonban változatlanok maradtak. Valószinüleg mind elkel. *Magyar ökrökért* kaptak: Linzer és fia 59 forintot, Schlichting E. 59, Moskovicz 59, Mittelmann F. D. 59, a lévai főbérlőség 58, Grünwald és társa 58, Neumann testv. 58.50 és 58.25, Guthjahr M. J. 58.50, lugosi gyár 58.50, Blau testvérek 58, Friedmann és fia 57 frtot. — *Galicziai ökrökért* kaptak: zudik (Golemsky hizlaló) 57 frtot, Schwarzfeld 57 és 56, Steiner 57, Horovicz 57, Lukascevicz Kajta 57 és 56.75, Pelcz (Jampolla hizlaló) 57 és 55, (Gasshalli hizlaló) 56.50. Lothringer H. (Staniszló) 56, Kudesc és Wittels 56, Windreich és Soicher 56 és 55.50, Lothringer (Zborow) 56, Türk 56, Gewürz 56.50, Wolotkewik 56.25, Begleiter 56, Moldauer 55.50 frtot.

Páris, jul. 6. (La Villette.) Felhajtatott 2853 db ökör és 21,139 db ürü. A hüvös időjárás és az abból folyó nagyobb kereslet folytán az ökrök ára darabonkint 20—25 frkkal javult. Az ürük ára nem változott. Fizettek ökörért 65—85 centimest, ürüért 88—105 centimest fél kilója után.

Tojás és vaj.

A lefolyt héten nem volt oly élénk a tojásüzlet, mint az előző héten. Kivitelre keveset vettek, a mi elkelt, többnyire helyi fogyasztásra vétetett. A hozatalok nagyok voltak, de az árak még sem változtak. Első rendü tojást szalmaszekérről 44—45, elsőrendü ládaáruból 45—46, középszerüből 47 és kisebb tojásból 48 darabot adtak 1 forintért. Transito. *Vaj.* Valamivel kevesebbet hoztak, mint az előző héten, az árak nem változtak. Legfinomabb thea-vaj 110—115 frt, első rendü asztali vaj 90—95 frt, morvaországi és sziléziai füvaj 90—100 frt, magyar 70—75 frt, kereskedelmi vaj 65—70 frt 100 kilónkint, transito. Kivitelre: legfinomabb enyhén sózott asztali vaj 70—75, elsőrendü 65—70, másodrendü 64 márka 50 kilogrammonkint franko csomagolással, és franko Bodenbach vasuti állomásra, 30 kilos döbönyökben szintén transito.

Vidéki üzlet.

Mohács, jul. 9. (Az «Egyetértés» tudósitása.) Üzlet s kereskedelem, a teljes mértékben foganatban levő aratás miatt, egészen pang. A szombati hetivásár is csak gyéren volt látogatva. Felhozatott némi uj buza, melynek nagy szeme s szép szine általános dicséretet nyert s igy 11 frton könnyen vevője akadt. Uj árpából is volt csekély áru, mely minőség szerint 4 frt 40 krtól 5 frtig kel métermázsánkint. Mindazonáltal a legnagyobb kelendőségnek a liszt örvend, melyből a gőzmalmok s vizi malmok nem győznek eleget gyártani, ennélfogva magasabb árért is jó kelendőségnek örvend.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

Az aratásról.

— Az «Egyetértés» tudósitóitól. —

Viszontagságteljes, majdnem terméketlen négy év után végre ismét egy jobb aratás küszöbén állunk s könnyülni látjuk a nehéz sorsot, mely hosszu időn át sulyosan nehezült a mezőgazdákra. — Néhány nap óta az ország minden vidékén folyik az aratás s ha termésünk egy részét váratlan elemi csapások a betakaritás előtt tönkre nem teszik, ugy biztos kilátásunk lehet arra, hogy Magyarország áldott határán ez évben méltó jutalmát szedi földmivelő népünk nehéz munkájának. Ugy magán, mint nemzetgazdaságilag nagy jelentőségü időszak ez; a legközelebbi pár hét dönteni fog közéletünk legfontosabb mozzanata, az anyagi jólét és vagyonosodás felett. Az eredményt azonban kellőleg mérlegelni ma még alig lehet; minden számitás csak hozzávetőleges és bizonytalan volna. Mégis örömmel konstatáljuk, hogy tekintve a lefolyt gazdasági év szeszélyes és a gazdaközönséget méltán aggasztó időjárási viszonyait: aratásunk eddigi eredménye minden várakozást teljesen kielégit, sőt helyenkint felül is mul. — Annál megnyugtatóbb e tény, mert a jelen gazdasági év a mult őszi vetési munkálatokra nem valami kedvezően nyilt meg. Sorvasztó szárazság, majd túlbő esőzések váltották fel egymást, akadályozva a mezei munkálkodás kellő bevégzését; azután jött egy rendellenes hónélküli tél, tág teret nyitva minden veszélynek, mely ez északi alatt a gyönge, alig fejlődött növényzetet érheti; végre, hogy gazdaközönségünk minden aggodalmat keresztül álljon, megkaptuk a «fehér husvétot» is. Ennek daczára az utóbbi hónapok kedvező, és a szükséghez képest eléggé nedves, hüvös időjárása megnyerte számunkra a játszmát, a földmivelés szerencsejátékában. A fagyos szentek okozta — aránylag csekély csorbát — kiköszörülvék s termésünk az előző évekkel szemben feltünő javulást mutat. Nem hagyhatjuk figyelmen kivül e helyen, hogy a kilátásban levő termési többlet egyrészt onnan is származik, hogy áradásaink ez évben alig, jelentékenyebbek pedig épen nem voltak s igy igen nagy terület gyümölcsözik ma, melyet különben más években az árviz tönkre tesz, néha évekre használhatlanná rontva le azt a rá rakott iszappal. Hazánk termő talajának tőke kincse rendszerint buzában hozza aránylag a legnagyobb kamatot, ugy van ez a folyó évben is. Összehasonlitást a mult évvel hivatalos és pontos statisztikai adatok hiányában nem tehetünk ugyan, de ez tökéletes most még ugy sem lehetne, még mindig esélyektől függvén az ez évi végeredmény. De meg a földmivelési ministerium által ez irányban szerzett adatok — bár az utóbbi években gondosan gyüjtettek, mégis eddig inkább csak megközelitőknek nevezhetők. — Magyarország az 1868 tól 1879-ig terjedő időszakban évenkint átlag mintegy 23 millió hektoliter buzát termelt. A mostani év termése nem éri ugyan el az 1878-iki évi mennyiséget, a mikor a bánáti aratás oly rendkivüli volt, — de bizonynyal felül fogja mulni az 1877-ikit, mely pedig a terméskimutatásokban 25 millió hektoliterrel van felvéve.

Felülfogja pedig mulni még akkor is, ha a két év aratási eredménye aránylag azonos lenne, mert mint már emlitettük, árlepte terület ez évben nincs, a mi legalább 2 millió hektoliternyi termési különbözetet teend javunkra. Hiteles adatok alapján közöljük, hogy az ország északi megyéiben holdankint 4—6 métermázsányi termésre van kilátás, a mi a mult év 3—4 métermázsányi eredményéhez képest hatalmas javulás. Egyes helyeken a tavalyinak közel kétszeresse vár aratásra. A déli megyékben a mult év 4—6 métermázsányival holdankint az idén 5—7 métermázsányi termés áll szemben. Legkevésbé egységes a kép a Dunán-tuli megyékben, hol helyenkint az elégedetlenség hangja is hallható: Esztergom, Komárom Baranya, sőt részben Fehér- és Tolnamegyék is panaszkodnak, termésök azonban mégis sokkal jobb a tavalyinál s szintén 5—7 métermázsát igér holdankint. A legfeltünőbb javulás általában az ország déli részein észlelhető, hol a termés az előző évekhez képest különösen kedvező, főkép Szlavoniában, melynek a mult évben is jó aratása volt. Az idén itt minden holdról átlag 7 métermázsát reménylenek. Békésmegyéből egy részit kivéve, melyet a sok esőzés megviselt, — továbbá Arad- és Biharból a legjobb hireket kaptuk, Torontál és Temesmegyék a legszebb kilátással kecsegtetnek. A Tisza-vidéki aratás jó középminőségünek igérkezik, a bánsági pedig kataszt. holdankint nyolcz métermázsára becsülhető.

A mult évben itt csak 3—4 métermázsányi volt az átlagos eredmény. A mag szenvedett ugyan valamit a tavaszi fagyoktól, de a kár jelentéktelen; árpában jó közép, zabban pedig kitünő aratást várhatunk. Tengerit az idén sokkal többet vetettek mint a mult évben s aránylag az e nemü növények szintén jól állanak. Mindez elég arra, hogy Magyarország mezőgazdasági helyzetével e pillanatban meg legyen elégedve, s ha az adóvégrehajtók, és az okkupácziónális költségek alakjában nem látna népünk folyton elüzhetlen rémképeket, ugy némi megnyugvással nézhetne legközelebbi jövője elé.

*

Ismételve fölkérjük vidéki levelezőinket és lapunk barátait, főleg pedig a gazdaközönséget, sziveskedjenek lapunkat a folyó aratásról minél pontosabban és gyorsabban értesiteni. — Legujabban a következő jelentéseket vettük az aratásról:

Püspök-Ladány, jul. 9. *(Nóbl Károly* tudósitása.) Az aratás egész vidékünkön megkezdődött és annak eddigi eredményéről, a mint a levágott gabona mutatja, hála az égnek, a legjobbat irhatom; vasárnap, hétfőn nagy eső volt, de ez a gabonának mitsem ártott; a buza nem csak hogy nem szenvedett általa, sőt inkább javult, a még zöld buzaszemeket épen fejlődése közepette érte az eső, mert a melegben a szem nagyon hirtelen érik és bizonyosan megszorult volna, ha az esőzés és az ezt követő enyhe időjárás nem gátolta volna meg. A *buza* minőségéről csak annyit mondhatok, hogy évek óta nem volt oly szép, mint az idén a menyiségre nézve; hogy miképen fizet a gabona, csak akkor lehet biztosat állitani, ha próbacséplések történnek. Az *árpa* többnyire le van vágva, s lehet mondani igen jól fizet, többnyire oly helyekre volt vetve, melyeket rendszerint tavaszszal viz szokott járni és ez igen jó hatással volt az árpára. *Tengeri, dohány, kapás növények* igen szépen állanak és multkori tudósitásom óta nagyon sokat javultak. Időjárás derült.

B.-Gyula, jul. 9. Vidékünk legnagyobb részén e hó elején vette a takarás kezdetét és buzában egyáltalában nemcsak kitünő minőségre, hanem, miután az oly kedvező időjárás mellett a kalászok teljesen kifejlődtek, oly mennyiségre is számithatunk, mely várakozásainknak megfelel; és ha egyáltalában, a már eszközölt próbacséplések szerint számitunk, vetéseink átlagos eredményére és az időjárás még egy-két hétig ily igen kedvező marad, akkor *buzából* holdankint (1100 □ öl) 10—16 keresztet kapunk, melyek mindegyike 50—60 kgr., vagyis holdankint 6—8 métermázsa. Minőségre nézve ily szép és nehéz (78—80 kgros hektoliterje) buzánk már tiz év óta nem volt. Az *árpa* cséplés néhány nap mulva végleg befejeztetik a legszebb eredménynyel, miután holdankint 20—25 keresztet, vagyis 10—12 métermázsát kapunk; a minőségre is kifogástalan. *Repczével* már e napokban mindenütt készen voltak, az azonban nem fizetett jól, miután fele annak tavaszkor megfagyottés a másik fél rész is csak fél termést eredményezett, de igen szép minőségüt. — *Tengeri* és *dohány* vetéseink igen szépek. Időjárásunk tikkasztó meleg és szeles, mi a még fejlődő terményeinkre igen kedvező.

B.-Csaba, jul. 9. A kedvező időjárás folytán a *repcze* cséplés már bevégződött, mely minőségre nézve kitünő, mennyiségre nézve pedig kielégitő 1100 □ öl adott 3—4 sőt 5 métermázsát. A környékbeli uraságok eladtak mintegy 100 vaggont 13 frttól 13.50-ig 100 kigkint. A *rozs, buza* és *árpa* aratás mult héten vette kezdetét. Rozs egyáltalában kielégitő, buzák habár helyenkint sok üszők, és rozsda is mutatkozott, minőségileg és mennyiségileg kitünőek lesznek. Árpából jó középtermést várhatunk. A *kapás növények* kivált a *tengeri* a mult heti eső után igen szépen fejlődik, és a legjobb termésre ad reményt.

Mohács, jul. 9. A várva várt aratás beköszöntött. *Árpa* s *rozs* learatva, első kitünő termést s minőséget adott, ellenben mennyiségre középszerü, mi azonban a gyér termelés miatt itt számba sem jön. Csütörtökön vette kezdetét a buza aratás, mely ugy minőség, mint mennyiség tekintetében a kivánt várakozásnak teljesen megfelelt. A panasz e tekintetben vidékünkön elnémult.

Ercsi (Fehérmegye), jul. 9. Az aratás folyamatban van, sőt a *rozsaratás* már nagyrészt bevégeztetett; a jó középtermés iránti remenyek valosulni latszanak, bár az utóbbi nagy esőzések, s az azokat követett ködök a gabona minőségére nagyon károsak voltak; a *takarmányfélék* az eső következtében — rendesen ázván — sokat szenvedtek; *tengeri, burgonya* és *répa* igen szépen megjavultak s ma már jól állanak; *szőlőből* jó termés remélhető.

Domoszló. (Hevesmegye), jul. 9. Az aratás folyamatban van. Sok igen jó, üszögmentes *buzák* vannak, de van helyenkint sok rosz is és igy csak középtermésre lehet általában számitani; az *árpa* sok helyütt már levágatott, ebből jó középtermes várható; a *zab* a folytonos szárazságban igen elmaradott fejlődésében, az utóbbi eső után ebből is várható egy kis termés. A már-már elsatnyulni kezdett *kapásnövények* az e hó 1-én volt igen jó eső után szépen javulni kezdenek, *tengeri* még jó termést adhat; a *szőlő* is igen megsinylette a hosszas szárazságot.

Kalocsa (Pestmegye), jul. 9. *Buza, rozs* és *árpa* aratása folyamatban van, helyenkint próba-cséplések is történtek, mind a három gabonanemben ugy mennyiség mint minőség tekintetében nagy eredmény éretett el; *zab, tengeri* és *burgonya* szépen áll; a *szőlő* jó termést igér.

Arad, jul. 10. Az aratás folyamatban van: jobb földeken a korán vetett *buza* holdankint 20—30 keresztet (13 kéve) ad, egy-egy kereszt 40—50 liter szemet fizet; az *árpa* és *rozs* minősége igen szép, az első holdankint 10—15, az utóbbi 15—20 keresztet fizet.

Keszthely, (Zalamegye). jul. 9. E vidéken az aratás a mult hó 26—28-dikán már általában megkezdetett az eddigi tapasztalatok után a következő eredménynyel: egy kat. holdra lehet számitani, buzából 22—26 keresztet, rozsból 20—25 keresztet, árpából 18—22 keresztet, zab még nem arattatott. Tengeri és burgonya jó termést igérnek, a szőlők igen jó szüret reményével kecsegtetnek, sajnos azonban a meszes györki hegyben fillokszera észleltetett.

Rimaszombat, (Gömör megye) jul. 9. E megye alsó részén a *rozs* aratása már megkezdetett, sőt imitt-amott már a *buzát* is vágják, a rozs még teljes kalászu s jó termésre nyujt reményt, a buza szintén jó termést igér, de helyenkint igen üszögös, az árpa is kezd érni, a *zab* igen szépen megjavult; a *tengeri* fejlődésében igen vissza maradt, silány és kicsiny; a *lóherések* jó termést adnak.

NAPIREND: Julius 11-én.

Naptár: Kedd. Róm. kath.: Pius pápa. — Prot.: Pius. — Görög-orosz: (junius 29.) Péter és Pál apostol. — Zsidó: (tham. 21.) — Nap kél 4 ó. 18 p., nyug. 7 ó. 52 p. — **Hold kél 1** ó. 56 p. regg., nyug. 4 ó. 36 p. d. u.

Pénzügyminiszter fogad d. u. 3—4.

Horvát miniszter fogad d. e. 10-től d. u. 2 óráig.

A fővárosi egylet ülése d. u. 5 órakor a régi városház tanácstermében.

Képárucsarnok a sugáruti müesarnokban d. e. 9-től 12-ig. Belépti dij 10 kr.

Üvegfestészeti kiállitás Kratzmann Ede müteremben (a füvészkert mellett) egész nap látható dij nélkül.

Akadémiai könyvtár d. u. 3—7-ig.

Egyetemi könyvtár d. u. 3—7-ig.

Muzeumban: régiséptár d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Margitszigetre hajó indul fél óránkint. A szigeten katona- és czigány,zene.

Császárfürdőbe hajó indul óránkint.

Szamojed karaván az állatkertben látható egész nap.

Kivonat a hiv. lap jul. 9-i számából.

Árverés a fővárosban. Wohlfart Gyula 600 frtra becs. ingatl. julius 12 (váczi körut 56).

Árverések a vidéken. Gehler János 5140 frtra becsült ingatl. julius 19 Albrechtsflór (Negy-Szent-Miklós). Perényi Antal 5000 frtra becs. ingatl. aug. 1 N.-Abony (Czegléd). Csirke István 1962 frtra becs. ingatl. jul. 28 Tata. Sihela Jakab 570 frtra becsült ingatl. julius 22 Varadia (Versecz). Szolár János 630 frtra becs. ingatl. aug. 10 Zsolna. Mingesz József 5280 frtra becs. ingatl. aug. 10 Füzes (Boksán). Zsunátz György 5275 frtra becs. ingatl. aug. 1 Módos. Vincze Mária 7043 frtra becs. ingatl. szept. 1 Becske (Szirák). Beszterczei Istvánné 2010 frtra becs. ingatl. október 23 Parajd (Sz.-Udvarhely). Hencz Miklós 315 frtra becs. ingatl. julius 19 R.-Szent-Péter (Nagy-Sz.-Miklós). Faller Lászlóné 2916 frtra becs. ingatl. aug. 22 Kassa. Polenyik Erzsébet 675 frtra becs. ingatl. julius 31 Tápió-Sáp (pestvidéki tvszék). Kaiser Márton 500 forintra becs. ingatl. julius 29 Kaláz (pestvidéki tvszék).

Csődhirdetmények. Höntz Konrad lőcsei lakos ellen, bej. szept. 4. Csődbiztos: Medveczky Mihály tvszéki biró, tömeggondnok: Páter Kálmán ügyvéd. Léner Sándor deési lakos ellen, bej. aug. 31. Csődbiztos: Bárány Lukács tvszéki biró, tömeggondnok: Szigethy Miklós ügyvéd.

Csődmegszüntetések. Klein Adolf pécsi lakos ellen. Budai Béla várpalotai lakos ellen. Brück Adolf poprádi lakos ellen.

Pályázatok. A temesvári kir. pénzügyigazgatóságnál II. oszt. pénzügyi fogalmazói, — a soproni kir. tvszéknél II. oszt. jegyzői, — a lugosi kir. ügyészségnél irnoki, — a szakolczai kir. jbiróságnál albirói, — Rigyiczán (Bácsmegye) postamesteri, — a temesvári kir. pénzügyigazgatóságnál segédszolgai, — a rimaszombati kir. jbiróságnál irnoki, — Bereg és Ugocsa megyékben adóvégrehajtói, — a beszterczebányai m. kir. pénzügyigazgatóságnál III. oszt. számtiszti állomásokra.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos.

Csávolszky Lajos.

IDEGENEK NÉVSORA.

Angol királynő szálloda.

Gr. Pejacsevich T. birt. Nasitz. Gr. Pejachevich L.-né Nasitz. Latinovics M. birt. Borsód. Ernyey Gy. birt. Pozsony. Honig J. birt. Szalk. Simon V. plébános Csorna. Tóth S. igazg. Kolozsvár. Jeftics E. mgzó Belgrád. Pavlovits S. mgzó Belgrád. Brankovics A. ügyv. Belgrád. Awramoff M. mgzó Sistow. Bakaresiff J. mgzó Sistow. Stein S. birt. P.-Homok. Müller A. keresk. Reichenberg. Sam M. keresk. Reichenberg. Etzold E. keresk. Drezda. Bonk H. tőzsér Liège.

Arany sas szálloda.

Jurenák E. földb.-nő Szentes. Balogh J. földb. T.-Füred. Thassy G. földb. J.-Monostor. Strassburger A. földb. Turkeve. Tessedy K. mgzó N.-Várad. Nepasicki M. mgzónő Esztergom. Kovács J. szbiró Jászberény. Domján J. kir. biró B.-Gyarmat. Szkszay L. ügyv. N.-Szalonta. Kék J. ügyv. B.-Gyarmat. Dr. Fodor Gy. orv. Miskolcz. Tóth A. gondnok Rákos. Némethy A. jogász Velencze. Pessina J. jogász N.-Szállás. Bános V. jogász J.-Monostor. Schmied K. vas. vend. Fülek. Bleier J. berlő Eperjes.

Erzsébet szálloda.
Szeles L. földb. Sz.-Szállás.
Vörösmarthy G. földb. Dabas.
Blau J. földb. Dabas.
Baksay J. tanár Rimaszombat.
Potásy J. tanár N.-Kálló.
Németh J. tanár N.-Kálló.
Kaszay J. ügyv. Kalocsa.
Sziklay M. keresk. Szabadka.
Wibiral Gy. tanár Győr.
Bersényi J. tvszjegyző Győr.
Péterffy A. nejév. ügyv. Arad.

Fehér ló szálloda.
Szikszay F. földb. Miskolcz.
Menyovszky Gy. földb. Erdély.
Tóthegyi A. földb. Temesvár.
Szeberényi J. ügyv. Orosháza.
Kardos K. ügyv. Gyöngyös.
Pervitzki A. ügyv. Bécs.
Jamriska L. jegyző R.-Keresztur.
Tverdon J. joghallg. N.-Várad.
Diószéki G. jogász Deés.
Soós K. hivataln. Szikszó.
Schablick M. hivataln. A.-Sajó.
Lepetzki B. épitőm. B.-Gyarmat.
Kattó S. vállalk. Szatmár.
Schön A. gyárvezető T.-Roff.
Juhász L. keresk. T.-Szt-Miklós.
Pultz M. keresk. Bécs.

Fehér hattyu szálloda.
Jerger J. gazdász Máriafeld.
Klein J. gazdász Kis-Ujszállás.
Ujfaly K. gazdász J.-Apáti.
Deutsch M. gazdász J.-Apáti.
Jonász B. épitész Czegléd.
Marsó J. jegyző Fényszaru.
Larisch F. keresk. Jägerdorf.
Barna M. keresk. Miskolcz.
Wisnyovszky A. erdész N.-Boly.

Hungária szálloda.
Mocsonyi A. birt. Verpelét.
Kobusovetz B. birt. Gleichenberg.
De Gress K. mgzó N.-York.
Skutény P. mgzó Ujvidek.
Plathy J. mgzó Trencsén.
Lörinczy J. igazg. Köröshegy.
Leszich L. mérn. Nyiregyháza.
Hasenöhr E. mérn. Bécs.
Weinberger J. felügyelő Bécs.
Ruzsicska B. keresk. Bécs.
Landauer M. keresk. Bécs.
Káry A. keresk. Bécs.
Schön A. keresk. Baja.
Freund A. keresk. Szeged.

Holzwarth-Frohner száll.
Prasch J. ép. vállalk. Kalowitz.
Appenzauser F. ép. v. Kalocsa.
Rosenthal M. malomt. N.-Várad.
Teutelbaum S. nejév. A.-Szántó.
Schärff L. keresk. Brieg.
Reisz M. keresk. Becskerek.
Mittelmann J. ker. A.-Maróth.
Bergl A. keresk. Komárom.
Adami J. keresk. Triest.
Frankl M. keresk. Szeged.
Krauss J. keresk. Szeged.
Schönberg A. keresk. Bécs.
Beindorf F. keresk. Bécs.
Kirtz J. keresk. Párkány.

István főhg. szálloda.
Beck L. gyáros Alba.
Beretvás T. földb.-nö N.-Körös.
Pollák J. keresk. Baja.
Beer Gy. hivataln. München.
Werscher L. iparos München.
Neupiel B. mgzónö München.
Heuzolt M. mgzónö München.
Grosz E. keresk. Kula.
Ehart K. hivataln. Bécs.
Konupek J. keresk. Gablencz.
Mihályi J. k. t. biró Déva.

London szálloda.
Teuler J. mgzó Bécs.
Perl M. hivataln. Bécs.
Holzbein F. hivataln. Bécs.
Markreiter E. hivataln. Eszék.
Helbling F. hivataln. Szabadka.
Walentinitsch nevelőnő Grácz.
Waller H. nevelőnő Szolnok.
Gosztonyi J. keresk. Szeged.
Hoffer J. keresk. Pozsony.
Rumler E. keresk.-nö N.-Szeben.
Lenke E. keresk. Reichenbach.

Magyar király szálloda.
Nagy J. birt. Komárom.
Gundfinger J. birt. Miskolcz.
Murka J. órnagy Brassó.
Kovács S. mgzó E.-Eörs.
Weinberger J. mgzó Ujhely.
Wagner A. mgzó Bozen.
Dr. Eckstein S. orv. Somogy.
Benedek J. tanár Versecz.
Müller J. ügyv. Nesider.
Budiczky L. ügyv. Kikinda.
Kamenszky Gy. szbiró Alibunár.
Rittinger N. hivat. Kaposvár.
Szigl S. gazdász N.-Mihály.
Neskovits A. gyógysz. Ujvidék.
Lakos J. keresk. Fehérvár.
Böhm K. keresk. Zenta.
Eisenagh O. keresk. Berlin.
Fuchs J. keresk. Diakovár.
Birkovics A. keresk. Bécs.
Rechnitz L. keresk. Bécs.

Nemzeti szálloda.
Deutsch L. képviselő Mohács.
Hartl E. birt. Eger.
Czifra J. ügyész B.-Gyula.
Antonescu D. ügyv. N.-Bogsán.
Tofferner B. tanár Sümegh.
Heyi E. keresk. Bréma.
Fuchs Gy. keresk. Cservenka.
Frescher E. keresk. Bécs.
Niemausgnus J. keresk. Bécs.
Schwarcz F. keresk. Győr.

Orient szálloda.
Srányi M. földb. P.-Süly.
Lakatos J. földb. Jászberény.
Nagy B. földb. Kis.
Serly A. aljárásbiró Losoncz.
Szedélyi E. tisztv. Zágráb.
Dr. Almásy családjáv. J.Berény.
Papp M. keresk. Kolozsvár.
Puskás F. bányász S.-Tarján.
Barsy L. gépész B.-Komlós.
Löbl J. keresk. Vácz.
Antony A. ügyv. Gyöngyös.

Páris szálloda.
Basch B. birt. Szt-Miklós.
Schlegel C. birt. Villány.
Grün C. birt. Villány.
Bondy A. keresk. Odessza.
Stern F. keresk. Léva.
Haltenberger R. keresk. Kassa.
Lambert F. keresk. Arad.
Paulini G. keresk. Arad.
Wüthe G. keresk. Bécs.
Weis E. keresk. Szarvas.
Grün M. keresk. Szarvas.
Neuwirth J. keresk. Szt-Király.
Schmidt F. utazó Bécs.
Gardos M. nevelőnő Páriö.

Pannonia szálloda.
Teper L. főügyész Miskolsz.
Strada B. földb. Jász-Kisér.
Barócs J. mérn. Jász-Kisér.
Sera J. k. jbiró Csáktornya.
Barna A. tanár Esztergom.
Klement S. földb. Esztergom.
Labulik S. rendőrkap. Kolos.
Kékus J. fögimn. t. N.-Várad.
Serdült B. mgzó N.-Várad.
Márkus K. bányamérn. Vashegy.
Dotvás R. földb. Szolnok.
Mayer J. mgzó Bécs.
Schön A. mgzó Ipolyság.
Borchy K. mgzó Erdőtelek.
Éles L. mgzó Miskolcz.
Özv. Zrineky L. mgzó Miskolcz.

Széchenyi szálloda.
Szeiler J. szerkesztő Bécs.
Blumberger G. mgzó Pécs.
Kohn A. karesk. Mász.
Bilik J. jegyző Fajsz.
Futó J. lelkész Miske.
Panasztasevics G. techn. Belgrád.

Tigris szálloda.
Dr. Epstein L. orv. Baja.
Soltész Gy. mgzónő Tapolcza.
Mangold J. keresk. N.-Becskerek.
Strasser H. felügyelő Arad.
Vajda E. hivataln. Pozsony.

Vadászkürt szálloda.
Szentiványi M. földb. S.-Gömör.
Saminurssa J. földb. Eger.
Sesztina L. földb. Debreczen.
Lelbach J. földb. Cservenka.
Branovics K. föld. M.-ország.
Széchy Gy. földb. Pák.
Komjáthy A. földb. Magyarorsz.
Csernius L. földb. Zombor.
Eckhard J. föld. Lugos.
Korbuly M. földb. Kovácsháza.
Jurenák S. földb. Ujkut.
Szkuth J. földb. Szeged.
Kéry Gy. földb. Szabolcs.
Kapdebó Korbuly J. földb. Arad.
Ermann J. épitő Bécs.
Csóka J. ügyv. Mohács.
Zrumeczky B. ügyv. Jászberény.
Bolzo K. k. jegyző K.-Körös.
Ring N. mgzó Arad.
Schnell J. mgzó Bécs.
Welastert J. tanár Csernovicz.

Elhaltak Budapesten 1882. julius 9.

Szabó J. A. 61 é. kdő özv. II. r. Erzsébet-kóroda bélhurut.
Novosat M. M. 30 é. szabó neje VII. k. akáczfa-u. 38. tüdővész.
Bikadó István 3 é. napszámos fia III. k. akáczfa-u. 17. himlö.
Strausz István 18 é. reáltanuló III. k. akáczfa-u. 4. tüdővész.
Sztrnadl Ferencz 33 é. napsz. IX. k. Ferencz-u. 20. gyomorlob.
Fuszek Adolf 41 é. vendéglős VII. k. csömöri-u. 8. vizkór.
Kovanda Mária 4 é. késes leánya I. k. szikla-u. 8. tüdőlob.
Nagy József 28 é. korm. I. k. hadnagy-u. 17. májbaj.
Punk Letovics K. 30 é. cseléd I. k. horgony-u. 58 agyrázkodás.
Schrausz Irma 2 é. IV. k. Ferencz-József-rakpart 33. vörheny.
Perlaki Ede 22 é. kocsis VIII. k. konti-u. 20. Dunába fult.
Didek Pál 14 é. napsz. VIII. k. vig-u. 20. tüdővész.
Kovarik József 60 é. kocsis VII. k. nyár-u. 26. tüdőlob.
Gyurovics Ignácz 33 é. napsz. utról tüdővész.
Bálint János 38 é. napsz. X. veselob.
Rak János 34 é. naasz. VIII. k. Erdélyi-u. 20. tüdőlob.
Papp István 2 é. V. k. Nádor-u. 84. himlö.

NYILT-TÉR.

Az általános közkedveltségben részesült

mohai **ÁGNES** forrás

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYUVIZE

friss töltésben mindenkor kapható

ÉDESKUTY L.

m. k. udv. szállitónál, Budapest, Erzsébet-tér 7.

Ugyszintén minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és vendéglőben. 4142

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

A nemzeti szinház aug. 11-ig zárva.

NÉPSZINHÁZ.

Budapest, julius 11-én:

MISS AENEA, „La mouche d'or, a párisi Chatelet és a londoni Gaiety szinház tagja, mint vendég.

Uj kiállitással és uj szereposztással:

Sztrogoff Mihály utja Moszkvától Irkuczig.

Látványos szinmű zenével, dalokkal és tánczczal 10 képben. Jules Verne után irta Csepreghy Ferencz.

A diszleteket festette Lehmann Mór, a gépezeteket Galó György népszinházi főgépész készitette. A fényes' uj jelmezek Hamari György főruhatáros felügyelete alatt, a népszinház szabóműhelyeiben készültek.

Személyek:

Az orosz czár	Toldi	Jolivet	Eőry
Az orosz nagyh.	Ditrói	Bluni	Horváth
Kisoff	Komáromi	Feofár	Komáromi J.
Rendőrminiszt.	Füredi	Dr. Feodor	Kovács I.
Sztrogoff Mihály	Tihanyi	Nádia	Nagy Ibolyka
Ogareff Iván	Szabó	Voronczoff	Izsó
R.-főnök Irkuczb.	Marton	Postamester	Baranyai
Telegrafus	Ujvári	Ibrahim	Kiss
Vaszili	Hatvani	Mustafa	Behumi
Marfa	Pártényiné	Kongó	V. Kovács
Rendőrkáplár	Sánta	Egy paraszt	Izsó
Szangári	Vidorné	1-ső kocsis	Ridegvéri
Zirzó	Tornyai A	2-ik »	Fényes
Zsolma	Angyal Elvira	1-ső köztatár	Füredi
Libusz	Tóvári Anna	2-ik »	Barna
Jelfa	Galantai M.		

A hetedik képben:

I. A tatár kán bevonulása. Nagy ünnepélyes diszmenet a kán udvara és hadserege által.

II. Az arany légy, Miss Aenea légi táncza Gundlach Károly balletmester s a népszinház balett iskolájának közreműködésével

Kezdete 7½ órakor.

HOLNAP UGYANEZ.

FŐVÁROSI SZINKÖR.

Budapest, julius 11-én.

Pajkos diákok.

Operette. Személyek:

Fringe	Peterdiné	Fleck	Keno
Lizi	Várai M.	Geier	Andorn

Az adóvégrehajtó.

Vigj. 1 felv. Személyek:

Ágoston	Sándor	Taroczki	Veress
Lidia	Cs. Szabó I.	Majorosi	Réthi

Poste restante.

Vigj. 1 felv. Személyek:

Brigitta	Berkiné	Aladár	Gaal Hermin
Károly	Morvai	Anna	Latabárné

Kezdete 7 órakor.

VIZÁLLÁS 1882. julius 10.

Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	2.20	—	apadó	M.-Sziget	0.84	—	apadó
Komárom	2.08	—	apadó	Beregszász	—	—	—
Budapest	2.34	—	apadó	Sárospatak	1.82	—	áradó
Mohács	3.48	—	áradó	Szatmár	0.60	—	apadó
Vukovár	—	—	—	Tokaj	1.15	—	apadó
Ujvidék	3.40	—	áradó	Szolnok	0.36	—	apadó
Pancsova	1.21	—	áradó	Szeged	2.28	—	áradó
Orsova	2.01	—	áradó	**Körös**			
Dráva				B.-Gyula	0.26	—	apadó
Barcs	1.38	—	apadó	**Maros**			
Eszék	2.24	—	apadó	Arad	—	—	—
Száva				**Béga**			
Sziszek	—	—	—	Temesvár	0.20	—	apadó

IDŐJÁRÁS julius 10. reggel 7 órakor.

Az időjelző-intézet távirati jelentése

Állomások	Légnyomás m/m 700 +	Szél iránya	és ereje (1—12)	A hőmérséklet Celsius-fokban	Csapadék m/m	Fe adózet
Arad	55.2	NY	4	+ 25.6	—	○
Beszterce	53.0	◎		+ 23.3	—	○
Beszterczebánya	53.5	E	5	+ 21.2	—	◔
Budapest	55.9	NY	4	+ 18.7	—	○
Csáktornya	56.0	K	3	+ 20.4	—	○
Debreczen	53.8	DK	1	+ 24.0	—	○
Eger	—	E	7	+ 20.7	—	○
Eszék	—	—		—.—	—	—
Fiume	56.2	E	3	+ 22.0	—	◔
Késmárk	—	E	4	+ 25.3	—	◕
Keszthely	57.1	E	5	+ 18.8	—	○
Kolozsvár	—	—		—.—	—	—
Magyar-Óvár	58.1	ENY	5	+ 16.2	—	◑
Mármaros-Sziget	53.3	DK	1	+ 23.5	—	○
Nagy-Enyed	—	—		—.—	—	—
Nagy-Szeben	54.1	DK	2	+ 24.7	—	○
Nagyvárad	56.0	K	1	+ 22.0	—	○
Orsova	56.4	◎		+ 22.8	—	◑
Pancsova	54.6	ENY	1	+ 26.6	—	○
Selmeczbánya	56.3	ENY	7	+ 16.0	—	◑
Sopron	—	—		—.—	—	—
Szatmár-Németi	52.7	DK	1	+ 26.7	—	◑
Szeged	55.5	ENY	3	+ 21.2	—	◔
Sepsi-Szt-György	—	◎		+ 28.1	—	○
Szolnok	54.6	NY	7	+ 20.6	—	○
Temesvár	—	NY	1	+ 28.0	—	◔
Trencsén	55.5	NY	3	+ 18.0	—	◕
Ungvár	52.9	D	4	+ 25.9	—	○
Zágráb	55.8	DNY	1	+ 22.4	—	○
Bécs	59.0	NY	3	+ 15.5	1	◕
Bregenz	61.5	D	1	+ 12.0	37	●
Lesina	58.2	○		+ 25.8	—	○
Pola	56.9	NY	3	+ 22.6	—	◕
Prága	57.9	DNY	4	+ 15.6	4	◔

Jelek magyarázata: ◎ = szélcsend; ○ = tiszta, derült; ◔ = felhős; ◑ = ½ felhős; ◕ = ¾ felhős; ● = borult; = eső; ✳ = hóeső; ▲ = jég; ≡ = köd; ∞ = göz; = zivatar, villám

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A depresszió (750—752) a kontinens északkeleti, a nagy légnyomás (761—762) annak nyugati részében van. Erősbödött szelekkel az idő, a déli kisebb derült rész kivételével, általában változó, esőkkel. A meleg kisebb.

Hazánkban: Többnyire nyugati és északnyugati, részben délkeleti, helyenkint erős szelek mellett a meleg nyugaton kisebb, keleten nagyobb lett; a légnyomás északkeleten kisebbedett, északnyugaton nagyobbodott. — Az idő többnyire derült, meleg; északnyugaton erős szelek mellett felhössel változó; száraz

Kilátás a jövő időre:

Hazánkban: Általában derűs, felhössel változó, hűvösebb idő várhatni, helyi esőkkel.

FRANKLIN-TARSULAT KÖNYVNYOMDÁJA

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései julius 10.

Minőségi súly hektoliterenkint — 100 kilogrammnak ára

Faj	Irányzat	74 k/g frttól	74 k/g frtig	75 k/g frttól	75 k/g frtig	76 k/g frttól	76 k/g frtig	77 k/g frttól	77 k/g frtig	78 k/g frttól	78 k/g frtig	79 k/g frttól	79 k/g frtig	80 k/g frttól	80 k/g frtig	81 k/g frttól	81 k/g frtig
bánsági buza ó	szilárd	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	——	——	——	——
tiszavidéki «	«	11.10	11.20	11.25	11.30	11.40	11.50	11.60	11.70	11.75	11.80	11.85	11.90	——	——	——	——
pestvidéki «	«	10.90	11.—	11.10	11.15	11.20	11.30	11.35	11.45	11.50	11.55	11.60	11.65	——	——	——	——
fehérmegyei «	«	11.—	11.05	11.10	11.15	11.25	11.35	11.45	11.55	11.60	11.65	11.75	11.85	——	——	——	——
m. északk. «	«	10.10	10.15	10.20	10.25	10.30	10.35	10.40	10.45	10.50	10.55	10.60	10.65	——	——	——	——

Gabona	Ó vagy uj	Faj	Irányzat	Minőségi suly hektoliterenként	100 kilogramm ára frt -tól	kr.	frt -ig	kr.
rozs	ó	—	lanyha	70—72	—	—	—	—
árpa	«	takarmány	szilárd	60—62	—	—	—	—
«	«	égetni való	—	62—64	—	—	—	—
«	«	sörfőzdei	szilárd	64—66	—	—	—	—
zab	«	—	«	37—40	7	85	8	35
tengeri	uj	bánsági	lanyha	75	7	75	7	80
	uj	másnemű	«	73	7	70	7	75
köles	ó	—	«	nélkül	6	10	6	25
káposzta-repcze	uj	—	«	—	13 3/8	—	13 5/8	—
bánsági repcze	«	—	«	—	—	—	—	—

Szokvány gabona, határidőre

Gabona	Irányzat	Határidő	pénz frt	kr.	áru frt	kr.
buza	szilárd	tavaszra	10	27	10	30
	«	őszre	9	92	9	95
	«	—	—	—	—	—
tengeri	«	jun.—juliusra 1882.	7	78	7	82
zab	«	tavaszra	6	37	6	42
	«	őszre	6	23	6	27
repcze káposzta	«	aug.—szeptemberre	13 7/8	—	14	—
« bánsági	—	julius—augusztusra	—	—	—	—

ÉRTÉKPAPIROK

ÁLLAMADÓSSÁG.

Értékpapirok		Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	6%	119.75	120.—
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	4%	89.—	89.25
Magyar papirjáradék adómentes	5%	87.—	87.25
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. ért. (300 frank)	5%	134.50	135.—
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban	5%	135.—	135.50
Gömöri államvasuti záloglevelek	5%	——	——
Magyar 1869. keleti vasut állam-kötv. (elsőbbs.) adóm.	5%	91.25	92.75
Magyar 1873. keleti vasut arany v. ezüstb. (elsőbbs.) adóm.	5%	110.75	111.—
Magyar 1876. keleti vasut állam-kötvény aranyban	5%	95.50	96.25
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 100 frt		119.25	120.—
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 50 frt		118.—	119.—
Tiszai és szegedi kölcsön	4%	110.75	111.25
1871-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	——	——
1873-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	——	——
Magyar földtehermentesitési kötvények	5%	98.25	99.—
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	97. -	97.50
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi	5%	97.25	98.25
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	97.—	98.—
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi	5%	- -	——
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi	5%	98.25	99.—
Magyar országos jelzálog urbéri váltság kötvény (100 frt)	5%	93.—	94.—
Királyi horv.-szlavon jelzálog földváltsági kötvény (100 frt)		—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt)	5%	97.50	98.—
Magyar királyi kamatozó kincstári utalvány 6 hóra (100 frt)		——	——
Egyesitett államadósság papirban	5%	77.25	77.50
Egyesitett államadósság ezüst kamat január—julius	5%	77.75	78.—
Egyesitett államadósság ezüst kamat april—október	5%	77.75	78.—
Osztrák aranyjáradék 4% kamat	4%	95.75	96.25
Osztrák papirjáradék, adómentes	5%	93.—	93.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1854-iki à 250 frt p.p.	4%	118.50	119.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 500 frt o. é.	5%	131.—	132.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 100 frt o. é.	5%	136.—	137.—
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 100 frt o. é.		171.50	172.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 50 frt o. é.		170.—	171.—
Pest város kölcsöne 1870-ből	6%	104.—	104.50
Pest város kölcsöne 1871-ből	6%	104.—	104.50
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne	5%	98.25	98.75
Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank	3%	36.—	37.—

RÉSZVÉNYEK.

Osztal. 1881-re	Értékpapirok	Befiz. frt	Utolsó árkelet pénz	áru
	a) Bankok.			
12.—	Ált. magyar municipalis hitelint.	200	202.—	210.—
8.—	Angol-osztrák bank	120	124.—	125.—
9.—	Budapesti bankegyes.-részv.-társ.	100	106.—	107.—
——	Franco-magy. bank felszámolasa.	200	——	——
——	Horvát leszámitoló bank	200	——	——
12.—	Iparbank, budapesti	100	53.—	54.—
——	Központi partársulati hitelintézet	80	——	——
21.—	Magyar Általános Hitelbank	200	321.50	322.50
27½ frk	Magyar jelzálog-hitelbank	200	——	——
5.50	Magy. jelzáloghitelb. II. kib. id. e.	100	125.50	126.—
6.—	Magyar leszám. és pénzváltóbank	100	105.25	105.75
——	Magyar országos bank részv.-társ.	100	—.—	—.—
17.50	Osztrák hitelintézet	160	325.—	325.30
38.30	Osztrák-magyar bank	300	823.—	828.—
13.—	I. magyar iparbank	150	185.—	187.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	575.—	578.—
7.—	Sziszeki hitelbank	100	——	——
8.—	«Unio» bank	100	123.—	124.—
	b) Biztositó társulatok.			
——	Bécsi biztositó társaság	200	251.—	253.—
——	Bécsi élet- és járadék-biztos. társ	200	325.—	330.—
222.—	Első magyar ált. biztositó társ.	1000	3525.—	3575.—
——	Foncière pesti biztositó intézet		46.—	46.50
——	Magyar-franczia biztos. társaság	50	——	——
80.—	Pannonia viszontbiztositó társ.	300	1130.—	1150.—
	c) Gőzmalmok.			
——	Concordia gőzmalom	500	505.—	510.—
50.—	Első budapesti	500	1145.—	1155.—
——	Erzsébet malom	500	199.—	200.—
——	Hengermalom	500	530.—	538.—
10.—	Lujza	160	231.—	233.—
22.—	Molnárok és sütők	200	338.—	340.—
——	Pannonia	1000	1080.—	1090.—
16.—	Viktória	300	380.—	385.—
	d) Közlekedési vállalatok.			
——	«Adria» magy. tengeri hajózási részv.-t.		220.—	240.—
——	Alföld-fiumei	200	173.50	174.50
——	Báttaszék-dombovári	200	166.—	167.—
——	Déli vasut	200	134.—	135.—
——	Észak-keleti vasut	200	165.25	165.75
——	Erdélyi vasut	200	164.—	165.—
——	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	——	——
——	Kassa-oderbergi vasut	200	150.—	151.—
——	Magyar-galicziai vasut	200	162.—	163.—
——	M. nyug. v. (székesf.-győr-gráczi v.)	200	168.—	169.—
——	Osztrák államvasut	200	329.—	330.—
——	Pécs-barcsi vasut	200	222.—	223.—
——	Tiszavidéki vasut	200	247.—	248.50
6.—	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	——	——
28.—	Pesti közuti vaspálya	200	429.—	431.—
18.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy.		257.—	258.—
	e) Takarékpénztárak.			
4.—	Budapest III. kerületi	50	51.—	53.—
4.—	Czeglédi	100	——	——
33.—	Országos központi	300	542.—	545.—
300.—	Pesti első hazai	1000	4750.—	4800.—
35.—	Egyesült Budapest fővárosi	200	535.—	538.—
30.—	Magyar ált. takarékp. részv.-tár.	100	——	——
——	Pakracz-daruvár-kutinjai	50	——	——
	f) Különféle vállalatok.			
8.—	Alagut	105	111.—	112.—
——	Általános ipar-részvény-társulat	100	——	——
5 60	Általános waggon-kölcsönző társ.	80	88.—	89.—
——	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	153.50	154.50
40.—	Ganz és társa vasöntöde s gépgy.	400	660.—	665.—
26.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	400.—	405.—
12.—	Gyapjumosó és bizt. első magyar	200	—.—	—.—
25.—	Kereskedelmi testület épülete	210	——	——
40.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	200	543.—	545.—
55.—	Pesti könyvny. részvény-társaság	500	780.—	800.—
8.—	Kőszén- és téglagyár (Drasche)	130	165.25	165.75
——	Pesti épitő-társaság	85	——	——
7.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmű	100	125.—	125.50
——	Salgó-tarjáni kőszénbánya	100	118 —	119.—
16.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	217.—	219.—
——	Schlick-féle vasönt. s gépgy. II. kib.		102.—	103.—
35.—	Serfőzde első magyar	400	602.—	606.—
30.—	Sertéshizlaló	200	305.—	307.—
——	Sóskuti kőbánya	200	42.—	45.—
20.—	Spodium és csontlisztgyár	200	277.—	282.—
——	Szálloda részvény-társaság	200	——	——
9.—	Tégla- és mészégető, ujlaki	200	107.—	108.—
——	Téglagyár, kőbányai	160	258.—	260.—

ZÁLOGLEVELEK.

Értékpapirok		Utolsó árkelet pénz	áru
Magy. földhitelintézet papirérték	5½%	101.—	102.25
Magy. földhitelintézet papirérték	5%	100.25	100.75
Magy. földhitelintézet papirérték	4½%	94.50	95.—
Magy. földhitelint. arany v. ezüst	5%	119.75	120.25
Magyar jelzálogbank	5½%	102.—	102.50
Magyar jelzálogbank	5%	98.25	98.75
Kisbirtokosok orsz. földhitelint.	5½%	——	——
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	5%	101.25	101.50
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4½%	100.85	101.75
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4%	95.75	96.—
Pesti magyar kereskedelmi bank	6%	101.—	101.50
Pesti magyar kereskedelmi bank	5½%	101.50	102.—
Pesti magyar kereskedelmi bank	5%	99.—	99.50
«Albina» takarék- és hitelintézet	6%	99.—	99.50

ELSŐBBSÉGEK.

Értékpapirok	Befizetett frt		Utolsó árkelet pénz	áru
Alföld-fiumei vasut (nagyvárad-eszéki vonala)	200	5%	96.25	96.75
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	200	5%	94.25	95.—
Báttaszék-dombovár-zákányi v.	200	5%	92.50	93.25
Dunagőzhajózási társulat	300	5%	——	——
Dunagőzhajózási társulat	100/200	6%	——	——
Észak-keleti vaspálya	300	5%	91.50	92.—
Észak-keleti vaspálya (aranyban)	300	5%	——	——
Észak-keleti vaspálya (aranyban)	1000	6%	——	——
Magyar-galicziai vaspálya	200	5%	——	——
Magy.-galicziai vaspálya II. kib.	200	5%	——	——
Magyar nyugati vasut (székes-fehérvár-győr-gráczi vonal)	200	5%	——	——
Magyar nyugati vasut 1874. kib.	200	5%	——	——
M. vas. elsőbbs. beruh. aranyban	200/1000	5%	108.50	109.—
I. erdélyi vaspálya	200	5%	92.25	93.—
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	6%	——	——
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	200	5%	——	——
Kassa-oderb. v. (eperjes-tarn. v.)	300	5%	93.75	94.50
Kassa-oderb. v. (osztrák vonal)	200	5%	——	——
Kassa-oderb. v. (magyar vonal)	100	5%	——	——
Osztrák államvasut		5%	——	——
Tiszavidéki vasut		5%	——	——
Általános ipar-részvény-társulat	100	6%	——	——
Budapesti lánczhid	100	6%	103.50	104.—
Kőszén- és téglagyár kötvények	100	6%	——	——
Lloyd- és tőzsde-épület	100	5%	97.—	98.—

MAGÁNSORSJEGYEK.

Értékpapirok	pénz	áru
Osztrák hitelintézet	175.50	176.50
Budavárosi sorsjegy	39.—	40.—
Keglevics sorsjegy	17.—	18.—
Pálffy sorsjegy	38.50	39.50

PÉNZNEMEK.

Értékpapirok	pénz	áru
Császári királyi arany (vert)	5.66	5.68
Császári királyi arany (kör.)	5.63	5.65
Osztrák-magyar 8 frtos arany	9.56½	9.58½
20 frankos arany	9.56½	9.58½
Török aranylira	——	——
Osztrák és magyar ezüst	——	——
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi	58.85	58.95

Váltók árfolyama (látra).

Értékpapirok	Bank-kamatláb	pénz	áru
Német bankpiaczok 100 márk	4%	58.80	59.—
Amsterdam 100 hollandi frtért	5%	—.—	—.—
Brüssel 100 frankért	4½%	—.—	—.—
Páris 100 frankért	4%	47.85	47.95
Marseille 100 frankért	4%	——	——
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért	4½%	47.80	47.90
Zürich 100 frankért	4½%	47.80	47.90
London 10 font sterlingért	4%	120.40	120.70
Szentpétervár 100 rubelért	6%	——	——
Milano 100 lire nouve ital.	5%	——	——

MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK.

30149/82

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak részére a f. é. 1882. évi szeptember 1-től 1884. évi szeptember 1-ig terjedő időszakban szükséges **természetszinü telitett uj kocsitakaró ponyvák**, nemkülönben a régi ponyvák kijavitásához szükséges **vizmentes vászon** szállitása és a vizmentességüket vesztett takaróponyvák **ujra telitése** iránt ezennel nyilvános pályázat hirdettetik.

Ezen pályázatra és a szállitásra nézve a 24,722/76. számu **általános** és a 11,650/82. számu különleges szállitási feltételek mérvadók.

Minden ajánló köteles a m. kir. államvasutaknak egy teljes ponyvát, valamint a szállitandó szövetből 4 négyzet métert mintául átadni, mely mintadarabok nyertes szállitó által az ajánlat elfogadásáról szóló értesités vételétől számitott nyolcz nap alatt 2—2 darabra egészitendők ki.

A feltételek a pályázati határnapig a pénzügyi szakosztálynál (sugárut 87. sz. I. emelet) a hivatalos órákban naponkint megtekinthetők vagy a megállapitott egységi ár mellett megszerezhetők.

Minden ajánlóról feltételeztetik, hogy a szállitási feltételeket ismeri és elfogadja.

Az ajánlat az uj ponyvákra darabonkint, a vászonra nézve a ponyvákra használt vászonnak szélessége mellett folyó méterenkint, az ujra telitendő régi ponyvákra nézve pedig szintén darabonkint teendő, bér- és vámmentve a budapesti főszertárba szállitva.

Nyertes ajánló azonban köteles más m. k. államvasuti szertárba is bérmentve szállitani, mely esetben a Budapest és az illető hely között mutatkozó szállitási dijkülönbözet neki visszatérittetik.

Az ajánlatok a pénzügyi szakosztálynál dij nélkül megszerezhető **ajánlati ürlapokon** teendők. — Ezen ajánlatokhoz az árak tisztán teendők ki, nem pedig százalékos leengedésekkel.

Az 50 kros bélyeggel ellátott és lepecsételt ajánlatok ezen külczimmel: **„Ajánlat 30,149/82. számhoz"** 1882. évi augusztus hó 10-ének déli 12 órájáig a pénzügyi szakosztály főnökével (sugárut 87. sz. I. emelet) benyujtandók, vagy posta utján beküldendők.

Bánatpénzül 1200 frt készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban 1882. évi augusztus 9-nek déli 12 órájáig a m. k. államvasutak főpénztáránál (Budapest, sugárut 87. sz. földszint) leteendő. — Nyertes szállitó ezen bánatpénzt 2400 frt óvadékra tartozik kiegésziteni.

Az ajánlatokhoz beterjesztendő minták a czég megjelölésével ellátva a m. k. államvasutak budapesti főpénztáránál (m. á. v. pályaudvar) az ajánlati tárgyalást megelőzőleg legalább is 14 nappal átadandók.

Mindegyik ajánló köteles a pályázati határidőtől kezdve, az ajánlatok felett hozandó határozatig, esetleg nála teendő megrendeléseket az ajánlott árak alapján teljesiteni, a nélkül azonban, hogy ebből a szállitás átengedésének követelésére jogot nyerne.

A feltételektől eltérő ajánlatok, továbbá olyanok, melyek nem a kitüzött határidőre érkeznek be, vagy távirati uton tétetnek, végre olyanok, melyekhez az előirt bánatpénz le nem tétetik, figyelembe nem vétetnek.

A m. k. államvasutak igazgatósága fentartja magának a jogot, hogy az ajánlók között, tekintet nélkül az árakra szabadon választhasson, hogy továbbá a kiirt egész mennyiségből tetszés szerinti részmennyiségek szállitását is engedhesse át, mely utóbbi esetben ajánlattevő, ha csak az ajánlatban az ellenkezőt világosan ki nem kötötte, köteles a részmennyiségeket is a kikötött feltételek mellett szállitani, végre jogositva van a m. kir. államvasutak igazgatósága a czél elérésére másféle intézkedéseket is tenni.

Budapest, 1882. julius havában

Az igazgatóság.

UMRATH ÉS TÁRSA

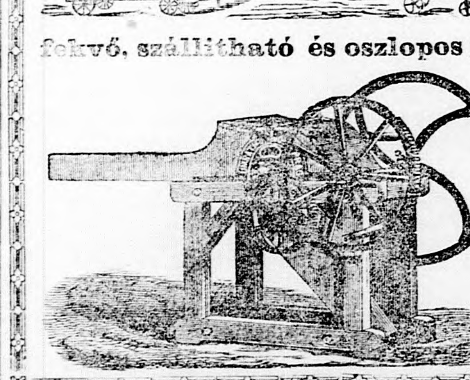
gazdasági gépgyár és vasöntődéjének

FŐRAKTÁRA

BUDAPEST, váczi-körút 60,

ajánlja a t. cz. gazdaközönségnek olcsó és általános elismerésben részesülő

fekvő, szállitható és oszlopos járgányos cséplőkészleteit,



legjelesebb szerkezetü és igen könnyen járó

tisztitó cséplőgépeit

zsákoló szerkezettel 2—4 ló erőre szilárd és olcsó **kézicséplőit.**

Ajánlja továbbá olcsó és fölülmulhatlan jóságu **tisztitó rostáit, konkolyozóit, sor** és **szorvavetőit, ekéit** valamint különféle **szecskavágóit, darálóit** és **répavágóit** is. 4222

Képes árjegyzékek kivánatra dijmentesen és bérmentve küldetnek.

GŐZGÉPEK ÉS GŐZKAZÁNOK

LEGJOBB SZERKEZETTEL.

GŐZMALOM-, SZESZFŐZDE-, FÜRÉSZMALOM-, stb. BERENDEZÉSEK.

főkép minden, a gépészeti szakba vágó munkák és javitások ugy BUDAPEST, mint a vidék részére, teljesitésre elfogadtatnak és 4225

OLAJSAJTOLÓK,
BORSAJTOLÓK,
FELHUZÓ GÉPEK,
ÉPITÉSI DARUK,
HORGONY-FELHUZÓ GÉPEK
SZIVATTYUK,
MOZGONY (kerti) FECSKENDŐK
KERTI VÖDRÖK,
horgonyok, csigasorok és egyéb hajó felszerelési eszközök

a raktárból legolcsóbban kaphatók.

A PRÁGAI GÉPÉPITŐ-RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG FIÓKJÁBÓL
(előbb Ruston & Co.) BUDAPESTEN.

HALL JÓDFÜRDŐ

FELSŐ-AUSZTRIÁBAN (STEYR MELLETT).

„BUDAPEST" szállodámat, mely Hallban a főtéren, közvetlenül a gyógyház előtt a parkban, szemben a cs. k. posta- és távirdahivatallal van, minden kényelemmel ellátott éttermekkel, árnyas kerttel, pompásan berendezett szobákkal és termekkel, kitünő konyhákkal és italokkal, bátorkodom a t. c. fürdővendégeknek legmélyebb tisztelettet ajánlani.

JUNGWIRTH FERENCZ, vendéglős.

Kirándulásokra való **hintók** a t. c. fürdővendégek rendelkezésére állanak.

HANDLER J. ur Budapesten, Erzsébettér 19. sz. I. emeleten, szivességből kész a szállodára vonatkozó felvilágositásokat adni. 4229

Kávé kitünő minőségü, tiszta, zamatos, illatos, nem festett, **uj aratás** pontosan 4½ kilos csomagokban. Szállitás postán utánvétellel, Osztrák-Magyarország minden helyiségébe. **1 kilonként netto vám- és postabérmentesen.**

Gyöngy-Ceylon legf. barna	1.98
Gyöngy-Manilla fin. vil.	1.65
Ceylon, Prima barna	1.70
Ceylon finom zöld	1.58
Mocca valódi arab	1.84
Cuba nagyszemü sötétzöld	1.80
Menado aranysárga legf.	1.60
Domingo válogatott	1.50
Java legfin., világos zöld	1.44
Santos zamatos, legfin.	1.36
Rio zamatos és jó	1.30
Jamaica jóizü	1.22

4172 **MAITI R. Trieszt.**

! Verseny Triesztnek !

Az első magyar bizományi és szállitási üzlet FIUMÉBAN

teljesit megrendeléseket **nagyban** és posta göngyöletekben

4¾ kilo

tiszta súlylyal, legjobb minőségü **kávékban,** továbbá rizs-, **olajok-,** piskóták-, füszerek-, **déli gyümölcsök** es czukrozott csemegékben, valamint minden e szakba vágó czikkekben.

Bővebb árjegyzékeket kivánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Czim: 3540

ENGEL és STERN.

HIRDETESEK

felvétetnek a kiadó-hivatalban BUDAPESTEN, IV. ker., himző- és kalap-utcza sarkán, 1. sz.

Hoff János-féle maláta egészségi csokoládé — Hoff János-féle maláta-kivonat egészségi sör

A mellgyengeségben szenvedők, tüdővészesek, a sorvadás s a meghülési bántalmakra hajlandó egyének a jónak bizonyult Hoff János-féle malátakészitményekben a légbiztosabb gyógytápszert találhatják fel. Csak egy kisérlet s a legpompásabb eredményről győződhetünk meg.

Legujabb gyógyjelentés 1882. april 2-ról.

Az ön Hoff János-féle konczentrált malátakivonata engem rendkivül megerősitett, s kötelességemnek tartom önnek ezen kitünő s jótékony készitményeért legmelegebb köszönetemet fejezni ki. Felkérem egyuttal ujabbi 10 palaczk konczentrált malátakivonatnak 1 frttal a megküldésére. Mely tisztelettel Dabrowsky Szilárd lovag cs. k. százados. Görcz, 1882. april 2.

Hoff János cs. kir. udv. szállitó urnak Bécs. Gyárhelyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2. Irodahelyiség és gyári raktár: Graben, Bräunerstrasse 8. **Főüzlet Magyarország részére BUDAPEST zsibárus-utcza 7.** Kapható szintén **Török Józsefurnál.**

Hoff János-féle konczentrált malátakivonat — Hoff János-féle maláta-mellczukorkák kék papirban

ÜZLETTÁRS KERESTETIK.

Egyujonnan berendezett jómenetü rőfös üzlethez Erdélybe. Megkivántatik az illető keresztény legyen e szakmába jártas, s eddigi müködéséről, s hol s mennyi időt, ki mutathason.

Kapitálissal birok előnybe lesznek. — Ertekezh etni levél által, hogy kivel, megmondja e kiadóhivatal. 4305

WOJACZEK-féle

KÖRKEMENCZÉKET

kis és nagy üzleti forgalomra,

továbbá körkemenczéket közönséges (közvetlen) fütéssel, ugyszintén légszeszkemenczéket, partielle körkemenczéket, lángkemenczéket kis üzleti forgalomhoz (éven át 500,000 darabnál kevesebb tégla égetésére is) hat heti időtartam alatt, előnyös fizetési feltételek mellett épit a vállalat. Elvállalunk továbbá gőzkazán-alapzatokat, kémény-épitéseket, teljes tüzelési telepeket, egész müvek berendezését, szállitunk hozzá szükséges, előnyös, legjobb gépeket, téglasajtókat, utósajtókat vizálló téglák készitésére, göz- és lóerőre. Gondoskodunk a hozzá való személyzet és munkaerőről, elvállalunk átalányárban útépitéshez szükséges közönséges és vizálló téglák készitését.

Ez évben általunk több magyar városban épittettek körkemenczék és göztéglasajtók, valamint utósajtók vizálló tégla- és keramit-utburkolat készitéséhez

A Wojaczek-féle telepek megtekinthetők Szt-Lőrinczen és Budapesten, továbbá Szentesen, Zsoldos Ferencz urnál és Rimanóczy épitési vállalatánál, ugyszintén Nagyváradon a hatóságnál, Hód-Mezővásárhelyen s számos más helyen Szentesen és Hódmező-Vásárhelyen a körkemenczék már ki vannak épitve, a hol is útépitéshez való vizálló tégla és uj franczia hajlitott tetőfedő-cserép gőzerővel állittatik elő.

Tessék pontosan igy czimezni:

WOJACZEK J. H.

cs. kir. és magyar kir. szabadalomtulajdonos épitési müirodájának **Budapesten, váczi-körút 35. sz. a.**

Képviselet Bécsben: Ingenieur Pochmann, Schönbrunnerstrasse 61. sz. a. 4291

A FRANKLIN-TÁRSULAT kiadásában Budapesten megjelent, és minden könyvárusnál kapható:

IGAZSÁGÜGYI RENDELETEK.

A MAGYAR KIR. MINISZTERIUM ÁLTAL KIBOCSÁJTOTT

TÖRVÉNYKEZÉSI RENDELETEK GYÜJTEMÉNYE.

BETŰRENDES TARTALOMMAL ELLÁTVA.

ÜGYVÉDEK ÉS BIRÓSÁGOK HASZNÁLATÁRA

1875-dik évi folyam ... *füzve 80 kr.*
1876-dik évi folyam ... *füzve 50 kr.*
1877-dik évi folyam ... *füzve 50 kr.*
1878-dik évi folyam ... *füzve 30 kr.*
1879-dik évi folyam ... *füzve 30 kr.*
1880-dik évi folyam (Az uj büntetőtörvényre vonatkozó rendeletek) ... *füzve 60 kr.*
1881-dik évi folyam (A csődtörvény, a perrendtartási novella és a végrehajtási eljárás életbeléptetése tárgyában) füzve 30 kr.

E rovatban *minden szó* beiktatása *2 krba* kerül, hirdetések után, melyek a hirdető félnek külön lakczimével is elvannak látva, még 30 kr. bélyegdij fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást a kiadóhivatal ad. Levélbeli tudakozodásokra is pontosan válaszolunk, ha a válaszra szükséges postabélyeg beküldetik

«Régi hűség. Zilah. Jelenben itthon vagyok. Levelét várom; nem utaztam el.

Nővér szeretőnek Solt. A level elment. 1293

Rózsabokor. Székesfehérvár. Posta restante levele ment. 1292

M. L. 12. Baja. A póstán levele van. 1291

Emma! Régen várod e sorokat ugy-e? Angyalom, esküszöm, nem lehetett! bocsás meg! Nem mulatok, mert nem vagy nálam és nélküled mi nékem ez a világ! Felőled semmit sem hallottam oly régóta. En 18-ikán biztosan várok levelet tőled. A postán kérdezni fogok a tudott czim után. Ha csak lehet, tedd meg. Én is tanultam türni, adja az ég, hogy türelmünk rózsát hozzon. Csak remélj! minden jóra fordúl, mert forrón és igazán szeretlek, imádlak és boldogit azon tudat, hogy te is szeretsz. Nem tudom, hogy lesz-e alkalmam viszontlátásig irni. Légy nyugodt, terv felé iparkodj. Örökké tied. 461

Amata. Nem volt ott. Hiába vártam egész kilenczig. Mért nem jött? Tudósitson. 1290

Komoly házassági ajánlat. Egy jó módu fiatal ember, kinek önálló szép üzlete van falun és egyszersmint egy nagyobb földbérletben is társ, előkelő családból való, ismeretséget óhajt kötni házassági czélból. Arczkép viszont szolgálat fejében és a legnagyobb titoktartás kölcsönös biztositása mellett kéretik. Levelek «Jó módu 1214» czim alatt a kiadóhivatalba küldendők. 1214

Komoly házassági ajánlat. Egy igen házias, szolid, kevés igénnyel biró, 20 éves árva leány, csinos külsővel, kellő kiházasitással és idővel csekély pénzösszeggel, ismerettség hiányában ezen az úton keres magának férjet. Komoly ajánlatok «Nem gazdag de jó E. 1216» czim alatt a kiadóhivatalba intézendők. 1216

Egy fiatal, szolid ember haszonbérlő, ismerettség hiányában ezen az úton bátorkodik feleségül egy házias, egyszerü nőt keresni. Igen kivánatos volna ha a nő 7—8000 frttal rendelkezhetnék, mely a gazdaságba lenne befektetendő. Az ajánlatok «Haszonbérlő 1224» czim alatt a kiadóhivatalba küldendők. 1224

Egy magas miveltséggel biró, 28 éves, szellemes özvegy nő, kedves, megnyerő szép külsővel, ki egyszersmind igen jó gazdasszony, de vagyona nincs, férjhez óhajt menni. Leveleket a kiadóhivatalba kéri «Özvegy nő 1217» czim alatt. 1218

Házasság. Egy közép nagyságu, szőke csinos, szerény igényü és házias leány, kivel 8—10000 ezer forint hozomány jár és ki örökségképen meg többet remélhet, ki jártassággal bir minden kézi munkában, egy mivelt és foglalkozással biró szolid férjet óhajt. Levelek a kiadóhivatalba küldendők ezen czim alatt P. szőke 1218» 1218

Komoly házassági ajánlat. Egy okleveles gyógyszerész házasságot óhajt kötni egy hajadonnal, vagy özvegy nővel, kinek 15—20 ezer forint hozománya van. Arczkép önéletleirással együtt a legnagyobb titoktartás mellett kéretik «Gyógyszerész» czim alatt a kiadóhivatalba. 1195

Utitárs ajánlat. Egy érdekes hazánk fia, ki sok éven Európát, a keletet és Egyptomot tudományilag beutazta, s egyszersmint gyakorlott orvos s a legmüveltebb európai nyelveket beszéli, egy urat vagy egy családot hosszabb külföldi utazásra óhajt kisérni. Bővebb tudósitást a kiadóhivatalban. 1162

Eladás.

Egy alföldi városban a piaczon levő, 800 frtot jövedelmező ház jutányos áron eladó; ugyanott egy bolthelyiség stellázsival vagy a nélkül minden órán eladó. Értekezhetni a kiadóhivatalban. 1226

Kocsi eladás Egy félfödelü könnyü uj phaeton állomásváltozás mialt 320 frtért, egy pár csinos uj «kummet» lószerszám pedig 80 frtért eladó. Lovaskaszárnya markotányosánál a vágóhiddal szemben. 460

Egy 8 lóerejü cséplésre teljesen javitott gőzcséplőkészlet jutányos áron azonnal eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 422

Eladó gyógyszertár. Német ajku, vasuti állomással biró városban 5500—6000 frt forgalmu gyógyszertár eladó. Ára 16,000 frt. Bővebben a kiadóhivatal. 399

Gömörmegyében egyik mezővárosban eladó egy ház nagy telekkel, mely gyári czélra alkalmas. Alig pár száz lépésnyire a vasuttól, melyhez csekély költséggel az udvarból egyenes összeköttetés eszközölhető, az épületek szilárd anyagból épittettek, cserepfedél alatt vannak és jó karban, az udvarban mely igen nagy, és kőfallal be van keritve, egy igen jó kút és raktár helyiségek vannak, a városnak élénk piacza van és a legtermékenyebb vidéke. Az eladási föltételek előnyösek. Bővebben a kiadóhivatalban. 1140

40 szép jármos ökör és teljes fölszerelés 1000 holdra eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1208

Egy földszintes ház a Terézvárosban, közel a sugárut-hoz, eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1171

40 év óta fennálló, jó forgalomnak örvendő füszerkereskedés egy vidéki nagyobb városban az összes berendezéssel együtt készpenzen eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1157

Bőrgyárosoknak Belgrádon több ezer mázsa fiatal tölgyfa, héj bör-készitésre alkalmas, eladó. Értesités a kiadóhivatalban. 1150

Egy nyolcz lóerejü kitünő szerkezetü Marchall gőzcséplőgép eladó. A gép keveset használt, teljesen jó karban van és azonnal munkába vehető. Ára 800 frt jótallás mellett. Bővebben a kiadóhivatalban. 1167

Eladó valódi érmeléki borok

					frt.
25 hekt.	1869.	bakár,	1 hekt.	ára	30
75 »	1872,	asztali	»	»	20
30 »	1874.	»	»	»	24
60 »	1878.	»	»	»	13
210 »	1879.	»	»	»	12
300 »	1880.	»		»	15—20
470 »	1881.	»		»	8— 9

Bővebben a kiadóhivatalban. 316

Vegyes kereskedés átköltözködés miatt eladó. Az üzlet, mely 8 éve fenáll, 10—13,000 forint forgalmat mutat. Van hozzá a vasuti állomásnál egy két-holdas föld, szöllő, kert és szép ház. Bővebben a kiadóhivatalban. 1203

Birtok. Sáros megyében, egy óranyira a vasuttól, igen szép birtok 360 hold, 158 hold erdő, 12 paraszt zsellér ház, 1 vizi malom, 1 kovács mühely, 2 úri kényelmes ház, majorház, istállók elkülönitve ló, szarvasmarha, juhok számára, magtár s regáléval. A föld egytagba osztályozva van 1-ső minőségü eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1142

Jó karban levő zongora kerestetik megvétel vegett. Ára lehet 200—300 frt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1147

100 h. L. Nagy somlyai kitünő minőségü bor eladó, 1868., 73., 75., 76., 78., 9., 80., 81-diki termés; a bor Somlyó hegyi pinczében van. Bővebbet a kiadóhivatal. 1207

Ujpesten egy szép ház négy szoba nagy kert olcsó áron eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1181

Egy 8 lóerejü Clayton Schuttlevorth gőzcséplőgép egészen jó karban eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1149

Egy ház 3 szobával, istálló, kert, 800 frtért eladó Péczelen. Bővebben a kiadóhivatalban. 1165

Ujpesten egy kis ház nagy telekkel igen olcsó áron eladó. Bővebben a kiadóhivatalban. 1204

„Birtok eladás" Kassa és Edelény között egy egészséges tágas termékeny völgyben fekvő 600 hold szántó föld, 100 kaszas kaszáló, 400 hold legelő, nagy belsőség kényelmes úri lak és jó gazdasági épületekkel, összesen 1100 hold 1200 □ölivel nagyon jól tagositva szabad kézből eladó, és 1-ső novembertől átal vehető. A jelenlegi haszonbér összeg 4800 frt, mely árért a legjobb bérlőknek azonnal továbbrb is kiadható. fekszik a birtokon 36000 frt. földhitelintézeti 6%törlesztő teher, utolsó ára a jelen mérsékelt haszonbér 6% töke erteke. Tulajdonos E. Szent Imrey u. p. P. Vendégi. Abauj megye. 443

Egy 8 lóerejü jó karban levő cséplőgép azonnal megvétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1205

Szép nemesi birtok, vasutboz fél órányira, 300 hold, jó földek, uri lak, kellő gazdasági épületekkel, szép kert, szőlő, kedvező föltételek mellett eladó. A birtok Pestmegyében van. Bővebben a kiadóhivatalban. 1125

Eladók: Kossuth Hirlapja 1848. jul. 16-tól egészen 1848. decz. 31-ig 2 kötetben füzve a végén ahhoz kötve Pesti Hirlap 1848. márczius 7., april 4., 7., 12., 19., 22. számai. Mellékötve meg május 10., 31. számai. Budapesti Hiradó 1848. ápr. 12., 19. márcz. 22., 24., 28., 29., 31. A magyar nemzet függetlenségi nyilatkozata 1849. ápr. 19. Kossuth Lajos felhivása az orsz. honv. bizottm. nevében Magyarország népeihez 1848. decz. 22. Pesti Hirlap 1841. teljes évfolyama erős kötésben, 2 kötetben. 1842. teljes évfolyama erős kötésben, 2 kötetben, 1843. január—julius évfolyama kemény kötésben, 1844. január—julius évfolyama kemény kötésben. Bővebben a kiadóhivatalban. 1182

„Birtok" eladatik Somogymegyeben Kaposvár székvárosban, duna-drávai vasut főállomáshelyén; lakházakkal, gazdasági épületekkel, kivánatra tehenészettel, méhészettel, gyümölcsfa iskolával és próbafákkal együtt! Bővebbet a kiadóhivatal. 1215

Cséplőgépek 5 garnitura, használt de tökéletesen jó állapotban, azonnnal használatba vehető, jutányosan eladatnak. Bővebben a kiadóhivatal. 456

Vétel.

Vegyeskereskedés kerestetik megvétel végett a vidéken. Bővebben a kiadóhivatal. 1128

Egy posquelle kosár kutschir kocsi megvétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1213

Szép és termékeny vidéken jutányos áron és előnyös föltételek mellett mintegy 100 holdas birtok kerestetik megvételre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1135

Alkalmazást nyer

Egy gépész kerestetik egy jó Shutleworth-féle gép mellé 60 frt havi fizetés és ellátással a cséplés tartamára. Bővebben a kiadohivatalban. 1231

Fiatal, csinos külsejü nő alkalmazást nyerhet egy nagyobb vidéki városban, mint pinczérnő. Bővebben a kiadóhivatalban. 1189

Műkertész Egy ügyes mü és konyhakertész kinek bojtárt is tartani kell, alkalmazást nyer azonnal vagy pedig Október 1-jére Tek. Grosz Zsigmond úr gatályi birtokán posta Püspökladany. Ajánlkozók bizonyitványaikkal felszerelt ajánlataikat és a fizetési feltételeket küldjék be. 142

Egy 4—6 gimnazialis osztályt végzett fiu, ki a magyar és német nyelvben jártas, havi 15 frt kosztpénz fizetés mellett alulirotthoz felvétetik Lovasberénybe 3 évre gyógyszerész gyakornoknak, mely idő alatt ugyanott a pósta és távirda kezelést is megtanulhatja. Kertész Ferencz gyógyszerész és m. kir. póstamester. 439

Gépész kerestetik egy 8 lóerejü cséplőgép mellé. Bővebben a kiadóhivatalban. 1193

Kertész rögtön alkalmazást nyerhet. Bővebben a kiadóhivatalban. 1183

Egy korosabb nő, ki az összes háztartás vezetését érti, ki maga is dolgozik, főz s egyátalán megtesz mindent, mi a háznál előfordul, alkalmazást nyerhet. Bővebben a kiadóhivatalban. 1168

Vendégfogadóba vidékre szobaleány kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1104

„Gépészek cséplőgépek mellé (részcséplésbez) azonnal alkalmazást találhatnak. Oklevel és gyakorlati képzettség kivántatik. Bizonyitványnyal felszereit ajánlatok julius 15-ig a «Délvidék» szerkesztőségéhez Szabadkára küldendők. 452

"Gyógyszerész gyakornoknak egy 4—5—6 gimnazialis osztályt végzett, jó erkölcsü ifjút elfogad új Szt Annán (Arad megye) Feletár Béla gyógyszerész. 453

Egy könyvelő, kinek szép magyar és német irása van, ki magyarul és németül jól tud fogalmazni és ki 500 frt biztositékot képes adni, azonnal alkalmazást nyerhet. Bővebben a kiadóhivatalban. 1214

Házvezetőnőül azonnal fölvétetik egy solid nő egy plébánoshoz. Az ajánlatok arczképpel együtt «Vidék 1210» czim alatt a kiadóhivatalba küldendők. 1210

Kerestetik egy zongorázni tudó fiatal egészséges társalkodóné r. kath. vallás és csinosság — kellék. Bővebben a kiadóhivatalban. 429

Tapasztalt ügyes gépész egy gazdasági gepgyárba azonnal fölvétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1108

Jó főzőné kerestetik kisegitőül julius, és augusztus hónapokra vidékre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1120

Alkalmazást keres

Gimnáziumban VII osztályt végzett kath. ifju gyógyszerészsegéd óhajt lenni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1225

Protekczió hiányában ezen az uton keres egy egyetemileg graduált, magyar és német nyelvben egyaránt jártas, feddhetlen jellemmel és multtal, nemkülönben kedélyes, udvarias modorral biró fiatal keresztény családapa, ki több ezer forintnyi óvadékpénzzel rendelkezik, pénztárnoki, titkári vagy egyéb bizalmat igénylő állást. Bővebben a kiadóhivatalban. 1233

Gazdatiszt, ki 12 évi gyakorlat után a legjobb bizonyitványokkal bir, ki jártas úgy az alföldi minta felvidéki gazdaságok kezelésében, birja a magyar, német és tót nyelvet, 36 éves, családos, alkalmazást keres, Bővebben a kiadóhivatalban. 1237

Egy gyakorlott gazdatiszt, ki egy nagyobb urodlomban 20 évig müködött mint nevelő tiszt, 52 éves, nős, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1236

Egy ügyes kertész, családos, kinek jó bizonyitványai vannak, ki magyarul és németül egyformán beszél és egy kevessé szerbül is, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1235

Számadási, vagy kereskedelmi ügyletek vitelére ajánlkozik egy több évek óta és ma is vidéki takarékpénztárnál igazgatói minőségben müködő egyén. Bővebb értesitést a kiadó hivatal ad. 1111

Egy igen csinos fiatal izraelita születésü özvegynő, mint gazdaszony vagy felügyelőnő óhajt alkalmazást. Bővebben a kiadóhivatalban. 1212

Kávéházba vagy sörcsarnokba, de csakis tisztességes helyre ajánlkozik egy jó nevelésü mivelt leány. Bővebben a kiadóhivatalban. 1198

Egy gyermek-kertésznő, kinek a legkitünőbb bizonyitványai vannak, ki ért mindennemü házi ipart, szőni, fonni, szabni, ruhanemüt és fehérnemüt gépen varrni, háztartást vezetni, egy szóval a mostani kor kivánalmainak minden tekintetben megfelelőleg müködni, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1194

Pénztárnokul, vagy házfelügyelőül ajánlkozik egy 42 éves családos egyén, ki jelenleg egy takarékpénztárnál mint pénztárnok van alkalmazva, ki 5—600 frt készpénzbiztositékot képes adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1119

Gazdatiszt 34 éves, nőtlen, a magyar és német nyelvben jártas, kinek hosszú éveken át szerzett tapasztalatairól jó bizonyitványai vannak, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1199

Egy fiatal csinos külsejü leány kávéházban vagy sörcsarnokban alkalmazást keres a fővárosban. Bővebben a kiadóhivatalban. 1130

Egy a gimnázim négy osztályát végzett 20 éves fiatal ember, ki a magyar, német és tót nyelvekben jártas vidékre gyógyszertárba gyakornokul ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1219

Egy kitünő kertész, ki egy helyen 20 évig működött, ki nem csak jeles disz- és konyhakertész, de kitünő gyümölcsös kertész is, alkalmazást keres. Bővebben a kiadohivatalban. 1192

Egy igen jó családból, származó, de elszegényedett leány alig, 20 éves, csinos és különösen gyermek-szerető, munkás valamely uri háznál gyermekek mellé alkalmazást keres. Bővebben a kiadohivatalban. 1191

Gazdasszony, ki a ház körül előforduló dolgokhoz ért és kész minden munkára, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1190

I. szigorlatra készülő jogász mellé kitünően képzett jogvégzett egyén docensnek ajánlkozik. Esetleg más alkalmazást is elfogad. Bővebben a kiadóhivatalban. 1180

Gyakorlott, képzett gazdatiszt, ki nagyobb terjedelmü birtokot több éven át önállólag kezelt alkalmazást keres. Beszél, magyar, német és tót nyelvet. Bővebben a kiadóhivatalban. 1187

Egy igen szép 18 éves fiatal lány ajánlkozik vendéglőbe mint kaszirnő. A német és magyar nyelvet birja. Ajánlatok a kiadóhivatalba küldendők «Szép kaszirnő» czim alatt. 1179

Két fiatal nő, 18 és 20 éves, a legjobb erkölcsi bizonyitványnyal ellátva, s hat női osztályt legjobb sikerrel végzett, s a magyar nyelvben mindkét nembeli kisebb gyermekeket nevelni képes, kik közül az idősb tiszta varrás és a női kézimunkakkal is dicsekedhetik, mig az ifjabbik nemcsak főzés és belső házvezetési, de külső házi asszonyi teendők vezetésére is képes, és otthonos, valamely jóhirü szolid uri házhoz, akár a fővárosba, akár vidékre gyermek nevelőnőnek — vagy házikisasszonynak ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1184

Egy fiatal 15 éves izraelita leány, jó családból való gyermekek mellé ajánlkozik. 1209

Egy jó családból való leány, mint gondozó és felügyelőnő ajánlkozik gyermekek mellé. Bővebben a kiadóhivatalban. 1174

Egy tapasztalt ispán, nős, 39 éves, a gazdálkodás terén igen jártas, hol 14 éve müködik, beszél magyarul, németül és szerbül, alkalmazást keres, mint gazdatiszt. Bővebben a kiadóhivatalban. 1161

Fiatal nő ajánlkozik gyermekek mellé. Bővebben a kiadóhivatalban. 1172

Nőtlen kertész, ki jó bizonyitványokkal bir, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1137

Gazdatiszt, ki hosszú éveken keresztül, mint bizonyitványai mutatják, teljes megelégedésre működött, ki a marhatenyésztésben kiváló jártassággal bir, szőllő és gyümölcs kerteknek kitünő ápolója, jeles borász és pomologus, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1222

Gazdatiszt, ki 20 év óta folytonosan mint gazdatiszt szolgált, családos, 40 éves és rom. kath. igen jó bizonyitványokkal alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1220

35 éves csinos külsejü özvegy nő, jó házból való, mint gazdasszony ajánlkozik magányos urhoz vidékre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1138

Keresztény házhoz gazdasszonyul ajánlkozik egy mivelt nő, ki a gazdálkodás minden ágában gyakorolt. Bővebben a kiadóhivatalban. 1115

Jó családból való fiatal leány ajánlkozik gyermekek mellé, ki a házi teendőkben is jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 1113

Ügyes varrónő, ki fehérnemüt és ruhát egyaránt varr és szabást is érti helyben vagy vidéken alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1132

Egy fiatal nő, ki a magyar és német nyelvet teljesen birja, ki egyszersmind kitanult szabónő, varrni szabni tud, alkalmazást keres, mint nevelőnő vagy gyermekek mellett felügyelőnő. Bővebben a kiadóhivatalban. 1134

Fiatal, csinos külsejü nő mint gazdasszony kiván alkalmaztatni valamely magányos úrnál vagy plébánosnál. Beszél magyarul és németül; háztartásban jártas. Bővebben a kiadóhivatalban. 1133

Egy közép korú mivelt nő ajánlkozik mint kulcsárnő. A rendes teendőkön felül a konyhakertészet, és tehenészetet is magára vállalja mint ezekben is tökéletes jártassággal biró. Bővebb értesitést ad a kiadóhivatal. 1143

Takaritónő, teljesen megbizható. igen ügyes alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1102

Egy 35 éves özvegy nő, ki 18 évig önálló háztartást és gazdálkodást vezetett, mint gazdasszony ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1175

Kertész, kinek jó bizonyitványai vannak, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1152

Füszerkereskedő segéd, kinek több évi gyakorlata van, kinek kitünő jó bizonyitványai vannak, nagyobb városban alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1145

Mükertész alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1136

Egy jó főzőné kisegitőül ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalalban. 1101

Füszerkereskedésbe segéd ajánlkozik. Bővebben a kikdóhivatalban. 1123

Egy kitünő gazdatiszt, 40 éves, ki egy nagy gazdaságnál 14 évet töltött mint főtiszt, kinek, mint teljesen képzett gazdának igen jó bizonyitványai vannak, valamely nagyobb gazdaságban alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1202

Egy gyakorlott hirlapiró alkalmazást keres július és augusztus hónapokra. Bővebben a kiadóhivatalban, 1158

Vaskereskedésben több évig alkalmazotl segéd jó bizonyitványokkal helyet keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1153

Egy gazdatiszt, ki elvégezte a m. óvári gazd. akadémiát és több évi gyakorlatról kitünő bizonyitványokkal bir, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1197

Gazdatiszt, ki már 23 év óta folytonosan gazdálkodásban müködik, kinek az erdészet és jószágtenyésztésben is nagy tapasztalata van, alkalmazást keres. Kora: 48 éves és családos. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1148

Igen ügyes, jóravaló gépész alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1144

Jó családból való nő, ki két évig jó sikerrel mint gyermekkertésznő müködött, kinek kitünő bizonyitványai vannak, ki a gyermekeket igen kedveli, gyermekek mellé óhajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1126

Lakás és üzlet.

Egy bor- és sörméréssel egybekötött kávéházi helyiség bérbe ki-, esetleg örök áron eladó egy vidéki nagyobb városban. Bővebben a kiadóhivatalban. 1229

Butorozatlan szobát előszobával (2 szoba, keres egy orvos. Ajánlatok A. K. czim alatt a kiadóhivatalhoz intézendők. 462

Egy derék uri háznál teljes ellátás és külön szoba kapható. Bővebben a kiadóhivatalban. 1227

450 frtért kiadó gyönyörü lakás. 3 szoba, konyha előszoba, kamra, closet és kert. Bővebbet a kiadóhivatal. 459

Lakás és teljes ellátás kerestetik fiatal úr részére. Bővebben a kiadóhivatalban. 1200

Hónapos szobát és teljes ellátást keres egy magányos úr. Bővebben a kiadóhivatalban. 1196

Lakás és teljes ellátás kerestetik egy mivelt özvegynőnél. Bővebben a kiadóhivatalban »Lakás 1163» czim alatt. 1163

Oktatás.

Nevelőnő, ki a magyar, német és franczia nyelvet beszéli, a zenében jártas, ki 3 évig már intézetben is volt, a fővárosban alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1230

Egy másodéves technikus egy előkelő házban reál, polgár, vagy elemi iskolába járó tanulóknak az iskolai év kezdetével szerény feltételek mellett oktatást kiván adni. Bővebbet e lap kiadóhivatalában. 1211

Könyvvitelt egyszerüt és kettőst, kereskedelmi számtant, levelezést és váltóismét alaposan tanit: Novák Sándor okleveles kereskedelmi tanár, hites birósági szakértő Budapest Dorottya-utcza 6. 444

Egy igen képzett fiatal ember, ki az érettségi vizsgát kitünő sikerrel letette, és most mint joghallgató, az egyetemre kiván jönni, a fővárosban mint nevelő vagy mint előkészitő (gimnasiumi tanulók mellé) keres alkalmazást. Szolid, jó magaviseletü fiatal, ki a bizalmat teljesen megerdemli. Bővebben a kiadóhivatalban. 1221

Egy 40 éves, jó családból származó, igen mivelt nő, ki a franczia, német és olasz nyelvben teljesen jártas, szóval és irásban, ki Párisban nevelkedett és hosszabb ideig Olaszországban élt, ki tudományosan képzett és énekben és zongorában alapos oktatást képes adni, mint nevelőnő alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1201

Okleveles tanitónő, ki a magyar és német nyelvben egészen jártas, valamint kézimunka és iparmunkából is nyujthat oktatást, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1166

Nevelőnőül ajánlkozik egy 21 éves hajadon okleveles tanitónő, ki magyarul, németül tökéletesen beszél, 5 évig nyilvánosan müködött, egyházi énekesnő volt ráczul is meglehetősen beszél, francziául kezdőknek órákat adhat. Jól hegedül, meglehetősen orgonál. Bővebben a kiadóhivatalban. 1117

Nevelőnő, kinek jeles képezdei bizonyitványai vannak, ki a magyar, német és franczia nyelvben valamint a zongorázásban is jártas, úri háznál alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1109

Okleveles, képzett jó nevelőnő kerestetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1160

Nevelőnő, ki a m. kir. áll. tanitóképezdében a tanfolyamot jeles sikerrel végezte, ki a magyar és német tanitásban tökéletesen jártas, ki már több évig nevelőnősködött, alkalmazást keres mint nevelőnő. Bővebben a kiadóhivatalban. 1129

Egy 18 éves izr. születésü képzett nevelőnő, igen jó házból való, kinek kitünő bizonyitványai vannak, ki a magyar és franczia nyelvben rajzban, zongorázásban és éneklésben alapos oktatást képes adni, mint nevelőnő alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1139

Nevelőnő, ki VI. leányosztályt végzett, nagyon szép kézimunkákat készit, a magyar s német nyelvet tökéletesen és tisztán beszéli, 17 éves római kath. vallásu, jó családból való, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1173

Igen jó családból származott, szolid, mivelt nő, ki egyik felső neveldében nyerte az oktatást, ki mint nevelőnő, már intézetben és két privát helyen is volt alkalmazva, ki a magyar, német és részben a franczia nyelvben is jártas, zongorát sikerrel tanit s végül mindenféle női kézimunkához ért, mint nevelőnő óhajt alkalmaztatni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1124

Nevelő, jó bizonyitványokkal, ki a zongorázásban is képes oktatást adni, azonnal alkalmazást nyerhet. 1185

Egy fiatal conservatoriumi tanár ki a zongorán és orgonan művészileg játszik, az összhangzattanból (Generalbass) alapos oktatást adhat; — a szünidők alatt vidékre valamely uri családhoz kivánna menni. Bővebben a kiadóhivatal. 1178

Nevelőnő, római katholikus, kinek jó képezdei bizonyitványai vannak, ki a magyar és német nyelveket oly tökéletesen birja, hogy mindkét nyelven egyaránt tanitani is képes, ki a franczia nyelvet is meglehetősen beszéli, kerestetik vidékre egy hat éves kis leány mellé. Bővebben a kiadóhivatalban. 1146

Nevelőnő kerestetik egy visszavonult, mérsékletes polgári házhoz, egy 13 éves leány mellé. A nevelőnőnek franczából oktatást kell adni. Bővebben a kiadóhivatalban. 1223

Elsőrendü nevelőnő, ki eddigi sikeres müködését kitünő bizonyitványokkal igazolhatja, szeptember elsejétől állást keres egy keresztény családnál. Tanitja a magyar- német- franczia és angolnyelvet; tudományos tantárgyakat a legmagasabb kiképzésig: zongorát és kézimunkát. Ajánlatok «Nevelőnő» czim alatt Szaniszlóra Szatmármegyébe intézendők. 1164

Egy okleveles tanár jelölt, ki mint tanársegéd három évig sikerrel müködött, mint nevelő ajánlkozik. Bővebben a kiadóhivatalban. 1141

Nevelőnő, ki a nyelvekben jártas, ki alapos készültséggel bir, kinek jó bizonyitványai vannak, rögtön alkalmazást nyerhet egy úri háznál. Bővebben a kiadóhivatalban. 1159

Nevelőnő, északnémetországi, ki a német, franczia és angol nyelvet érti, ki két év óta nyilványos intézetben müködött állást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1122

Egy igen mivelt solid nevelőnő, ki a magyar, német és franczia nyelvet teljesen birja, ki mint okleveles tanitónő már működött, alkalmazást keres. Bővebben a kiadóhivatalban. 1131

Különféle.

Gyógyszertár 5—8000 forint forgalommal, vasúttal, magyar vagy német ajkú lakosokkal biró városban kerestetik bérbevételre. Bővebben a kiadóhivatalban. 1232

Oly birtokos, birtokosnö vagy tőkepénzes magános egyén kerestetik, ki birtokát, illetőleg pénzét — birtokba való befektetés végett — megbizható egyénnek átadná azon feltétellel, hogy ezért életfogytig családi teljes ellátásban s ezenkivül egyességileg megállapitott pénzbeli évi járulékban részesülne, atengedett birtokát, illetőleg pénzét azonban a dotáczió-fentartónak hagyományozná. — Bővebbet a kiadóhivatal. 1228

Cséplés kerestetik. 16—20 ezer kereszt vagy több, termény, — az ország bármely vidéken gözcséplöveli elcsépelés végett kerestetik kedvező feltétellek mellett, bővebb értesitést e lap kiadóhivatalában «Cséplés» czim alatt. 463

„Pesti Hirlap" legolcsóbb politikai napilap. Előfizetési ára: ¼ évre 3 frt 50 kr., egy hónapra 1 frt 20 kr. Mutatványszámok kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 219

Keményitő gyárhoz mely már több kiállitáson kitüntetve lőn, társ kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1105

Jégverem szép jéggel olcsó áron átadatik a «fehér gólya» vendéglőben. Bővebben Feivel Lipótnál Aradi-utcza 60. szám. 441

Vállalathoz, mely biztos alapon nyugszik, teljesen életképes és igen jövedelmező, társ kerestetik 2—3000 forinttal. Bővebben a kiadóhivatalban. 1082

A Strausz A.-féle amerikai gyógyfükivonatu mellpastillák és mellszörp kapható minden magyarországi gyógyszertárban, egy doboz 20 krajczár, 6 doboz 1 frt. Értesitést a kiadóhivatal ad. 184

Korcsmát helyben vagy vidéken átvesz egy keresztény korcsmáros leszámolásra. Ovadék az üzlet nagysága szerint készpénzben letétetik. Bővebben a kiadóhivatalban. 436

Sinkó József, Budapesten, VI., uj-utcza 1. sz. alatt ajánlja raktárát legjobb minőségü disznózsirban, mindennemü szalonnában, valódi gépolajban, kocsikenőcsben, vizmentes és nyers vászonponyvákban gyapju és gabona zsákokban elismert legjobb czementben gazdasági gépekben, magyar, stiriai és porosz szenekben, füszerekben, legjutányosabb árak mellett. 190

GUMMI ÉS HALHÓLYAG

valódi franczia 1 frttól 5 frtig tuczatonkint, valódian csakis

Hatschek Emilnél

Budapest, Deák Ferencz-u. 15. — Megrendelések pontosan és titoktartás mellett, utánvét mellett teljesittetnek. 2677

ROYKO VIKTOR

TISZAUJLAKI GYÓGYSZERÉSZ

fehér, barna és fekete szinü

közkedvelt magyar bajuszpedrője.

Hamis készitmények elkerülése végett figyelmeztetik a t. vásárló, hogy csak a **Royko Viktor** gyógysz. készitményét kérje és fogadja el, ennek dobozai fehér alapon zöld nyomatu czimkét viselnek s azon **piros**, belül a fedélben pedig **kék** szinü betükkel, a késztö névaláirásával vannak ellátva.

Ezen, már 63 év óta kitünőnek ismert bajuszpedrő iránt évről évre növekszik a t. közönség dicsérő elismerése s ennélfogva az kiváló jó tulajdonaira nézve magasztalásra nem szorul.

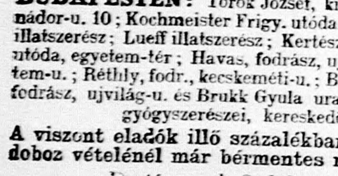
Nagy doboz 35, kis doboz 20 kr.

Kapható fönti egyedüli készitőnél Tiszaujlakon.

BUDAPESTEN: Török József, király-u. 12; Thalmayer és Seitz, nádor-u. 10; Kochmeister Frigy. utódai, nagykorona-u. 32; Müller J. L. illatszerész; Lueff illatszerész; Kertész T.; Tunner J. M.; Profuma V. utóda, egyetem-tér; Havas, fodrász, uj bécsi u.; Csech, fodrász, egyetem-u.; Réthly, fodr., kecskeméti-u.; Berán, fodr., sütő-u.; Kaltenbach, fodrász, ujvilág-u. és Brukk Gyula uraknál, valamint az ország több gyógyszerészei, kereskedői és fodrászainál.

A viszont eladók illő százalékban és 24 nagy, vagy 36 kis doboz vételénél már bérmentes megküldésben részesülnek.

Postán csak 2 doboz rendelhető meg. 3329



Cs. kir. kizárólag szabad.

4191

LEGUJABB JAVITOTT RUGANYOS SÉRVKÖTŐ.

A legujabb találmány az amerikai, ujonnan javitott ruganyos sérvkötő Politzertől; ez rugók nélkül van, tisztán ruggyantából müvésziesen szerkesztve s az a czélja, hogy még a legidültebb sérveket is lehető legrövidebb idő alatt egyenletes fekvésbe hozza, s ugy nappal a legerőfeszitőbb munkánál vagy a sokat járkálásnál, mint szinte éjjel alváskozben is használtathatik, a nélkül, hogy a sérvbajban szenvedő hivatásában legkevésbbé is volna akadályoztatva. Felette nagy haszon, hogy az még éjjel is a testen maradhat, mivel hogy a szenvedő testrészre kiváltképen jótékony kellemetes nyomást gyakorol s a legtöbb esetben még a sérv biztos gyógyulását is eszközli. A legtöbb orvosi tekintélyek által elismerve, megvizsgálva s a legjobbnak találva: professor **Kovács** a sebészeti kóroda elnöke, dr. **Gross Lajos** magy. kir. egészségügyi tanácsos, dr. **Glück Ignácz** kir. törvényszéki orvos által.

Alólirott egyszersmind nagy raktárt is tart angol és franczia aczél sérvkötőkből, függesztő készülékeket (suspensorium) gummiból, szövötteket, mint szinte szarvasbörből. A szarvasbör és gummi suspensoriumok czélja, hogy a tágulást megakadályozzák. Méhfecskendők, légpárnák, ágybetétek, periodtáskák, präservativumok, gummiharisnyák és mindennemü gummi áruczikkek. Sérvkötőknél kérem megjelölni: jobb, bal vagy kettős-e, mint szinte a test böségét is. Megrendeléseket utánvétel mellett elfogad

POLITZER MÓR

cs. kir. szab. sérvkötő-késztö Budapesten, Deák-Ferencz-utcza.

Árak: urak, hölgyek és gyermekek számára, egyoldalunak dbja 6—10 frt, a kettősnek dbja 10—16 frt, gyermekeknek felével olcsóbb.

Ugyanitt kapható a legjobb amerikai sérvkenőcs. Egy tégely ára 3 frt 50 kr.

4302 **ÉRTESITÉS.**

Feiwel Lipót első magyar vasbutor-, kályha- és iskolapad gyári raktára jelenleg sugárut 30. sz. alatt van.

Pályázati hirdetmény

A **Schnürmacher Henrik** csődtömegéhez tartozó, Budapest, bécsi-utcza 6. sz. alatt levő üzletben f. é. julius 10—13-ig d. u. 3—6 óráig megtekinthető 3629 frt 18 krra becsült **férfi- és női divatczikkekből álló** árukészlet és bolti felszerelés a legtöbbet igérőnek ajánlati uton el fog adatni.

A 200 frtnyi bánatpénzzel ellátott irásbeli ajánlatok **f. é. julius hó 15-ig** bezárólag alulirottnál nyujtandók be, hol közelebbi értesitések is nyerhetők.

Dr. ZSIGMONDY JENŐ,

4300 *ügyvéd, mint tömeggondnok.*

(Lakik: V. ker., nagy korona-utcza 3. sz. II. em.)

LÓ-ÁRVERÉS.

Ő fensége Fülöp Szász Coburg Gothai herczeg uradalmában, Pest-Pilis-Solt-Kis Kun-megye Alberti-Izsai vasuti állomás közelében lévő Vacsi pusztán f. é. Augusztus 8-án délelőtt 10½ órakor 37 darab ménesbeli ló fog árverés utján a legtöbbet igérőnek eladatni és pedig:

10 darab	tenyész kancza 9 évtől felfelé		
1 »	7	éves	herélt
1 »	7	»	tenyész kancza
1 »	5	»	kancza
1 »	5	»	herélt
4 »	4	»	kancza
3 «	4	»	herélt
2 »	3	»	kancza
5 »	3	»	csödör
3 »	2	»	kancza
2 »	1	»	kancza csiko
1 »	1	»	csödör csikó
1 »	idei kancza csikó		
1 »	12 éves mén «Osmann» Norman.		
1 »	10 éves mén «Partisán» félvér.		

Ezen alkalommal fog 3 darab 2 éves tiszta magyar Csáky-féle fajból való tenyész bika eladatni.

Ohajtott bővebb felvilágositást készséggel nyujt a tiszttartói hivatal.

Vacson 1882, julius hóban.

Herczegi tisztartói hivatal Vacs.

Utánnyomat nem dijaztatik. 4267

ITT A CSÉPLÉSI IDÉNY!

A legtekintélyesebb szakférfiak és mozgonybirtokosok által **legjobbnak** elismert **Höcker-féle szabadalm. mozgonyokat,** Expanzióval, melyek apró (dara) kő-zén-, fa- vagy szalmafütésre kitünően alkalmasak, széthubatóság következtében könnyen kitisztithatók, igen tartós kivitelben ajánlja 4274

HÖCKER TESTVÉREK

gőzkazán és gépgyára Budapesten.

Iroda: V., Fegyvergyar-utcza 23. és váczi-körut sarkán az osztrák államvasuttal szemben.

Gyár: VI., külső váczi-ut, közlekedés az ujpesti közuti vaspályával.

Eredeti bizonyitványok irodánkban megtekinthetők. Árjegyzék kivá atra azonnal diimentesen küldetik.

HAZAI IPAR

Legnagyobb raktár **svéd, strassburgi és ó-német (Renaissance) agyagkályhákban** takaréktüzhelyek **és kandallókban**

a legelegánsabb kiállitással, gömöri tüzmentes agyagból, különböző nagyságban és szinben. Mintarajzokat és árlapokat ingyen és bérmentve küld

MAYER EDMUND F.

első egri agyagkályha gyári társaság központi raktára 4210

Budapest, V., Mária-Valéria-utcza 14. sz.

Tarló-répa-mag

kerek fehér vörösfejü, legjobb csiraképes minőségben jutányos áron kapható 4306

Földessy Lajos magkereskedésében Budapesten.

A Franklin-Társulat kiadásában Budapesten megjelent:

ILLEMTAN.

A társadalmi illemszabályok kézikönyve.

M^me D'Alq és Ebhardt Ferencz munkái után irta

K.-BENICZKY IRMA.

Ára füzve 40 krajczár.

Ezen intézet érdemdus müködéseért párisi európai tudományos társaság által az elsőrendü arany-éremmel lett kitüntetve.

Ugyanott kapható az egész Európában elterjedt hires, magyar, német és franczia nyelven megjelent könyv: Az elgyengült férfierő. Ára 2 frt 50 kr.

Titkos betegségeket

és a tehetetlenséget (elgyengült férfierő),

továbbá **bőrbajokat, vizelési nehézségeket, hugycső-**szükületeseket, friss és idült **nyákfolyást,** nőknél az ugynevezett **fehérfolyást,** a bujakórok fekélyeit és másodrendü bujakórt minden alakjaiban és elcsufitásaiban, ugy **katona** és **polgári** főkórházakban, mint a magángyakorlatban a legujabb tapasztalatok és buvárlatok nyomán kiválóan tartós siker biztositása mellett bámulatos gyorsan s alaposan gyógyit (ujon keletkezetteket 48 óra alatt)

WEISS J., speczialista

gyak. orvos és szülész, az itteni csász³ kir. katonai főkórházban volt osztályorvos, bel- és külföldi tudományos és humanitási társaságok rendes és tiszteletbeli tagja, *a belgiai koronás arany érem-, a svéd Medaille comem. és a párisi európai tudományos társaság első rendü arany-éremnek tulajdonosa.*

Rendelő intézet: Budapest, belváros, koronaherczeg-(uri)-utcza 8. szám, bemenet a lépcsőn.

Naponkint délelőtti 9—11-ig, d. u. 1—4-ig, este 7—8-ig.

RÉTHY ÉS TÁRSA 20 év óta fennálló **arany-ékszerek és órák raktára**

Budapesten, király-utcza 6. szám alatt.

Kötelezzük magunkat a nálunk vásárolt tárgyakért, ha azok nem lennének tetszés szerintiek vagy az értéknek nem felelnének meg, a pénzt visszaszolgáltatni.

Arany áruk:	frt		frt
Hölgyeknek való aranygyürü	3	Ezüst horgonyóra kettős fedéllel	15
Tömör eljegyzési aranygyürü	6	Ezüst remontoir kristályüveggel	14
Arany gyémántgyürü	10	Ezüst remontoir kettős fedéllel	18
« fülbevaló	18	Ezüst remontoir kettős fedéllel horgonyra	20
8 pár ezüst csemege evőszer	9	Arany hölgy-óra kristályüveggel	18
12 « « «	17	Arany hölgy-óra kettős fedéllel	25
6 « « nagy evőszer	16	Arany remontoir hölgy-óra	30
12 « « «	30	Arany remont: hölgy-óra kettős fedéllel	35
Az ezüst evőszer a kir. fémjelző hivatal által jelezve van s finom tokban küldetik:		Arany uri remontoir-óra kettős fedéllel	50
Órák:		Nem tetsző visszafogadtatik. Jótállás 3 évre. Ingó-órák 14 forinttól 80 frtig. Képes árjegyzék ingyen szolgáltatik.	
Ezüst hengeróra kristályüveggel	9		
Ezüsthorgonyóra kristályüveggel	12	4150	

VALÓDI PÁRISI PRESERVATIVEK.

Ujdonságok kaucsuk és halhólyagban, finomságuk szerint 1, 2, 3 és 4 frtjával tuczatonként. Praeparált ovatossági szivacsok 3 frtjával tuczatonként, **sérvkötők** dbja 4 frt, legjobb **suspensorium** dbja 1 frt, **szabadalmazott kaucsuk allövet-önfecskendező** (klystier) külön **anyacsővel** darabja 3 frt, **klyso-szivattyu** hozzávaló kellékekkel dbja 4 frt, **változási tarsoly** 2 frt 50 kr. dbja, **belégzési készülékek** dbja 3 frt. Különösen gummi-czikkeket legnagyobb titoktartás mellett küld **A párisi gummi-különlegességi raktár.**

A. CHIC, Bécs, Kärtnerstrasse Nr. 14, Mitte Bazar Thür 26. 3157

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

I.

A **diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár** barnaszénbányához egy a magyar nyelvet teljesen s valamely szláv nyelvet legalább szóban biró szakképzett

bányamérnök

kerestetik, ki az üzemvezetéshez szükséges bányatérképek és müszaki müveletek önálló elkészitéséhez a kellő képesitéssel bir. Ajánlkozók az alább jelzett módon kiállitandó folyamodványukban egyszersmind a fizetés iránti igényeiket is megemliteni sziveskedjenek.

II.

Ugyan e gyárhoz a gyári épületek, lakházak és a gyári fogatok felügyeletével megbizandó

gyarmat-felügyelő

kerestetik, 700 frt évi fizetés, 100 frt müködési pótlék és szabad lakással rendszeresitett dijazás mellett. Illetőkétől magyar, német és valamely szláv nyelvnek, szóban és irásban való birása megkivántatik. — Megfelelő képzettségü pályázók, kik a kerti gazdászatban is némi ismeretekkel birnak, előnyben részesülnek.

Fennebbi két állomásra vonatkozó 50 kros bélyeggel ellátott és kellő bizonyitványokkal felszerelt folyamodványok f. é. augusztus 8-áig a m. kir. államvasutak gépgyárának és a diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyárnak igazgatóságához Budapesten, kőbányai intézendők.

(Utánnyomat nem dijaztatik.) 4304